

Le lanceur de marteau Christophe Kolb est l'un des dix athlètes neuchâtois à faire partie du «top ten» national au terme de la saison 1996. photo a-Galley

p 20

Athlétisme

Des noms et des chiffres

Fonds juifs

Experts nommés

Le visage de la commission d'experts chargée de faire la lumière sur les fonds en déshérence est connu. Le Conseil fédéral a nommé hier les neuf membres de la commission.

p 11

Tsiganes Entre sédentaires et nomades, un terrain vague



photo Keystone

p 3

Si Marcello Mastroianni s'est éteint hier, le cinéma qu'il incarnait s'en est allé depuis longtemps. Personne ne suscitera plus ce qu'il a allumé dans les yeux et dans le cœur des gens. Il était l'acteur. Qu'importe le charme et le talent des comédiens actuels, notre époque est celle des attachements superficiels, des quarts d'heure de célébrité en mondovision.

Commentaire Marcello, le plaisir du jeu

Sans Mastroianni, Fellini ne serait pas tout à fait Fellini. Le cinéma italien sans Mastroianni, c'est difficile à imaginer. Il n'y a guère que le cinéma américain qui ait pu se passer de lui. A contre-cœur d'ailleurs. En 1962, l'hebdomadaire «Time» constatait que l'acteur italien était aussi aimé aux Etats-Unis que l'étaient les vedettes hollywoodiennes dans le monde. Il faudra attendre trente ans pour que Mastroianni traverse l'Atlantique. Il rentrera atterré du tournage de «Trois New-Yorkaises», irrité d'avoir eu quand il travaillait «trois

flics penchés sur son épaule».

Cette expérience niait ce que l'acteur a toujours placé par dessus tout: le plaisir du jeu. «Tout me plaît dès qu'il s'agit de jouer», affirmait-il. A 11 ans, ce fils de menuisier apprenait les répliques écrites par le curé du quartier pour les saynètes de «Sabine, martyre chrétienne». A 36 ans, quand il endossa le rôle du journaliste de «La Dolce Vita», Mastroianni avait déjà 42 films à son actif.

Il était caméléon, on l'étiqueta mondain. Pire: «latin lover». Pour atomiser ce qu'il nommait lui-même «ce stéréotype de merde», l'acteur accentua encore sa boulimie de vies. Il a été Casanova décati, homme enceint, impuissant, homosexuel, mari cocufié par une naine... Rien n'y fit. A tous les âges de la vie, il resta l'éternel Marcello.

«Je ne crois pas en Dieu, mais en la vie, oui», confiait l'homme aux 160 et quelques vies hanté par la mort. Fort à propos, l'octogénaire Manoel De Oliveira lui aura peut-être rendu moins insupportable le clap de fin, en le prenant par la main pour un «Voyage au début du monde»...

Christian Georges

Concours Elisez les meilleurs films de 1996!



p 28

Au générique de l'année: Daniel Auteuil et Catherine Deneuve dans «Les voleurs» d'André Téchiné. photo a



Marcello Mastroianni est mort

L'un des comédiens les plus populaires du septième art n'est plus. Marcello Mastroianni est décédé hier à Paris, à l'âge de 72 ans.

photo a

p 14

Ours Un château en Espagne

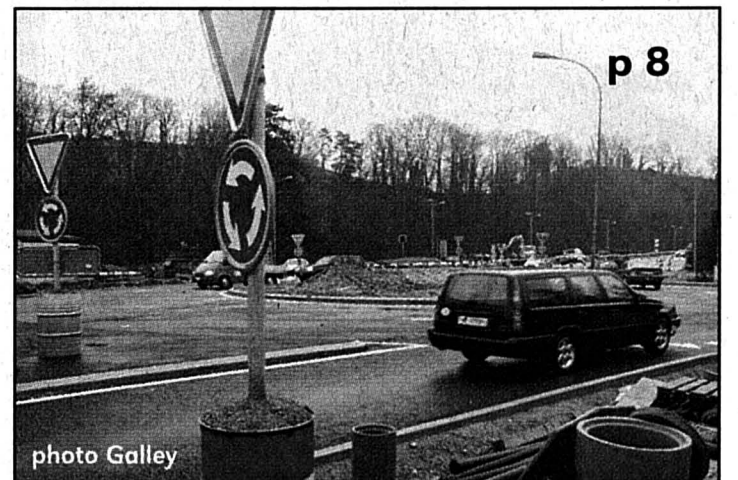
Michel Sester a accompagné en Espagne les deux ours du Bois du Petit-Château, qui étaient bien dans leur caisse, au départ de Kloten lundi matin.

photo sp

p 5



Boudry Un giratoire pour éviter la ville



p 8

photo Galley



Le garage, la carrosserie des Montagnes
 Michel Grandjean SA et
 le Centre de vente TOYOTA
 ainsi que leur personnel souhaitent à tous
 d'heureuses fêtes de fin d'année



132-799819



Opération Nez rouge

Tél. 0800 802 208

Santé Un départ qui marque

Daniel Conne s'en va. Chef administratif du Service cantonal de la santé publique depuis 1968, il a fait connaître son intention de prendre une retraite anticipée au 30 juin prochain. Il fêtera ses 60 ans en janvier et pense que «28 ans dans les jambes», à préparer chaque année le budget et à négocier avec les différents partenaires de la santé, «c'est déjà beaucoup».

Daniel Conne a choisi de terminer son activité à la fin de l'actuelle législature, moment qui verra aussi des changements de commission. Vu la complexité du domaine de la santé, il restera toutefois à disposition du Château jusqu'en octobre 1997. C'est pour faciliter la transition qu'il a choisi de prévenir assez tôt le Conseil d'Etat qui sera appelé à lui désigner un successeur. Un choix qui ne sera pas forcément facile...

Ce départ anticipé est-il lié aux tensions qui ont pu régner entre les responsables médicaux et administratifs de la Santé publique? «Pas du tout», assure Daniel Conne, pour qui ce sont des problèmes maîtrisables. Sa retraite anticipée n'a rien à voir non plus avec son chef de dé-

partement ou avec une éventuelle rocade gouvernementale au printemps.

Trop autoritaire?

Si tout le monde reconnaît les compétences de ce chef de service, soulignées hier encore dans un communiqué élogieux du Château, Daniel Conne a souvent été accusé d'être très autoritaire face à l'extérieur. Il répond que, dans ce domaine difficile, on est obligé d'avoir une ligne et de la défendre «dans l'intérêt de l'Etat et de la communauté, ce qui gêne passablement d'intérêts particuliers».

Mais ce «sixième conseiller d'Etat», comme on l'a parfois appelé, n'a-t-il pas profité de ses connaissances pour exercer un certain pouvoir politique au détriment des cinq chefs de département successifs (Gaston Clottu, Jacques Béguin, Jean Claude Jaggi, Michel von Wyss, Maurice Jacot) dont il a dépendu en 28 ans? L'intéressé reconnaît l'avoir entendu. Mais il affirme avoir toujours tenu un rôle de technicien et laissé les décisions politiques au conseiller d'Etat responsable de la santé.

AXB

Chanson rock Espoir suisse à Tiki Town

En juin dernier, Eugène Knecht s'envolait pour la Californie et changeait d'identité. Le chanteur neuchâtelois est devenu Jeremy Owen. Avec le concours d'un renard de studio, il a enregistré «Ghostland», un disque de chansons rock à la tonalité acoustique. Le produit est fini mais l'aventure continue.

Il faisait très chaud autour du Tiki Town Studio de San Rafael cet été. Près de 38 degrés parfois. Dans son bocal insonorisé, un technicien a failli s'évanouir sur ses consoles. Mais pendant cinq grosses semaines, Eugène Knecht n'a guère fait attention à la chaleur. L'ancien chanteur de «Totem» enregistrait son premier album solo.

Le Neuchâtelois avait envoyé des maquettes sur cassette, une cinquantaine de chansons au total. Scott Mathews en a retenu douze. Producteur reconnu et éclectique (il a travaillé pour Roy Orbison, Chuck Prophet et les

Beastie Boys), l'homme est aussi un musicien accompli. «Un matin, il est arrivé avec une cithare et un tabla qu'il venait d'acheter. Il n'en avait jamais joué auparavant», se souvient Eugène.

Le Neuchâtelois a fait totalement confiance à son mentor: «Scott n'est pas un producteur qui va imposer son style. Il n'a pas non plus cherché à corriger mon accent. Il poussera toujours le morceau dans la bonne direction pour le mettre en valeur».

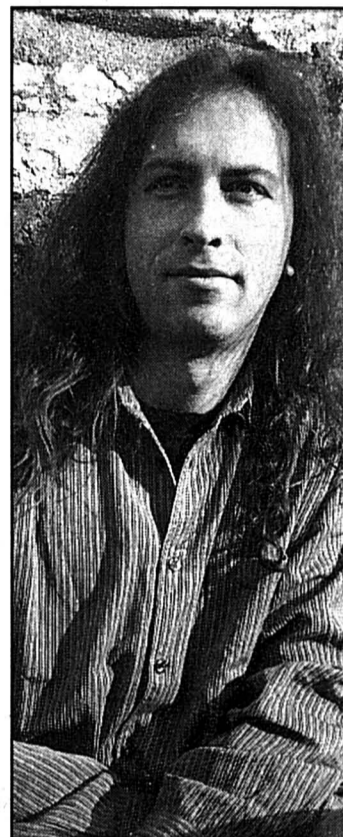
Epouse et manager, Barbara confirme: les musiciens recrutés par Mathews se sont tous investis très professionnellement. Ce n'est pas parce qu'ils travaillaient avec un «petit Suisse» qu'ils se seraient permis de bâcler la besogne ou de jouer les blasés. Etranger au boucan grunge comme aux modes du moment, «Ghostland» joue des sonorités multiples d'instruments plus acoustiques qu'électriques. De l'avis de ceux qui connaissent le travail de Jeremy auparavant, le saut qualitatif est frappant.

Avec le soutien de la Ville et du canton de Neuchâtel, du parlement des jeunes, de ses sponsors et amis, Eugène et Barbara ont pu concrétiser la première partie de leur rêve. Mais un CD, même pressé à 1000 exemplaires, ne suffit pas à leur bonheur. Ils attendent que le disque trouve un distributeur prêt à révéler Jeremy Owen au public. Aux Etats-Unis, Scott Mathews s'emploie à négocier un contrat. En Suisse, Barbara se démène pour intéresser la presse, les milieux musicaux et les programmeurs de radio. RTN joue déjà le jeu et diffuse quotidiennement une chanson.

Le couple veut croire qu'un nouveau départ aux Etats-Unis est proche: «Dès que le contrat est signé, on déménage...»

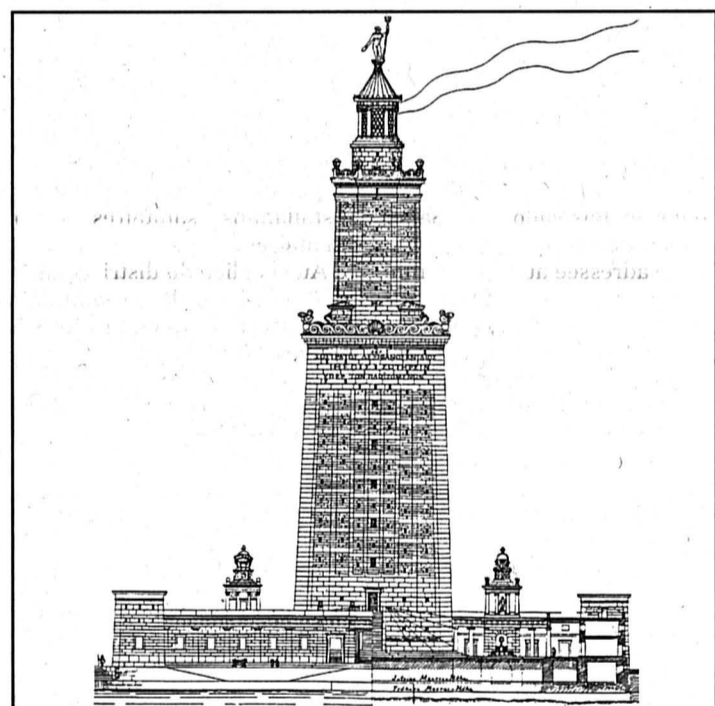
Christian Georges

Le CD de Jeremy Owen est en vente chez les disquaires de Neuchâtel ou auprès de Hurricane Management, CP 737, 2001 Neuchâtel 1 (032/721.27.54).



Jeremy Owen: l'œil rivé sur les Etats-Unis. photo sp

Archéologie Une septième merveille qui brille



Pendant près de 16 siècles, la lumière du phare d'Alexandrie a sauvé de nombreux marins en guidant leurs navires vers ce port accueillant. Cette lumière aujourd'hui disparue a encore su attirer les archéologues et éclairer la mémoire des hommes. Film à l'appui, le Français Jean-Yves Empereur a présenté mercredi soir à Neuchâtel ses fouilles sous-marines à la recherche de la 7e merveille du monde antique.

Le phare d'Alexandrie fut érigé vers 280 avant notre ère sous les Ptolémées, ces pharaons venus de Grèce, après la création de la ville par Alexandre le Grand, a rapporté mercredi l'archéologue français Jean-Yves Empereur, invité par le Cercle neuchâtelois d'archéologie Archéone. Construit par un architecte

grec, le réputé Sôstrate de Cnide, haut d'environ 120 mètres, le phare prenait place sur le petit îlot de Pharos, au large du port de la grande cité. Il pouvait éclairer à plus de 50 kilomètres.

Immergé vers 1400

Ce monument subira non seulement les assauts du temps, mais surtout ceux de plusieurs tremblements de terre. Les terribles conditions sismiques de la côte égyptienne ont achevé de le jeter à la mer probablement vers 1400. C'est sur cet emplacement que se trouve actuellement le fort mamelouk de Qaitbay, construit en 1480.

Ces informations, transmises par les auteurs grecs, latins et arabes, ont permis aux archéologues de localiser ce site et de rechercher les preuves architecturales de

l'existence du phare. La construction d'une digue en béton pour protéger le fort mamelouk a paradoxalement mis en danger les vestiges sous-marins que tous les Alexandrins adeptes de la baignade savaient là, par six à huit mètres de fond.

C'est pourquoi les autorités égyptiennes ont fait appel à Jean-Yves Empereur, directeur de recherche au CNRS, et à son équipe d'archéologues afin d'effectuer une fouille sous-marine d'urgence. Travaillant d'arrache-pied, ceux-ci ont cartographié près de 2000 blocs architecturaux qui jonchent le fond de la baie.

Des blocs de 75 tonnes

Le bilan des fouilles, encore provisoire, est inespéré. Malgré les conditions difficiles, les plongeurs ont réussi à extraire de leur tombeau

marin trois statues colossales ptolémaïques, ainsi qu'une douzaine de sphinx de différentes époques pharaoniques. Ils ont en outre repéré des blocs de granit de près de 75 tonnes qui ne peuvent appartenir qu'à une architecture monumentale, celle du phare...

Alors que d'autres fouilleurs sous-marins, hautement sponsorisés, achètent à prix d'or les autorisations de prélever des vestiges dans la baie d'Alexandrie, l'importance de ces résultats a contraint le gouvernement égyptien à faire déplacer la digue en béton et, ainsi, à lever le dernier voile de l'histoire du phare. Ce sera chose faite en 1997. Jean-Yves Empereur en ramènera peut-être un deuxième film-documentaire et les derniers secrets de cette monumentale merveille.

BEN

SPECTACLES - LOISIRS

FESTIVAL BRAHMS

18 janvier au 7 juin 1997
La Chau-de-Fonds
Salle de musique 17h45

Intégrale de la musique de chambre avec piano

organisation inquarto

idée cadeau: un abonnement au festival!

Abonnements: 200.-, 160.-, 130.-
Et./AVS/Al/Chôm. 170.-, 135.-, 80.-

Renseignements, prélocation et abonnements:
Gabson & HiFi, rue du Marché 6
2300 La Chau-de-Fonds, tél: 032/968 01 37

meublorama
SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

DEMAIN SAMEDI

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits
Un choix gigantesque!

Exposition sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m²)
Sur demande, livraison à domicile

OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h
Autres jours de 9 à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30. Lundi matin: fermé

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

GRAND P GRATUIT

meublorama
MEUBLES-DISCOUNT
BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Gens du voyage L'Etat aimerait qu'ils soient au moins tolérés

Des Tsiganes s'arrêtent plusieurs fois par année dans le canton de Neuchâtel. Même si la police est mesurée, ces gens de la route sont rarement les bienvenus. Des communes planchent sur les moyens de les refouler. Et l'Etat projette d'aménager un emplacement cantonal où les roulettes seraient autorisées à rester quelques jours.

Deux ou trois fois par année, sans crier gare, des Tsiganes installent leurs roulettes dans le canton de Neuchâtel. Ces passages ont généralement lieu entre mai et septembre, lorsque les gens de la route se rendent aux Saintes-Maries-de-la-Mer ou en reviennent. Ces groupes réunissent entre 15 et 45 caravanes, soit jusqu'à une centaine de personnes. Leur arrivée est rarement la bienvenue.

L'arrêté neuchâtelois interdisant le camping et le caravaning sauvage permet à la police cantonale d'intervenir d'office si les gens de la route squattent le domaine public, précise son porte-parole Claude Nicati. En revanche, si les roulettes sont installées sur



Des nomades s'arrêtent plusieurs fois l'an dans le canton de Neuchâtel, comme ici sur les Jeunes-Rives. photo a-Truthardt

un terrain privé, il faut une plainte du propriétaire pour violation de domicile.

Un modus vivendi

Intervention de la maréchaussée ne signifie pas en-

core expulsion sur le champ. Claude Nicati ne se souvient pas que les gendarmes neuchâtelois aient agi manu militari à l'égard de Tsiganes, si ce n'est pour interpellier l'une ou l'autre personne qui

colportait des marchandises sans autorisation. A moins qu'il n'y ait danger, la police se garde d'actions qui pourraient paraître provocatrices. Cela ne l'empêche pas de se rendre dans les campements

pour procéder à des vérifications d'identités, parfois assez poussées. Ces contrôles sont coordonnés au niveau romand selon les déplacements des colonies.

En outre, la police canto-

nale cherche surtout à trouver un modus vivendi. Elle négocie par exemple une tolérance de sa part si les Tsiganes s'engagent à partir dans les deux ou trois jours. Si le campement est dressé sur domaine privé, les policiers jouent le rôle d'entrepreneur pour que le propriétaire ne soit pas lésé, qu'une benne à ordures par exemple soit posée aux frais des nomades ou que des dommages au terrain soient indemnisés.

Une place cantonale

Comme de nombreuses communes rechignent à accueillir des Tsiganes, l'Etat de Neuchâtel cherche à créer une place de stationnement vers laquelle les gens de la route pourraient être aiguillés pour deux ou trois jours. Chef du Département justice santé sécurité, Maurice Jacot confirme ce projet. Des tractations sont en cours pour trouver un endroit qui serait aménageable (eau, canalisations, électricité) à moindre coût et qui n'incommoderait pas la population environnante.

Alexandre Bardet

Les grands moyens au Landeron

Deux à trois fois par année, un long défilé de caravanes débarque au Landeron, et s'installe sur un terrain communal au sud de la vieille ville. Les gens du voyage, provenant majoritairement de France, n'ont pas que des amis dans la région. A chaque fois, des plaintes parviennent à la commune. Pour des fruits et légumes qui disparaissent des jardins, des marchandises qui s'envolent des commerces. De plus, le terrain une fois libéré doit être nettoyé de fond en comble par la voirie, même si celle-ci prend la précaution de laisser une benne sur place.



Les autorités landeronnaises entendent empêcher l'installation des nomades sur le terrain du sud du bourg photo Truthardt

Pour les autorités locales, les frontières du tolérable ont été dépassées cet automne. Une quarantaine de caravanes sont venues s'installer par surprise sur le terrain, arrachant les clôtures au passage. Les gens du voyage se sont à cette occasion montrés agressifs et arrogants envers les représen-

tants communaux venus parler avec eux.

Alors cette fois, on ne discute plus ! La force ne serait pas opportune. Les moyens juridiques ne servent à rien. Par contre, la commune envisage sérieusement de dissuader les

gens du voyage de s'arrêter au village, en érigeant des barages sur leur terrain de prédilection. «Cela pourrait être par exemple la création de collines artificielles», note le conseiller communal Claude Conrad. On étudie aussi l'installation de

solides gabarits à l'entrée du parking, afin d'empêcher les caravanes de passer. Quoi qu'il en soit, la décision est ferme, et ces mesures pourraient se concrétiser pour le printemps prochain.

PDL

Avec des réserves...

Pas de doute, les Tsiganes n'inspirent pas l'enthousiasme dans le Jura bernois et le Jura. Ainsi, à Corgémont, dans le Bas-Vallon de Saint-Imier, une pétition villageoise a été adressée au Conseil municipal, à la fin de 1994, pour demander l'interdiction des nomades sur le territoire du village. C'est l'assemblée communale qui en délibéra, ayant la sagesse de refuser ce texte, certes à une assez faible majorité.

Toutefois, précise Roland Greub, secrétaire municipal, la commune n'accueille les Tsiganes qu'en nombre limité. En principe, il s'agit de la même famille qui s'installe avec quatre ou cinq caravanes au maximum, près du terrain de football. La commune lui demande de respecter un minimum de prescriptions: paiement d'une taxe de séjour, vignette pour les sacs à ordures, rétablissement des lieux à

leur départ. Il n'en reste pas moins que ce terrain ne saurait servir d'emplacement officiel, car il ne dispose pas des installations sanitaires élémentaires.

Au chef-lieu du district, soit à Courtelary, la commune connaît aussi quelques problèmes. Des gitans se sont établis ce printemps sur le parking de l'usine Camille-Bloch d'où ils ont dû déguerpir le lendemain même. Ils ont trouvé refuge pour quelques jours dans le champ qu'un agriculteur loue à la Bourgeoisie de Courtelary.

Dans le Jura, la situation est aussi complexe, selon Jean-Louis Sangsue, chef du Service des communes. Le canton cherche des solutions avec les communes. A Delémont, c'est derrière le camping de la ville qu'une place leur a été réservée lors de leur dernier passage.

BLN

Noms et surnoms selon les lieux

On a donné tous les noms possibles aux gens du voyage (ils sont quelque 45 millions dans le monde, et 35 000 en Suisse). Le nom générique est «tsigane», mot d'origine byzantine qui désigne les descendants d'une population nomade venant de l'Inde et qui a migré il y a 1300 ans vers l'Europe par l'Afrique du Nord et

l'Espagne, ou par l'Europe centrale. Et notamment par la Bohême, où les Tsiganes ont séjourné comme artistes, musiciens et diseurs de bonne aventure à la cour du roi. D'où le surnom de «bohémiens», ceux d'Espagne ayant plutôt été désignés comme «gitans». D'autres surnoms leur sont venus de leurs occupations (les vanniers).

En fait les tsiganes se répartissent en quatre grandes tribus: les Roms (d'où le surnom de romanichels), les Manouches (France) ou Sinti (Allemagne), les Kalo (Espagne), et les Yennisch (en Suisse). Dans notre pays, peu après 1848, il a été convenu que les Tsiganes suisses auraient l'origine de la commune sur laquelle ils se trouvaient à une date donnée. Or comme la date n'a pas été unifiée pour toutes les communes et que ces gens voyageaient, nombre d'entre eux ont des kyrielles d'origines!

RGT

La libre circulation, c'est pour qui?

«En Suisse on a le droit de voyager, mais pas de s'arrêter» m'explique May Bittel, 45 ans, tsigane et suisse à part entière, qui passe parfois par Neuchâtel. «C'est quand même fantastique: en Europe on veut la libre circulation des personnes. L'abolition des frontières et la liberté d'établissement. Et à nous qui voulons circuler, on nous refuse des places de passage. On ne nous le dit pas en face, car ce serait discriminatoire à notre égard. Mais on nous l'affirme en ne faisant rien pour nous accueillir ici et là de façon temporaire.»

D'accord, mais les Tsiganes ne tractent pas seulement leurs roulettes. Ils traînent aussi toutes sortes de réputation. May Bittel n'esquive aucune question: «Allez-y!» dit-il, soucieux de lever quelques malentendus.

Les mercédès et les spacieuses caravanes? «Les caravanes, ce sont nos logements, et la loi nous oblige à les tracter avec des véhicules en conséquence. On n'a pas grand chose d'autre. Comparez avec ce que vous avez!» Les revenus? «On a besoin de peu.

Nos petits métiers nous suffisent: affûtage, vente de tapis, mercerie, recyclage d'objets.» Les vols et les chapardages? «Faites le tour des pénitenciers, et comptez la proportion de Tsiganes, vous n'en trouverez pas beaucoup. Bien sûr que chez nous, comme ailleurs, il y a toutes sortes d'individus. Mais vous savez, les gens ont peur de leurs propres clichés!» Les installations sauvages? «Pourquoi demander? On nous refuserait de toute façon. Alors on s'installe, on discute, le temps passe, et on s'en va!»

Voyez les places de fête!

La saleté laissée sur les places abandonnées par les caravanes? «D'abord ce serait beaucoup plus propre si on nous accordait un minimum de commodités. Ensuite, regardez le long des lignes de chemin de fer, ou aux abords d'une grande fête avec campement, quand elle est finie: vous trouvez vraiment que les Suisses sédentaires sont plus propres que nous?»

Ce que les Tsiganes souhaitent, par exemple dans le canton



Des Tsiganes en Roumanie photo a

de Neuchâtel, c'est une place fixe dans le Bas du canton pour l'hiver, où une quinzaine de familles pourraient s'arrêter, et trois lieux de passage pour l'été, où rester deux ou trois semaines, le temps d'utiliser une patente de commerce. «On est prêt à financer notre passage, sous forme d'une taxe forfaitaire.»

A noter que May Bittel est aussi pasteur protestant. «Puisque vous voulez tout savoir. Et mon église, c'est le dôme du ciel. Les Tsiganes sont très religieux. Je les aide à devenir croyants, et j'essaie de contribuer à la reconnaissance de notre peuple.»

Rémy Gogniat

PUBLICITÉ

Une idée: Offrez un bon cadeau «abonnement à L'Impartial» (3 mois, 6 mois, 1 année). Disponibles aux réceptions de L'Impartial de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Correctionnel Drogues en tout genre

Un p'tit joint le matin au café, une sieste en début d'après-midi, un zeste de cocaïne en fin de journée, un soupçon d'héroïne durant la soirée, qui dit mieux? P.-A. G.! Artiste peintre, gros consommateur de drogue, commissaire à ses heures pour les amis - si tant est qu'il en trouve encore le temps -, le prévenu qui à le cœur sur la main et les deux mains dans la poudre depuis plus de 30 ans ne les a pas essayées pour comparaître hier devant le Tribunal correctionnel.

Six fois condamné par le tribunal correctionnel, une fois par la cour d'assises de Genève, P.-A.G., porte beau sa presque cinquantaine. L'école, il ne connaît guère. A

13 ans, atteint de troubles psychiques, il quitte le système pour ne plus y revenir. Cinq ans d'hôpital psychiatrique, trente ans de polytoxicomanie derrière lui, P.-A.G. n'est bien qu'en compagnie de marginaux. Honorablement connu dans son quartier, le prévenu, au bénéfice d'une rente AI, vit simplement. «Je vends de temps en temps une toile et paie mes impôts comme tout le monde. Personne ne me craint».

P.-A.G. porte son dévolu sur les drogues, sa santé lui interdisant de boire de l'alcool! A 19 ans, il découvre pour la première fois les geôles. Qu'à cela ne tienne! L'endroit créé des liens. Pour preuve, tous ses amis ont plus de 15 ans de toxicomanie.

La camaraderie au bord du cœur, il ne lui vient pas à l'es-

prit de lâcher quelques amis Turcs et leurs trois kilos d'héroïne. La bande est démantelée! Peut importe. P.-A.G. fait ses «commis» et celles de ses copains du côté de Zurich. «L'héroïne est quelque chose qui me convient, surtout que je travaille souvent la nuit» relève-t-il spontanément.

«Tous les toxicos collaborent s'ils pensent qu'il y a un avantage!» Cité comme témoin de la défense, les propos d'un inspecteur de la sûreté de La Chaux-de-Fonds sont explicites. «P.-A.G. nous a aidés dans l'enquête des Turcs. Il est vrai que nous l'avons fouillé et que nous avons découvert sur lui un papier sur lequel étaient inscrit le non d'un Turc auprès duquel il s'était ravitaillé ainsi que le numéro de natel de ce dernier. Je lui ai alors simplement de-

mandé de composer devant moi le fameux numéro de téléphone et de fixer un rendez-vous.»

Toutefois, une zone d'ombre subsiste. Après l'arrestation de la bande dans un restaurant de la Place, un des Turcs met en cause P.-A.G. Ce dernier lui aurait acheté quelque 300 grammes d'héroïne.

«Trois cents grammes de plus ou de moins n'ont que peu d'importance!» Et Thierry Béguin, procureur général de continuer: «L'addition des quantités de cocaïne et héroïne que le prévenu a vendu à des tiers est bien plus importante. Et comme son honnêteté dans l'enquête a permis de mettre fin à la filière turque, le doute lui profite.»

Tenant compte de la situation du prévenu, le Ministère

public requiert 20 mois d'emprisonnement, suspendus au profit d'une hospitalisation dans un établissement spécialisé. Au médecin cantonal de décider lequel.

Un rien plus clément que le Ministère public, le Tribunal condamne P.-A.G. à 18 mois d'emprisonnement, moins 54 jours de prison préventive et aux frais de la cause qui se monte à 2500 francs. La peine devra être effectuée dans un établissement hospitalier dont le choix dépend du médecin cantonal.

Débordant de lucidité, P.-A.G. avait d'ores et déjà préparé quelques bagages... dont l'importance lui aurait sans doute permis de couler plusieurs mois douillet, en montagne ou sous les cocotiers. Mais la vie peut être parfois tellement cruelle! **CHM**

Persévérante Trompettes, chœur et cœur...

Jamais démenti, le succès accueillant les concerts de fin d'année de la Persévérante était une nouvelle fois au rendez-vous du 8 décembre dernier, au temple Farel. Plusieurs centaines d'amoureux de la musique de cuivre et de chœur avaient fait le déplacement.

Un programme alliant les musiques populaires à la «grande» musique leur était réservé. Cheminant entre l'émotion pure et quelques pages plus directement techniques, les 35 musiciens de la fanfare et les 150 choristes du Chœur Primavox sont parvenus à faire vibrer un auditoire pourtant quasiment conquis d'avance.

Pas de doute, le travail de longue haleine paie! Pour le plus grand plaisir des organisateurs du Téléthon, auxquels était réservé le fruit de la collecte.

Au total, 2253,45 fr. ont été réunis en faveur de la recherche sur les maladies génétiques. Sonnez trompettes, la générosité s'est exprimée! /ré

BRÈVES

La Sagne Le temps de l'Avent

Liliane Mathez, mezzo soprano, et Bernard Heiniger, organiste, diplômé de virtuosité du Conservatoire de Genève, titulaire à l'église française de Bienne, donneront un concert samedi 21 décembre à 15 h au Temple de La Sagne. Quatre extraits de cantates de Jean-S. Bach, tirant leur inspiration de la Nativité, constituent la pre-

mière partie du programme. L'Ecole italienne sera représentée par Vivaldi «Nisi Dominus» et Francesco Rossi, prêtre napolitain du XVIIe siècle. Le prélude et fugue en do mineur de Johann-L. Krebs, un Noël de Lefébure-Wély, pour orgue seul, ponctueront les pages vocales en duo. Entrée libre. **DDC**

Hockey amateur Les résultats du week-end

Nouveau tour de piste le week-end dernier du Championnat de hockey amateur des Montagnes neuchâtelaises.

Les Nesty Boys ont littéralement cartonné contre le Rubis en gagnant par 16 à 3. Les Sabres ont également fait fort en poussant 14 palets dans la cage de la Fleur de Lys, qui a

tout de même marqué le but de l'honneur.

Les autres matches: Puck - Mont-Cornu, 3 - 1; Gussabobs - Yankees, 7 - 3; PTT - Siberians, 6 - 3; Big Ben - Golden Pommes, 4 - 2; Sombaïlle - Sagne, 6 - 5; Convers - Hameau, 7 - 4; Crosettes - Gorons, 7 - 1; Fines Lames - Canacks, 6 - 6. /ré

Aux Arêtes Parking autorisé

Bonne nouvelle pour les habitants du quartier des Arêtes. Jusqu'à récemment, le parking était interdit de 2h à 7h sur le parking de la piscine. Désormais, le parcage est autorisé durant la nuit et la journée, excepté entre 8h et 9h le matin, afin de permettre le déneigement de la place. /ré

AGENDA

Marionnettes Le théâtre-atelier de marionnettes la Turlutaine présentera ce week-end un conte pour le temps de Noël intitulé «La terre gelée de Zimskoie». Samedi à 16h30 et dimanche à 11h et 14h30, rue du Nord 17, réservation au magasin la Bricole. /ré

André Augsburger

Menuiserie générale

Bas-Monsieur 3 Tél. 032/968 25 22
2332 La Cibourg Fax 032/968 89 78

Librairie Chrétienne
LA COLOMBE

Avenue Léopold-Robert 8
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 38 40

Horaires:

	Matin	Après-midi
Lundi	Fermé	14 - 18 h 30
Mardi	9 - 12 heures	14 - 18 h 30
Mercredi	9 - 12 heures	14 - 18 h 30
Jeudi	9 - 12 heures	14 - 18 h 30
Vendredi	9 - 12 heures	14 - 18 h 30
Samedi	9 h non-stop	17 h

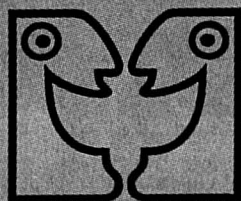
step karaté massages
C.A.F. hi-low
Fit kid PLEINE FORME sauna
solarium T.B.C. funk
Gym dos shaolin body sculpt

L.-Robert 79 (ouvert 7/7 jours) Grenier 24
2 clubs de musculation et cardio-training
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 50 12 ou 032/913 12 23

En famille, seul, entre amis...

BIENVENUE À LA PERM!

CENTRE D'ACCUEIL ET DE RENCONTRE



LA PERM DU 31

La Permanence du «31»
Rue de l'Epargne 4
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/968 46 57

Heures d'ouverture:
La semaine de 20 à 23 heures
Vendredi, samedi de 10 à 24 heures

Rendez-vous
24, 25 et 31 décembre
18 heures à 2 heures
REPAS ET ANIMATIONS
GRATUITS

Depuis 10 ans, LA PERM est aussi ouverte chaque soir.
Le dimanche super gratuit à 20 h 15. Lieu de rendez-vous, de partage, de loisirs, de soutien, le centre est ouvert pour jeunes et moins jeunes, n'hésitez pas à vous y rendre...

Nous remercions chaleureusement les annonceurs qui nous ont permis de réaliser cette parution!

132-799405

PHARMACIE BERTALLO

N. Bertallo, pharmacienne



Livraisons à domicile

Avenue Léopold-Robert 39
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 45 90

Communauté Emmaüs
Les chiffonniers de l'abbé Pierre

VENTE D'OCCASION

Meubles, habits, ski

PRIX POPULAIRE

Ouvert:

Lundi à vendredi: 14 à 18 h
Samedi: 9 à 12 h et 14 à 16 h

La Chaux-de-Fonds

La Joux-Perret 8

Tél. 032/968 42 02

Hotelpian

Tél. 032/913 26 44

Vous remercier pour votre confiance et vous souhaitez de bonnes fêtes!
Votre équipe

METROPOLE CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Boulangerie - Pâtisserie

- Confitiserie -

AU CŒUR DE FRANCE

G. Meyer

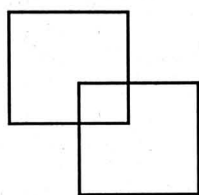
Promenade 19 - Tél. 032/968 27 96
La Chaux-de-Fonds

Spécialités: Truffes

ESPACE-MOQUETTES

Daniel et Sylvianne Nicolet

Le dépanneur de votre intérieur



Tapis d'Orient et moquettes

Avenue Léopold-Robert 126, La Chaux-de-Fonds, tél. 032/926 63 91

CBF

PAPETERIE LIBRAIRIE

Fournitures de bureau - Plumes et stylos + Calculatrices - Machines à écrire - Cartes de vœux et topographiques - Photocopies N/B + couleur - Relieurs documents - Librairie générale.

Rue Daniel-JeanRichard 21 (face entrée est Métropole centre)
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 14 50, Fax 032/913 14 51

FERRINGTON CONNECTION

Infographiste

Tél. 032/913 16 83

Fax 032/913 03 94

Dessins 3D, logos, présentation produits, présentation entreprises, fiches techniques

Sirus et Wendy Ils ont droit à leur château en Espagne

L'émotion à outrance attachée à l'avenir des ours peut enfin s'apaiser. Deux des trois plantigrades ont trouvé un havre de paix dans le sud de l'Espagne. Le voyage, malgré d'inévitables péripéties, s'est déroulé sans mal. Les habitués du Bois du Petit-Château respirent. Reste Pandi, mais à l'impossible, nul n'est tenu.

Pierre-François Besson

Oursons mon œil! De vénérables ours des Balkans adultes auxquels il paraît évidemment préférable de ne pas se frotter de trop près, foi de Michel Sester. D'où un transport vers le sud de l'Espagne pas aussi aisé que celui de Nounours ou de Colargol...

Dernier épisode en date de la saga des ours du Bois du Petit-Château, Sirus et Wendy passaient leur nuit de dimanche à lundi derniers dans les caisses fabriquées par les menuisiers des Travaux publics. La mise en boîte (notre édition du 17 décembre), pour le moins problématique, laisse Michel Sester sous le coup. «Un travail téméraire! Nous avons pris beaucoup de



Dans trois mois, un parc de plusieurs hectares accueillera Wendy et Sirus à cet endroit.

photo sp

risques, je ne le referais plus!», avertit le responsable du Bois du Petit-Château.

Les flashes crépitent

Lundi, six heures du matin, le camion mis à disposition par Von Bergen SA s'ébranle, direction Kloten. Hangar du fret de l'aéroport zurichois,

trois heures plus tard, c'est une meute de journalistes allemands qui accueille ours et accompagnateurs. Les flashes crépitent et les plantigrades s'affolent dangereusement. Il faut interdire les photographes.

Le vol vers Malaga permet à tout le monde de respirer.

Rien de trop, si l'on envisage la suite des événements! Atterrissage vers 13h30. Hormis les responsables du zoo d'accueil, pas moins de cinq vétérinaires attendent la délégation suisse, dont celui de la Cité (Convention internationale sur le commerce des espèces), venu tout spéciale-

ment de Séville. Dans les locaux de fret de la Sabena, les heures sont longues, les démarches d'entrée sur sol européen s'achèvent vers 18h30 seulement. Et encore, par bonheur Michel Sester n'a pas oublié «L'Impartial», dont les photos lui évitent d'ouvrir les cages pour besoin d'identification...

La délivrance

Deux cent quatre-vingts kilomètres plus tard, enfin parvenu à destination, la petite cité de Tabernas est plongée dans l'obscurité, il est minuit et demi. Trop tard pour décharger Sirus et Wendy, qui passent une nuit supplémentaire dans leur caisse. Blanchis, non! Mais nourris, logés. Mardi voit enfin venir la délivrance, les deux ours sont provisoirement lâchés dans un enclos similaire à celui du Bois du Petit-Château.

En forme olympique malgré les aléas du voyage, ils y resteront trois mois environ, le temps de terminer le futur parc zoologique situé en rase campagne, à quelque dix kilomètres de Tabernas. Au sein de cette quasi-réserve de 200 hectares, visible sur le mode safari, Wendy et Sirus disposeront de trois ou quatre hec-

tares au moins. Davantage que la surface totale du Bois du Petit-Château.

A l'heure du bilan, le coût de l'expédition avoisine les 3000 fr., assumés par la caisse de la commission du Bois du Petit-Château. Michel Sester et la conseillère communale Claudine Stähli-Wolf ne cachent pas leur soulagement. Après plusieurs nuits blanches, moult démarches et l'appel lancé dans toute l'Espagne par le maire de Las Rosas suite au retrait d'un zoo madrilène, deux ours sont désormais placés. «Une première européenne, presque un record à inscrire au Guinness!», estime Michel Sester.

Reste Pandi, refusé au dernier moment par des Espagnols désireux de lancer leur zoo avec intelligence. Toutes les options restent ouvertes, même si Michel Sester ne cache pas son pessimisme et doit bien constater: «on a enlevé deux tiers de la peine des visiteurs du Bois du Petit-Château, ce qui est déjà beaucoup». La sensiblerie ne pourra que s'incliner devant la gestion responsable du parc. Piquer un animal en fait évidemment partie et se pratique pour chaque espèce.

PFB

Tribunal de police Des casses à l'arrière-goût de gueules de bois

Les deux compères qui comparaissent mardi devant le tribunal de police semblaient tout droit sortis d'une histoire de Zola! Si tous les deux étaient prévenus de vols et dommages à la propriété, J.-C. G., un des deux comparses, devait répondre en plus d'exhibitionnisme.

J.-C. G. et Y.N. ont tous deux un goût prononcé pour la dive bouteille. Les chaleurs estivales y étant sans doute pour quelque chose, en juillet dernier, forts d'une soif qu'ils

sont bien incapables de maîtriser, les deux comparses décident d'aller se servir à la source, c'est-à-dire dans différentes caves privées de la ville.

Sitôt pensé sitôt fait. D'un seul coup d'un seul, ils s'acharnent et dévissent les serrures. Et tandis que l'un s'engouffre dans les caves, le deuxième fait le pied de grue. «C'est mon ami qui a eu l'idée. Moi, je l'ai chaque fois aidé à porter les bouteilles qu'on avait ramassées.» Et J.-C. G. d'ajouter: «On n'a rien vendu, on a tout bu ensemble! D'accord, j'aime bien boire un coup, mais je sais aussi m'ab-

tenir même si parfois je suis sur Soleure!» Prévenu également d'exhibitionnisme, J.-C. G. ne se souvient pas s'être déshabillé dans les couloirs de la gare en mai dernier. A la question de la présidente du tribunal Marisa Vonlanthen: «Vous avez des problèmes de mémoire?» J.-C. G. admet être tombé du 5e étage d'un immeuble.

Selon la dernière expertise psychiatrique et le dossier de l'autorité tutélaire, les responsabilités de J.-C.G. sont fortement limitées. Il serait même atteint de débilité légère.

Quant à Y.N., sa faiblesse

pour l'alcool est évidente. Sa femme l'ayant quitté au moment des faits, Y.N. a spontanément cherché à noyer pour de bon son chagrin.

Arrêté vers 22h le soir, Y.N. affichait encore un taux d'alcoolémie de 2,4 pour mille le lendemain après-midi. Techniquement peu responsable au moment des faits, Y.N. suit actuellement un traitement médical.

Et comme le jugement ne sera rendu que le 14 janvier prochain, qui sait, de l'eau pourrait enfin couler sous les ponts!

CHM

A la Sombaille Noël et son double



Second Noël de la Sombaille, marqué par la prestation d'une classe du collège Numa-Droz.

photo Leuenberger

Première, cette année au sein du home médicalisé de la Sombaille. Noël a été doublement célébré. Samedi, une cérémonie à la touche relative officielle a réuni pensionnaires et direction. Mardi, un alléchant programme alliant gastronomie et animations n'a pas manqué sa cible. Une réussite inaugurée par le grand repas de Noël, puis le piano et l'entrain de Marie-Jane Marchon. A la suite de

quoi la classe de M. Lederrey gratifiait les pensionnaires de ses multiples talents. Jonglage, pyramide humaine, récitation de textes... L'après-midi se terminait comme elle avait commencé: en musique. Noël en deux temps à la Sombaille, histoire d'éviter une trop grande fatigue à un auditoire d'avance conquis. Quoi qu'il en soit, deux Noël ne seront jamais de trop...

PFB

Bikini Test A Subtle Plage en concert

Demain soir (portes à 21h), retrouvailles électriques à Bikini Test: plus de deux ans après leur performance remarquée au Boolimik Festival cuvée 1994, A Subtle Plague sont de retour sous nos sapins.

Les six membres du groupe A Subtle Plague, typique formation alternative américaine basée à San Francisco, partagent un même amour pour les valeurs humanistes et l'énergie à tout crin, mais non dénuée de sens mélodique. Remarqués en Europe grâce aux bons offices de leurs copains

Noir Désir, les trois frères Simmersbach et leurs complices ont enregistré quatre albums, toujours entre deux tournées.

Le dernier en date a été produit aux studios des Forces Motrices de Genève par David Weber, grand spécialiste du rock qui dépose à toute berzingue. L'underground californien engagé comme si vous y étiez. En première partie, le groupe chaux-de-fonnier Bakhus, dans un registre comparable, avec sa jeunesse et sa fraîcheur.

EPC

Halle aux enchères Le spectacle lui va si bien

La halle aux enchères, dans sa nouvelle tenue de soirée - gradins, tentures et lumières - compte bien se positionner sur le marché local du spectacle. Il existe les gens et les idées pour que le lieu joue pleinement son rôle de relais culturel. Le Théâtre Rumeur, récemment, Objets-Fax actuellement, en ont fait un endroit où il fait bon vivre.

Tenace, imaginaire, Objets-Fax remue le monde depuis dix ans, explore tous les terrains pour trouver les moyens qui donneront des ailes aux projets qui lui tiennent à cœur. En cela déjà, Objets-Fax suscite le respect. Briser l'espace, casser le rythme, créer la géométrie des ensembles: du point de vue artistique la compagnie (Inès Hernandez, Mariel Girard, Ricardo Roza, Jean-Claude Pellaton, Patrick Humbert) n'a pas d'autre ligne directrice, si ce n'est celle de réaliser des projets, toujours différents. Une rencontre est à l'origine du spectacle de la Halle aux enchères. Nicole Jaquet, Jacques Henry, Allard Eekman, Lau-

rent Hofstetter, voix, sont de bons interprètes, mais avaient-ils déjà touché à la chorégraphie? Si danseurs et musiciens tiennent à conserver l'intérêt des fans, il leur faut accorder leurs violons. Le spectacle auquel nous avons assisté, mercredi soir, frisait l'amateurisme. Non pour ce qui est des exécutions musicales, assez soignées, ou des styles musicaux, mais au plan de l'inspiration. L'inadéquation de la musique à la chorégraphie était quasi totale. Et vice-versa. Chacun pour soi, on se retrouvera à la sortie. Relevons, parmi les meilleurs instants, la première version de «Belle qui tient ma vie» où la chorégraphie rejoignait le style Renaissance de la musique, ou encore l'évocation gestuelle, de la biche à la rivière, sur fond de poèmes et de «chimes» à la percussion tenue par Jacques Ditisheim.

DDC

Halle aux enchères, (Jaquet-Droz 23) vendredi 20, samedi 21 décembre, 20h30

PUBLICITÉ

BONNET
DEPUIS 1895
BIJOUTIER - JOAILLIER

OUVERTURE DU MAGASIN
SAMEDI 21 DÉCEMBRE
Horaire: 9 à 17 heures
Ouverture nocturne
lundi 23 décembre

Avenue Léopold-Robert 109
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 21 21

132-798523

Bravo à...

... seize collaborateurs

des travaux publics: Marcel Schlichtig (20 ans de service); Guy Dubois, Jean-Louis Dubois, Pierre Gogniat, Anton Neining, André Siegrist et Jean-Claude Schaefer (25 ans); Michel Sester (40 ans!); ainsi qu'aux retraités Georges Balet, Roger Bel, Frédy Guerne, Jimmy Huguenin, Willy Monnier, Jean-Pierre Neukomm; André Parel et Roland Othenin-Girard. /ré

PUBLI-REPORTAGE

«La Tasca»

Anc. Café Edelweiss - Ronde 17 - Tél. 032/968 76 58



En date du 1er août, Mme Ballarin-Devins a ouvert le café-restaurant La Tasca. Chaque jour vous y dégusterez des tapas (amuse-gueules à la manière espagnole) différentes et un menu à prix très attractif. Sur réservation, une large carte de restauration vous sera proposée à la salle à manger. Pour sociétés, réunions, comités, une petite salle au 1er étage est à votre disposition.

Kid Clas Resto:

nous vous rappelons qu'à midi, sur réservation, les écoliers de la ville ont la possibilité de prendre leur pose de midi, repas et jeux à moins de 2 tunes.

Mme Ballarin-Devins vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et se réjouit de votre visite.

132-79825

Conseil général Le budget 1997 accepté à l'unanimité

Une quasi-unanimité s'est très vite dégagée, hier soir, lors de l'examen du budget 1997 de la ville du Locle affichant un excédent de dépenses de 960 000 francs. Seuls quelques conseillers généraux libéraux-PPN ont fait la grise mine, contestant essentiellement le mode de calcul des services industriels en matière de comptabilisation de la vente des énergies. Les porte-parole des autres formations ont, en revanche, qualifié ces prévisions 1997 «d'acceptables», de «raisonnables» et de «proches de la réalité», compte tenu de la situation économique, générale et locale, très difficile.

Jean-Claude Perrin

A l'exception de Charles Häslér (lib-PPN), les représentants des autres partis ont re-

levé que le déficit de ce budget représente environ un pour cent des charges. Soit une proportion identique à celle de ces dernières années. La plupart ont rappelé que cet excédent de charges est dû à plusieurs facteurs. Soit, la diminution des impôts communaux accordée par le législatif, avec à la clé un manque à gagner d'environ 1,2 million de francs; le transfert des dépenses cantonales sur les communes; la diminution des recettes, essentiellement causée par la stagnation des rentrées fiscales. En revanche, la plupart des intervenants ont souligné l'excellente maîtrise du poste «biens, services et marchandises» dont les coûts peuvent rapidement faire exploser un budget.

Pas «touche» aux acquis

Au-delà de ces premières considérations, Danielle Cramatte a réclamé l'établisse-

ment d'une planification financière, ainsi qu'une meilleure transparence des informations officielles à la population. «La première sera établie d'ici les vacances» a répondu Josiane Nicolet, présidente de la ville. Quant au second point, il fera l'objet d'une solide réflexion. A Alain Rütli (rad) et Vladimiro Zennaro (lib-PPN), qui s'inquiétaient du montant de la dette, soit 1 franc 70 par jour et par habitant pour 1997, l'argentier communal, Jean-Pierre Duvalnet, a rétorqué que, par rapport à 1985, cette somme, certes importante, a diminué.

Ce dernier a aussi assuré que, globalement, la masse salariale sera moins importante, surtout en raison de la réorganisation des services industriels. Sur ce point, Josiane Nicolet a ajouté que les rémunérations des employés continueront à évoluer normalement, dans le cadre du statut du per-

sonnel. «Malgré la rigueur des temps, la commune n'entend pas démanteler les acquis sociaux. Ainsi, elle conservera à servir les prestations complémentaires, maintiendra les effectifs des classes et continuera à soutenir les institutions parascolaires.»

Priorités 1997

La présidente de la ville a aussi évoqué les priorités pour l'année 1987. Elles consistent à asseoir la formation professionnelle, poursuivre l'application du plan directeur de

l'eau -avec un décalage du calendrier-, soutenir l'implantation de nouvelles entreprises et créer un «espace-jeunesse». Malgré ces propos rassurants, et la confiance de la majorité du législatif à l'égard de l'exécutif, Charles Häslér est resté très sceptique. Il a réaffirmé que le résultat du budget était sous-estimé, et qu'il refusait de l'accepter, dans la mesure où il affiche des dépenses en progression et des recettes stagnantes. Il s'est, de surcroît, insurgé contre le diktat de l'état qui impose, par un

seul arrêté, l'acceptation, des budgets de fonctionnement et des investissements. Il proposait trois arrêts distincts. Il fut rejoint, sur ce point, par Frédéric Blaser (pop).

A propos de cette question, plutôt formelle et technique, Le Locle deviendra-t-il, le dernier bastion de résistance des Montagnons? Charles Häslér n'hésitait pas à le proposer. Mais, finalement, la discussion a tourné court et le budget a été accepté à l'unanimité.

JCP

Transports en commun: aïe!

L'examen de détail du budget a donné lieu à quelques prises de bec concernant les ALL et une future collaboration avec les TC. Frédéric Blaser (pop): «Les TC de La Chaux-de-Fonds pourraient s'occuper de remplacer les ALL, dans une société à laquelle nous ne participerions pas. Nous deviendrions l'équivalent d'un quartier de La Chaux-de-Fonds!». Pour un problème de cette importance, continuait-il, «mettant en cause la responsabilité de la commune, le Conseil communal n'estime-t-il pas qu'il devrait consulter la commission financière?»

Le Conseil communal est effectivement en train de discuter d'une collaboration avec les TC, a confirmé Paul Jambé (CC). En rappelant qu'il y avait une division de pouvoirs, et qu'il appartenait à l'exécutif de faire des propositions au Conseil général s'agissant de dépenses au budget. Le législatif sera de toute façon saisi d'un rapport dans le premier semestre 1997 «nous l'espérons». Et

de poursuivre «nous sommes conscients de l'engagement de la commune pour les ALL - soit 400 000 fr., au budget, il est difficile d'aller au-delà. Nous aimerions conserver des prestations équivalentes», au moins...

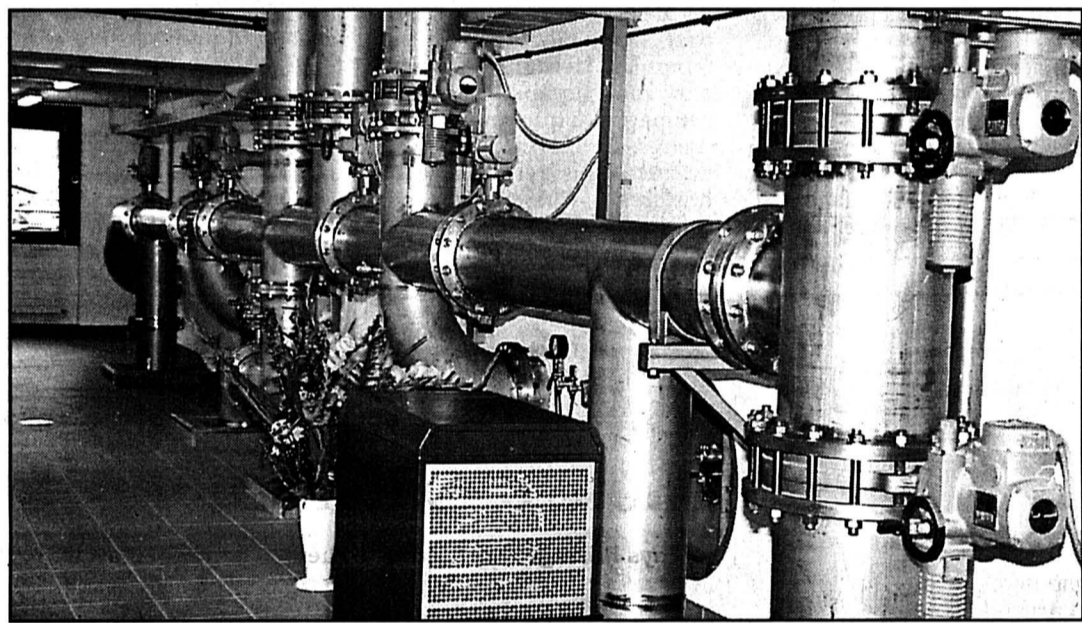
Frédéric Blaser n'était pas content. En ce qui le concernait, il ne fallait pas compter sur un cadeau, il le martelait avec énergie: «La Chaux-de-Fonds ne nous donnera rien, nous payerons tout!» Et quant aux compétences du Conseil communal, «mais bien sûr qu'on les connaît, et on connaît aussi le manque de compétences du Conseil général! Mais il y a un mot: collaboration! Il s'agit de voir si nous pouvons établir des relations de confiance». Et de conclure, tout aussi pugnace: «Continuez à rester dans votre tour d'ivoire, votre crédit n'en sortira pas grand!»

D'autres sujets ont été évoqués avec moins de flamme. Ainsi, on a appris que le dossier avançait concernant les Galeries du Marché. «Le dossier financier a eu quelque

peine dans son montage, mais nous sommes optimistes, les travaux devraient partir sous peu», relevait Paul Jambé.

Le Musée d'histoire est un peu le dada de Frédéric Blaser, qui s'inquiétait du devenir des collections. Paul Jambé lui a répondu qu'il existait un inventaire dans les archives communales, ainsi qu'un relevé permanent des pièces. Le conservateur Orlando Orlandini effectue actuellement un reclassement.

Où en est l'informatisation de la bibliothèque de la ville? s'enquerraient Claude Leimgruber (pop). Réponse de Paul Jambé: «Tant que nous n'avons pas de convention dûment signée avec le «nœud» romand, il n'est pas utile d'acquérir les appareils», mais le dossier est suivi par le responsable de la BV. Vladimiro Zennaro (lib-PPN) a fait état du «flou artistique» quant aux liaisons des BV du Haut, compte tenu «des énormes difficultés à se relier au réseau romand». JCP



Une partie des installations techniques de l'usine de traitement des eaux dont le service est déficitaire. photo a-Perrin

Quel cirque «Les Diablotins» animent un chapiteau imaginaire

Légers signes complices, à des proches qui avaient pris place dans la salle: les petits de la crèche des Diablotins étaient à la fois fiers et intimidés de se retrouver sur la scène du collège Jehan-Droz pour animer leur fête de Noël. Le spectacle, haut en couleurs présenté à cette occasion, avait pour thème le cirque. Le public a chaleureusement applaudi ces artistes en herbe.

cette fête pleine de rythmes, de mouvements et de musique. Après chaque roulement de tambour, assuré par un adorable petit clown pas plus haut que deux pommes, un pimpant «maître de piste» annonçait, avec une belle assurance, le numéro suivant.

A tour de rôle, les bambins ont mimé des animaux, joué aux cow-boys matant des chevaux de bois, singé de solides casseurs chevauchant de puissants engins vrombis-

sants, en l'occurrence des trotinettes. D'autres, par des «exploits» plus physiques, ont présenté des exercices de gymnastique, alors que de fines funambules se tenaient en équilibre sur un fil imaginaire.

Dans un cirque, la présence de clowns est indispensable. Cinq à six petits acteurs ont alors enfilé les costumes de l'auguste ou du clown blanc. L'interprétation de la danse de la macarena a

permis de constater que ce rythme, très en vogue depuis plusieurs mois, est déjà connu par les jeunes enfants. Ce spectacle s'est poursuivi, de manière joliment magique et surtout poétique, avec des ballerines qui ont développé des figures aériennes. Comme sous les vrais chapiteaux, la parade finale, scandée par le public, a mis un terme à cette représentation fort bien préparée.

JCP

Noël aux Billodes Sur les planches



Chansons, sketches et danse, les jeunes des Billodes ont mouillé leur chemise. photo Favre

Depuis quelques années déjà, les enfants et adolescents, ainsi que toute l'équipe d'encadrement du Centre pédagogique des Billodes (CPB) au Locle ont pour habitude, à l'avant-veille des fêtes de Noël, d'inviter parents, amis, connaissances, spécialistes et membres du conseil de fondation à une sympathique soirée. Pour tous, elle est une occasion de préparer un spectacle composé de sketches, de chants, de danse et de musique.

Cette manifestation s'est déroulée jeudi soir dans une ambiance détendue et propice à la communication. Elle a été animée par un orchestre de jazz régional, le Middle Jazz Septet, et Alain Surdez, un illusionniste et prestidigitateur jurassien. Sous l'œil attentif et un rien sévère d'une

kyrielle de gosses, ce dernier s'est livré à une démonstration de tours choisis, qui n'a (malheureusement) rien laissé transpirer, sur le plan des truques s'entend. On est magicien ou on ne l'est pas!

Les jeunes ont présenté et mimé «Le perroquet blanc», une histoire merveilleuse qui a mis en scène des personnages déguisés tous plus craquants les uns que les autres. En intermède «publicitaire», ils ont chanté et dansé sur des musiques de Céline Dion, Michael Jackson et sur la Macarena... Excellent exutoire des tensions intérieures et opportunité d'oublier, l'instant d'une chouette soirée, tous les petits soucis quotidiens, ce spectacle a révélé quelques talents qui ne demandent qu'à éclater.

PAF

En guise de présentation de ces petits diables, fort joliment costumés, tout a commencé par une parade autour de la salle. La directrice de l'institution, Christine Rigaux, a salué l'assistance puis remercié les enfants et ses collaboratrices qui ont conçu, avec soin et patience,

NAISSANCE

«L'enfant qui paraît est tel un livre ouvert dont les pages vierges se remplissent aux couleurs de la vie»
AMANDINE, ROMAIN, ELIO et NATHALIE sont heureux de vous annoncer que le livre de

MATTEO
Alexis

s'est ouvert le 18 décembre 1996 à la Maternité de l'Hôpital du Locle
Famille Elio BALDI
2316 Les Ponts-de-Martel
132-799888

BRÈVE

Francs-Habergeants
Fête de fin d'année

Le groupe folklorique des Francs-Habergeants organise sa traditionnelle fête de fin d'année, ce samedi 21 décembre. Elle aura lieu à 20h, au local de la société, rue Marie-Anne Calame 5. Chants et danses sont au programme, ainsi que des animations spéciales par groupes. /réd

District du Locle
Jean-Claude Perrin
Claire-Lise Droz
Rue du Pont 8
2400 Le Locle
Tél. (032) 931 33 31
Fax: (032) 931 33 32



Les petits de la crèche se sont donné beaucoup de peine pour réussir leur spectacle. photo Perrin

Forêts Pollution et réchauffement favorisent les insectes ravageurs

La forêt comtoise fragilisée par le réchauffement climatique et par la pollution voit sa capacité de résistance amoindrie vis-à-vis des attaques des insectes mangeurs de bois.

Alain Prêtre

Le déficit hydrique, le gel, le réchauffement de l'atmosphère, les dépôts polluants et les insectes ravageurs sont les principaux ennemis de la forêt franc-comtoise et vosgienne. Le bilan de la santé des forêts dressé pour 1995/96 et rendu public aujourd'hui par le Ministère de l'agriculture semblerait indiquer une légère dégradation. Il apparaît nettement en tout cas que, lorsque les conditions environnementales se détériorent, les prédateurs du bois se montrent plus menaçants et plus destructeurs. Cette corrélation est flagrante dans le cas de la chenille processionnaire du pin.

Cette chenille est signalée pour la première fois en 1996 dans la haute chaîne du Jura. Une expansion qui ne doit rien au hasard. «Nous pouvons assurer que tant que le réchauffement durera, la processionnaire gagnera du terrain», affirment les forestiers, s'appuyant sur le fait que «depuis le réchauffement général

enregistré vers 1970, cette chenille n'a fait que se développer». Il est donc difficile d'isoler le dépérissement forestier du contexte climatique dans lequel il est observé.

Le réchauffement est à mettre également directement en parallèle avec la progression de la pollution. Le lien de cause à effet semble avéré. En Franche-Comté et dans le Haut-Doubs en particulier, deux stations de relevés des dépôts humides de substances diverses témoignent du caractère volatil des polluants.

Alerte à la pollution

Ces deux stations, implantées en pleine forêt, l'une à Hauterive-la-Fresse, l'autre à Bonnevaux, enregistrent des dépôts en nitrates (pollution automobile) et en ammonium (élevage intensif) parmi les plus élevés de France. L'acidité de la forêt jurassienne s'avère également relativement importante. Ces dépôts polluants dans le sol forestier franc-comtois doivent toutefois être relativisés dans la mesure où les pluies étant plus abondantes chez nous qu'ailleurs, elles précipitent davantage les particules nocives en suspension dans l'air.

Trop de pluie accentue donc les retombées atmosphériques polluantes et une sécheresse trop marquée, telle celle du

printemps été 95, provoque un stress hydrique qui, combiné à l'ozone, entraîne un dessèchement des aiguilles de l'épicéa. «Le gel tombé sur le massif du Jura dans la nuit du 14 au 15 mai 95 a particulièrement touché le sapin pectiné», signale par ailleurs le Département de la santé des forêts.

Le niveau de défoliation des arbres est en quelque sorte le baromètre de leur état de santé. La perte anormalement élevée de feuilles chez le hêtre dans les reliefs de l'Est ne constitue pas à cet égard un indice encourageant. Entre 1994 et 95 la catégorie de hêtres ayant perdu plus de 25% de leur feuillage est passée de 3% à 20 pour cent. Chez l'épicéa, on note une stabilisation alors que chez le sapin pectiné, le pourcentage d'arbres touchés par une perte d'aiguilles allant de 11-à 25% a grimpé de 21 à 28 pour cent.

En conclusion, le Département de la santé des forêts avertit que «toutes ces observations renforcent la conviction que, si le réchauffement climatique se confirmait, les conséquences pour la santé des forêts et leur gestion seraient importantes», ajoutant, «qu'en s'affaiblissant, la forêt est plus vulnérable aux attaques des ravageurs».

PRA



Des forestiers manipulent une écorce de sapin gangrenée par le bostryche.

photo Prêtre

Secours catholique Le Père Noël n'oubliera personne à Morteau

Le Père Noël n'oubliera pas les enfants déshérités du Val de Morteau grâce au Secours catholique. Il n'y a sans doute pas plus cruelle injustice et plus immense déception pour un enfant de ne pas recevoir de cadeaux le jour de Noël. En organisant une opération «distribution de jouets pour les familles à revenus modestes», les bénévoles de la section locale du Secours catholique illumineront le regard de dizaines de bambins qui sans cette initiative auraient sans certainement eu les yeux tristes.

«Depuis le début de l'année nous réceptionnons à notre local de la salle Saints-Pierre-et-Paul des jeux d'occasion dont on nous fait don. Cette année on en a eu beaucoup plus. Je pense que, comme les enfants ont de plus en plus de jouets, les gens s'en débarrassent au fur et à mesure», explique Odile Nicolle, bénévole au Secours catholique. Les jeux de société, les peluches, les livres représentent la grande majorité des jouets depuis une quinzaine d'années, souhaiterait que l'offre soit plus large afin de pouvoir mieux

répondre aux désirs des enfants. «Nous aimerions avoir de petits vélos, des camions, des autos, surtout pour les garçons», souligne-t-il. Les donateurs potentiels qui se sentent interpellés par cette demande peuvent encore la satisfaire car, samedi prochain, le Secours catholique organisera une nouvelle distribution complétant celle

intervenue le week-end dernier.

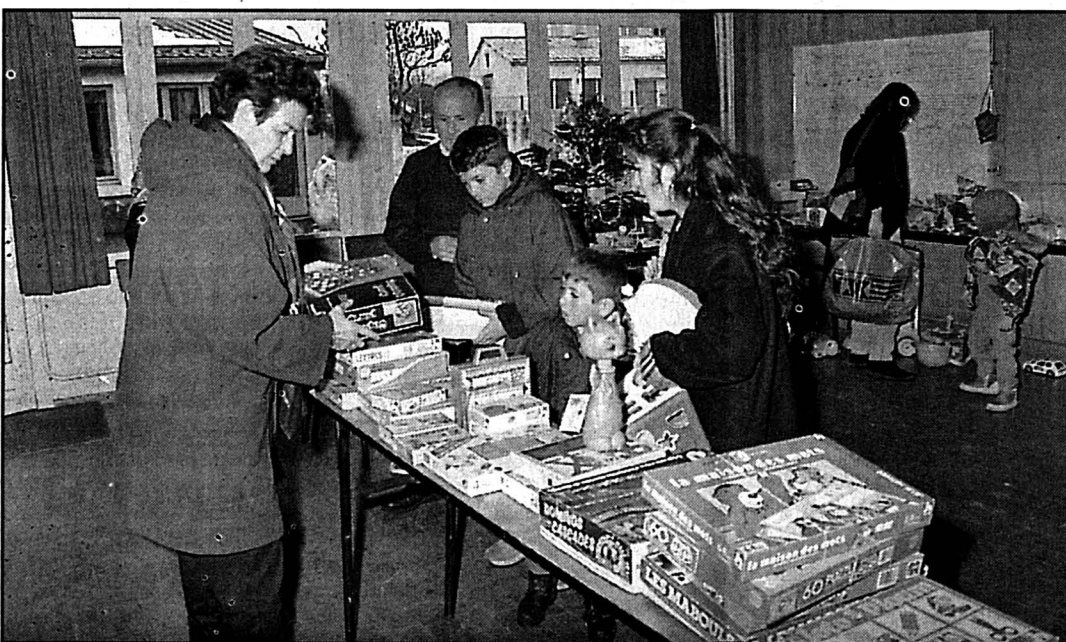
Missions multiples

Les jeux et jouets ainsi remis au Secours catholique feront le bonheur d'une trentaine de familles nécessiteuses. Cette action est l'une des multiples missions du Secours catholique. La distribution de vêtements, l'accompa-

gnement scolaire, la prise en charge de factures d'électricité de chauffage, de bons d'alimentation constituent autant d'autres axes d'intervention de la section locale.

Cette association charitable finance ses actions grâce à sa collecte annuelle en février rapportant bon an mal an 80 000 francs français.

PRA



Grâce au Secours catholique, les enfants déshérités de Morteau et alentour auront des jouets au pied du sapin à Noël.

photo Prêtre

Auto-stop Expérience pilote début 1997

Le Pays horloger va organiser la pratique de l'auto-stop. Une première en France.

Cette initiative est à mettre à l'actif de la consultation des jeunes Français initiée sous le gouvernement Balladur. Le sociologue Michel Fize, l'un des sages alors convié par Matignon à l'élaboration du questionnaire destiné aux jeunes, était venu à Morteau à la rencontre d'un groupe représentatif de la tranche d'âge 16-25 ans.

De ce débat, il était ressorti notamment la faiblesse pour ne pas dire la carence en moyens de transports en commun dans le Haut-Doubs horloger. Une lacune d'autant plus criarde que 1200 étudiants fréquentent le lycée Edgar Faure de Morteau.

L'auto-stop est donc souvent le seul moyen de déplacement pour s'extraire de son isolement et rejoindre qui son lycée, qui un lieu de rencontres, qui un organisme social.

Le problème n'aurait sans doute pas rencontré un tel écho si parmi cette population de jeunes sans moyen de locomotion individuel ou collectif, ne se trouvait un nombre croissant de personnes en

quête d'emploi et ayant besoin de se déplacer pour visiter les entreprises.

Les communes du Val de Morteau et du plateau de Maiche/Le Russey ont donc identifié les jeunes pratiquant l'auto-stop de manière régulière sur la zone et recensé les automobilistes prêts à les prendre en charge. Un dossier a été monté, retenant l'intérêt du Conseil général et de l'Europe disposés à soutenir financièrement cette expérience pilote de gestion de l'auto-stop devant se mettre en place début 1997.

Points de rendez-vous

Pratiquement et concrètement, des points balisés de rendez-vous seront aménagés à la sortie des communes du Pays horloger. «Les auto-stoppeurs seront munis de brassard, signe de reconnaissance et de leur bonne conduite, afin que le chauffeur sache à qui il a affaire», relève Jean-Marie Binétruy, maire de Morteau. Il va sans dire que la course sera gratuite pour l'auto-stoppeur. Le système devrait fonctionner sans autre contrainte et requiert finalement un investissement léger: 1000 FF par panneau pour signaler les points de rendez-vous.

PRA

ENSEIGNEMENT

APPRENDRE LES LANGUES LA OÙ ON LES VIT

Notre nouveau prospectus vous en apprendra plus sur nos cours de langues à l'étranger. Téléphonez au 021-312 47 45.

EUROCENTRES
7 LANGUES DANS LE MONDE ENTIER.

DIVERS

AQUARIUM CENTER
... le premier discount de Suisse.
Grand arrivage de poissons marins et invertébrés.
Plus de 40 modèles d'aquariums, meubles et tables aquariums à des prix exceptionnels.
Tél. (021) 634 78 16

Centre commercial NEW ADOC (rez-de-chaussée inf.)
1029 Villars-Sainte-Croix (autoroute sortie Crissier, 900 m direct au feu.)

GASTRONOMIE

Restaurant-Pizzeria
LA GROTTA
Menu de la Saint-Sylvestre à votre disposition
Soirée dansante
Soupe à l'oignon à l'aube
Prière de réserver jusqu'au 24 décembre
Le Bas-des-Frêtes 150
2416 Les Brenets
☎ 032/931 12 18 132-799475

SPECTACLES - LOISIRS

Hôtel-Restaurant du Moulin
Famille Aquilon
Le Cerneux-Péquignot
Ce soir dès 20 h 15 Match aux cartes par équipes
Inscription Fr. 23.- par personne, y compris collation chaude, par téléphone au 032/936 12 25 ou sur place
Fermé le lundi
Se recommandent: Brigitte et Laurent Aquilon

Villeret Budget OK, décomptes aussi

Fréquentée par 3,3 pour cent des ayants droit - onze élus et autant d'électeurs -, la récente assemblée municipale de Villeret a approuvé le budget 1997, qui roule sur près de quatre millions de francs, pour un excédent de charges de quelque 88 000 francs.

Deux décomptes, relatifs à des crédits d'engagement, ont passé la rampe également. Le premier concernait la rénovation du bâtiment du Foyer, qui a coûté environ 158 000 francs, tandis que l'assemblée avait libéré 165 000 francs. Le second avait trait aux travaux de viabilisation du terrain des Planches et réservait une très bonne surprise: 710 000 francs seulement ont été utilisés, sur un crédit de 900 000 francs.

Prêts pour une dizaine de villas

Ces travaux de viabilisation permettent la construction immédiate d'une dizaine de maisons familiales. Trois projets ont d'ailleurs été réalisés déjà sur ce terrain appartenant à la Municipalité.

L'abrogation du règlement du service dentaire scolaire n'a donné lieu à aucune discussion, qui fait suite à l'entrée en vigueur du nouveau syndicat scolaire.

Dans son rapport annuel, le maire, Ulrich Kämpf relevait le travail accompli durant l'exercice par les autorités et par toutes les personnes dont l'engagement contribue à la bonne marche du ménage communal. Il regrette le peu de participation à cette assemblée, préférant l'attribuer à la confiance des citoyens en leurs autorités, plutôt qu'à un désintérêt pour la chose publique.

MIW

Saint-Imier Maq'Ex: c'est reparti!

Les modélistes ont à nouveau rendez-vous à Saint-Imier, au début avril 1997. Après le succès remporté l'année dernière par la première édition de Maq'Ex, les organisateurs de ce salon du modèle réduit ont bien évidemment décidé de renouveler l'opération au printemps prochain. Aussi donnent-ils rendez-vous à tous les modélistes, les 5 et 6 avril 1997 en Erguel.

Intéressés, on vous attend!

Les modélistes désireux de participer à cette exposition peuvent se procurer la documentation y relative, bulletin d'inscription compris, auprès des organisateurs.

Ce salon est ouvert à toute personne intéressée, à condition qu'elle ait fêté son quatorzième anniversaire et qu'elle construise, assemble ou transforme des modèles réduits.

Cette exposition vise à faire connaître, à un large public, tous les modèles qui dorment sur une étagère ou dans une vitrine et que très peu de paires d'yeux ont l'occasion d'admirer.

Maq'Ex souhaite parallèlement devenir un élément moteur, dans la région, pour y créer une dynamique entre modélistes.

Enfin, les organisateurs désirent démontrer que la passion du modèle réduit cache de véritables talents et que par la patience, l'imagination, le savoir-faire et la précision qu'elle exige, elle contribue indirectement à la qualification de la main-d'œuvre dont l'industrie régionale a besoin.

MAQ

Maq'Ex, case postale, 2610 Saint-Imier, tél. (032) 941 26 46 de 19 à 21 h.

La Ferrière Une priorité, la sécurité routière

A La Ferrière, la dernière assemblée de l'année a réuni 38 citoyens. Leur attention s'est focalisée sur les problèmes de sécurité routière et sur le budget, adopté sans opposition, malgré le déficit projeté.

Etabli avec une quotité d'impôt inchangée à 2,8, le budget 1997 de la Ferrière présente un excédent de charges de 92 820 francs. Ce montant s'explique, en partie, par l'augmentation des coûts constatée dans le domaine de la formation professionnelle et des écolages.

Un nouveau calcul du tonnage entraîne pour les particuliers une baisse de la taxe des déchets. Les commerces, industries, indépendants et artisans, feront également l'objet d'une nouvelle calculant allant de vingt à six cent francs. Ce barème tiendra compte du nombre d'employés et de la quantité de déchets fournis.

Aménagements canins

La taxe des chiens a été augmentée à cause des nombreux désagréments survenus au village. Soucieuse d'éviter un maximum de salissures, la Municipalité tient gratuitement à disposition des sacs en plastique. C'est afin d'intensifier leur usage que deux poubelles «canines» seront installées prochainement.

Le service de l'eau devant être autofinancé, il en résulte, là aussi, une augmentation de la taxe de base. Englobant les modifications mentionnées, le budget a été adopté par trente membres de l'assemblée. Il ne s'est trouvé personne pour s'y opposer.

De la halle au bureau

Cette décision prise, les citoyens de la Ferrière ont nommé Suzanne Stauffer, vice-présidente des assemblées en remplacement de Charles Geiser, démissionnaire. La présidence continuera d'être assumée par Emma-



Une commission sera chargée de proposer une solution pour ralentir la circulation dans le village.

photo Leuenberger

nuel Tramaux et le secrétariat par Jocelyne Perucchini. A la commission scolaire, René Studer succède à Francine Bonny.

Ces nominations entérinées, l'infrastructure communale a alimenté la discussion. L'assemblée a pris connaissance, avant de l'approuver, du décompte final de la halle polyvalente, bâtiment inauguré en août 1992, qui aura coûté quatre millions de francs. Il a pu être financé par les fonds propres et n'est grevé que d'un prêt LIM.

Un projet de rénovation du bureau communal a, ensuite, été présenté pour information. Les frais de transformation sont estimés à 265 000 francs.

Un prêt LIM devrait être accordé. Les travaux seront échelonnés. Leur exécution, par étapes, se fera en fonction des moyens financiers à disposition.

Un frein à la circulation

Depuis deux ans, le thème de la sécurité routière revient régulièrement en séance législative villageoise. Le problème est particulièrement sensible aux abords des passages pour piétons situés le long de la route cantonale.

L'augmentation des contrôles de vitesse a certes freiné les abus, mais il apparaît qu'il manque un obstacle qui obligerait, en tout temps, les conducteurs à traverser le

village à 50 km/h. Les idées ne manquent pas. La liste s'étend de la pose de feux clignotants ou d'îlots à la construction d'un passage sous-voie en passant par la formation de patrouilleurs. Le hic, c'est que ces solutions ne correspondent pas aux normes fixées par l'Etat et que de ce fait leur financement devrait être assuré seulement par la commune.

Une commission, dont les membres restent à nommer, va maintenant être chargée d'approfondir ce dossier. Dans l'attente des résultats de sa réflexion, les automobilistes sont instamment priés de traverser, La Ferrière, en levant le pied. /jop-réd.

Energies renouvelables L'intérêt plus fort que la crise économique

Sur territoire bernois, le nombre d'installations utilisant des énergies renouvelables est, en moyenne, deux fois plus élevé qu'à l'échelle suisse. Le fruit, peut-être, d'une politique que le canton veut poursuivre, malgré la persistance de la crise économique.

Ces quinze dernières années, le canton de Berne a subventionné quelque trois mille installations et deux cent cinquante projets à raison de soixante millions de francs au total. Les équipe-

ments subventionnés produisent 80 millions de kW/h d'énergie utile par an, dont quatre cinquièmes au moyen de pompes à chaleur et de chauffages au bois. Les capteurs solaires sont à l'origine de douze pour cent environ de cette énergie écologique. Enfin, une part de huit pour cent revient aux petites centrales hydroélectriques. Par contre, la production des installations éoliennes, des installations de biogaz et des cellules photovoltaïques reste marginale.

La plupart des composants de ces installations - capteurs, pompes à chaleur, chaudières à bois et générateurs - sont fabriqués en Suisse. La politique cantonale de l'énergie a donc aussi des retombées sur l'emploi.

En général, les travaux de rénovation entraînant une réduction de la consommation d'énergie, telles que les mesures visant à accroître l'isolation thermique, sont aussi intéressants d'un point de vue fiscal. Pour tout renseignement sur ces avan-

tages, il faut s'adresser à l'Intendance cantonale des impôts.

S'agissant des subventions cantonales, l'Office de l'économie hydraulique et énergétique vient de publier une brochure. L'aide-mémoire recense des informations sur la présentation de la demande, les conditions à remplir, le montant et les modalités de versement des prestations ainsi qu'une liste des installations pouvant bénéficier d'un soutien financier. /oid

BRÈVES

Corgémont Eglise comble pour le concert

C'est dans une église comble que le Brass Band Corgémont a donné tout récemment son traditionnel concert de Noël, dont le programme était particulièrement varié. De «Cortege from Mlada», pièce signée Rimsky-Korsakov, à «Caribbean Christmas», lequel traduit un Noël sous les cocotiers, en passant notamment par les Cornouailles, avec «The Long Day Closes» (A. Sullivan), cet ensemble a offert au public une soi-

rée musicale de fort bonne qualité. Conduit de main de maître par Pascal Eicher - qui remplaçait le directeur titulaire, Hans Brechbühl, actuellement en convalescence -, ce concert a notamment mis en évidence les qualités reconnues de la cornettiste Corinne Eichenberger, laquelle a littéralement enthousiasmé l'auditoire dans «Dark-Haired Marie», morceau arrangé par George Richards. MGS

Renchérissement Exclu en 97

Le personnel du canton de Berne, le corps enseignant et les bénéficiaires d'une rente affiliés à la caisse de pension de l'Etat ne recevront pas d'allocation de renchérissement l'année prochaine. Ainsi en a décidé l'exécutif dans le cadre du programme d'assainissement des finances cantonales. Cette compensation sera supprimée également l'an prochain, et plafonnée à un pour cent en 1999 et en 2000. /oid

Berne Promotion de la concurrence

Le Conseil-exécutif propose au Parlement que le canton de Berne adhère à l'accord intercantonal sur les marchés publics. Cet accord vise à éliminer les entraves aux échanges commerciaux entre les cantons et à promouvoir la concurrence sur les marchés publics. Dans l'ensemble, les participants à la consultation ont accueilli favorablement ce projet, même si son application aux communes est cependant contestée. /oid

Tramelan Evénement rock

L'Agora propose, cette fin de semaine, un super concert; en vedette: «Laugh», le meilleur espoir du rock helvétique!

Trois formations animeront cette soirée exceptionnelle. «Laugh», un groupe de cinq musiciens neuchâtelois, a été fondé en 1992. Et quatre ans plus tard, il est considéré comme le grand espoir du rock suisse. Avec «Blue and Yellow», un premier album enregistré l'an dernier et interprété sur scène à Berlin, avec également de très nombreux concerts cette année, dont l'«after show» de Sting à l'Arena de Genève (!), cet ensemble a convaincu public et critiques, lesquels qualifient son style tantôt de coldwave, tantôt de dark pop, de rock, ou même de grunge.

«Soundshine», formation rock classique, neuchâteloise aussi, sera de la partie également, qui mettra en avant sa folle énergie, son enthousiasme communicatif.

L'Agora présente encore «BEC», le big band du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, fondé il y a deux ans, mais déjà fort connu pour la qualité de ses interprétations. La scène de Tramelan-Dessous va vivre un moment fort, qui n'a plus abrité depuis longtemps un tel nombre de musiciens. /ago-red

Tramelan, halle du dessous, 20 h 30, concert de «Laugh», «Soundshine» et «BEC».

Tavannes Les sapins du cœur

Les commerçants de Tavannes, la coopérative Le Royal et la Bibliothèque des jeunes et Centre d'animation organisent cette année un Noël pas comme les autres. Aux traditionnelles ouvertures nocturnes s'ajoute tout d'abord un marché au Royal et dans la rue proche, aujourd'hui vendredi et demain samedi, avec une quarantaine de stands et une animation de circonstance, chanteurs de rue, orgue de Barbarie, groupe de percussion, Club local des accordéonistes et manège notamment.

De surcroît, en collaboration avec les écoles et la bourgeoisie de Tavannes, une action au profit des plus démunis est lancée dans le même cadre. L'antenne régionale des Cartons du cœur a été associée à cette action et chacun pourra, en décorant les sapins plantés en divers endroits de la localité, contribuer aux buts de cette organisation.

Dans les faits, les passants pourront offrir de quoi remplir les cartons destinés aux personnes nécessiteuses de la région - la liste des denrées de première nécessité sera affichée -, ou acquérir l'un des cœurs en bois rouges, confectionnés par les écoliers, qui seront accrochés aux sapins et dont le prix de vente sera attribué aux Cartons du cœur.

BJC

Jura bernois

Dominique Eggler
Tél. (032) 944 18 00
Fax: (032) 944 17 07

Nicolas Chiesa
Tél. & fax: (032) 941 22 22

Parlement Le président Laville répond à nos questions

Comme de coutume, nous avons posé quelques questions au futur président du Parlement jurassien, Claude Laville. Voici ses réponses.

Propos recueillis par
Victor Giordano

- Vous avez abandonné la présidence du PCSI et vous devenez président du Parlement, serez-vous à l'aise, alors que le PCSI est actuellement dans l'opposition, vu son absence du Gouvernement?

- J'ai quitté la fonction de président du parti il y a deux mois afin d'éviter toute ambiguïté avec la fonction de président du Parlement. J'y serai parfaitement à l'aise. Durant 1997, je m'exprimerai comme président du Parlement, non comme membre d'un parti d'opposition. Le contraire serait faire injure à la

dignité du Parlement.

- Le président du Parlement peut consulter le procès-verbal des séances du Gouvernement. A part Roland Béguelin, peu ont utilisé cette prérogative. Y recourrez-vous?

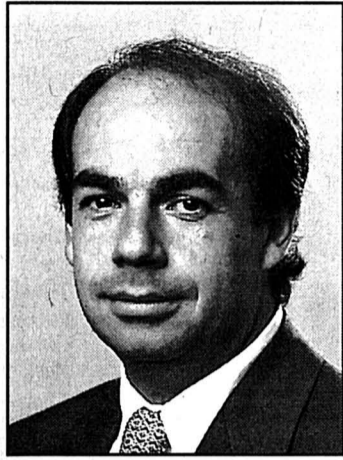
- Je souhaite établir de très bonnes relations réciproques de confiance avec la présidente du Gouvernement, ainsi qu'avec les autres ministres. Dans ce but, il est souhaitable que l'information indispensable circule bien. Si elle est suffisante, il n'y a aucune raison que j'aie à faire le curieux en consultant les procès-verbaux des délibérations du Gouvernement.

- Les séances du Parlement commencent lentement (multiples questions orales) et se terminent souvent fort tard en fin d'après-midi. Ne serait-il pas préférable de commencer plus tôt, afin de ne pas débattre de sujets importants quand les députés sont fatigués?

- Il serait souhaitable que les objets importants - lois, décrets, arrêtés financiers - soient traités en début de séance. Mais le rôle de députés miliciens qui, souvent, se rendent à leur travail avant le début de la séance, impose le début à 9 heures. Des tentatives antérieures d'avancer cette ouverture ont échoué à la demande de responsables d'entreprises. Il s'agit d'un compromis qui doit être fait, même s'il n'est pas très heureux.

- Que pensez-vous du rôle des observateurs du Jura méridional? Leur statut doit-il être modifié?

- Depuis le début des travaux de l'Assemblée interjurassienne (AIJ) et après le rattachement de Vellerat, les interventions des observateurs ont perdu en intensité. Si les débats de l'AIJ venaient à s'enliser, il faudrait revoir le rôle des observateurs, en élargissant leurs droits, par exemple en leur permettant de poser des questions orales, de



Avec Claude Laville, le PCSI accède à la présidence du Parlement. photo a

déposer des interpellations, toujours en rapport avec la Question jurassienne évidemment.

- Quel dossier entendez-vous faire avancer en priorité?

- C'est le Gouvernement qui a

l'initiative législative et qui soumet des projets au Parlement. Le Bureau du Parlement ne peut faire avancer qu'un dossier qui lui a été transmis. Mais deux objets devront être traités rapidement: la recapitalisation de la Banque cantonale du Jura - dont dépend le soutien nécessaire de plusieurs entreprises économiques - et l'adoption du plan hospitalier qui déterminera toute la politique hospitalière. Le Parlement doit définir celle-ci avant que, par des coupes budgétaires, le Centre de gestion hospitalière ne prenne des options politiques qui ne sont pas de sa compétence.

- Très souvent les réponses du Gouvernement parviennent aux députés et aux journalistes la veille de la séance plénière, ce qui nuit, à une bonne information. Qu'en pensez-vous?

- Dès la première séance, le Bureau saisira le Gouvernement de ce problème, car l'exécutif ne

respecte pas les délais prévus dans le règlement du Parlement. C'est très gênant pour tout député et il est évident que cela nuit à la qualité de l'information. Par le dialogue, ce problème doit pouvoir être résolu.

- Les problèmes économiques sont mondiaux et complexes. Les députés sont-ils suffisamment informés dans ce domaine et perçoivent-ils les adaptations auxquelles l'économie jurassienne devra se soumettre?

- Il faut que les mondes politique et économique se rencontrent. Le dialogue actuel reste en vase clos. Ne serait-il pas judicieux de mettre sur pied «des Etats généraux de l'économie», comme cela s'est produit à propos de la santé. La rencontre des représentants de l'économie, des syndicats et des parlementaires jurassiens, voire de l'Arc jurassien, serait certainement fructueuse.

VGO

Saignelégier Petite participation à l'assemblée communale

Petite participation hier soir à l'assemblée communale qui n'a réuni que 50 ayants droit sur quelque 1400 inscrits. Renaude Boillat occupait la présidence, alors qu'Hubert Vallat tenait le procès-verbal pour la dernière fois.

Tacitement et sans discussion, l'assemblée a approuvé le principe du subventionnement des constructions ainsi que le montant de la subvention. De même, elle a fixé à 64 fr. 50 le m² le prix du terrain à bâtir communal et a modifié quelques articles du règle-

ment communal se rapportant aux canalisations d'égout. Il s'agit de réduire le taux des taxes de raccordement, d'épuration et de financement pour compenser l'effet de la révision des valeurs officielles.

Responsable des finances communales, Claude Chèvre a présenté le nouveau budget qu'il a qualifié de satisfaisant grâce à une bonne maîtrise des dépenses. Ce budget est pratiquement équilibré avec un excédent de charges de 12 629 francs. Il a été approuvé tacitement.

Dans les divers, Pierre Paupe, qui participait à sa

dernière assemblée comme maire, a dressé le bilan de ses huit années de mairie. De 1989 à 96, la commune a procédé à de grandes réalisations qui ont occasionné d'importants investissements pour un montant supérieur à 14 millions de francs: construction d'une école, rénovation de Juventi, achats de terrain, viabilisation de lotissements, construction d'une station de pompage et d'un nouveau réservoir.

Evoquant les dernières élections placées sous le signe de la stabilité, il a salué les élections de René Girardin à la mairie et de Joël

Vallat au conseil. Pierre Paupe a pris congé du secrétaire communal, Hubert Vallat, qui prend une retraite bien méritée après avoir grandement servi la commune durant près de 40 ans.

Après avoir regretté que le centre Coop n'ait pas pu être réalisé, Pierre Paupe a souhaité que l'esprit de consensus qui a régné continue à souffler sur le conseil.

Quant à René Girardin, il a remercié le maire sortant pour la compétence et l'efficacité avec lesquelles il a dirigé la commune durant son mandat.

AUY

Les Breuleux Enquête sur les fouilles

Assemblée de commune mercredi soir aux Breuleux en présence de 69 citoyens. Jean-Maurice Donzé assumait pour la dernière fois la présidence des assemblées avant de reprendre le flambeau de maire. Le voilà donc au courant des affaires en cours.

Le budget 97 n'a pas posé problème. Les Breuleux ont une quotité de 2,6 et les taxes n'ont pas subi de modifications. Le compte de fonctionnement présente un léger découvert de 22 250

francs alors que les charges s'élevaient à 4,3 millions.

C'est un montant de 310 000 francs qui est prévu au niveau des investissements.

Il s'agit surtout de procéder au remplacement du tracteur de la voirie (110 000 francs), d'apporter de nouvelles chaises et tables, stores et fenêtres au bâtiment de l'école secondaire (150 000 francs). Rien n'avait été entrepris depuis des lustres.

Dans les divers, le Conseil communal a ap-

porté deux informations. La première répondait à la demande d'un citoyen qui aurait bien vu la commune racheter les deux immeubles des «Rondes Planches» - en mal de finition et dans les mains de l'Office des faillites - pour un franc symbolique.

On notera que la vente aux enchères ce déroulera aujourd'hui. Le conseil a expliqué que la commune avait peu de chance d'acquiescer ces immeubles à ce prix, la banque étant dernière. De plus, les artisans

du lieu, qui ont perdu des plumes dans l'aventure, sont les premiers intéressés.

Enfin, le Conseil communal a décidé, d'entente avec le Service des communes, de mandater un bureau d'ingénieurs neutre pour contrôler les allégations d'une missive et les rumeurs faisant état de fausses factures sur les travaux de canalisations. Le conseil rendra public le rapport final de l'enquête.

MGO

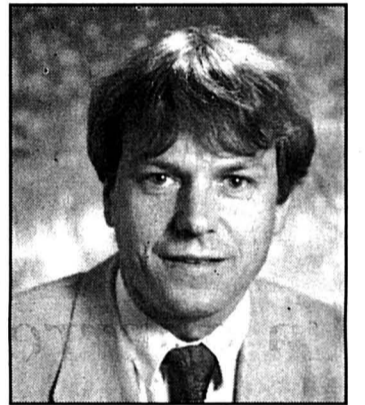
Assurance maladie Un geste sur les primes

L'an passé, le Jura a disposé d'un montant de 23,7 millions (1,7 million à charge du canton) pour venir en aide aux personnes qui avaient du mal à payer leurs primes d'assurance-maladie. Le Service des assurances sociales avait repéré 22 400 demandeurs potentiels, 2320 autres ont fait une demande et ont rempli les conditions d'octroi. Il y a eu 1200 refus. Au total, 36% des Jurassiens ont bénéficié de réductions de primes.

Pour l'an prochain, en raison de sa capacité économique et de son taux de prime moyen, le Jura se verra octroyer un montant de 26,3 millions (1,59 million à charge du canton). Du coup, un plus grand nombre de Jurassiens (40%) vont profiter de cette manne.

Le canton profite de cette opportunité pour en faire profiter les personnes ayant des enfants à charge en augmentant les déductions. Par souci d'égalité, les couples mariés et les personnes veuves verront aussi leurs déductions augmenter.

La Caisse de compensation, grâce à cet argent supplémentaire, interviendra également dans les cas où des assurés ne sont plus en mesure de payer leur prime ou franchise. Ceci pour éviter que les assurances maladie ne suspendent leurs prestations. Ces coûts seront



Christophe Aubry, le patron des assurances sociales du canton. photo sp

imputés dans les comptes de l'aide sociale et admis à la répartition des charges.

D'un autre côté, la procédure est simplifiée dans deux cas. En faveur des bénéficiaires de prestations complémentaires AVS-AI pour qui la réduction de primes se fera d'office.

Enfin, un revenu déterminant inférieur à 33 000 francs donnera droit à une réduction de prime selon une échelle dégressive. Le subside maximal accordé se montera en 1997 à 160 francs par mois pour les adultes, 100 francs par mois pour les apprentis et les étudiants et 45 francs par mois pour les mineurs.

MGO

BREVES

Les Breuleux Parquetterie en faillite

Fleuron de la localité et entreprise plus que centenaire, la parquetterie Chapatte a déposé son bilan. On la savait en souffrance depuis sa demande de sursis concordataire en septembre et le licenciement déjà d'une dizaine d'employés. La concurrence de l'Est, l'effondrement du marché de la construction ont eu raison de cette société. Du coup, la firme doit mettre la clef sous le paillason et licencier 26 personnes dont une quinzaine aux Breuleux. C'est un rude coup. Le directeur Ernest Schneider misait sur le parquet haut de gamme pour remonter la pente. Il n'en a pas eu le temps. Question: que deviendra ce complexe?

MGO

RJ-UJ Nouvelles équipes

Réveil autonomiste dans le Jura nord à l'heure où Moutier demande son rattachement au Jura. Le mouvement autonomiste RJ-UJ vient de se doter de nouvelles équipes dirigeantes. Ainsi à Porrentruy, une vingtaine de militants ont relancé la Fédération d'Ajoie en nommant Joël Lachat à la présidence et Jean-Pierre Chappuis de Saint-Ursanne pour l'épauler. A Delémont, nouvelle équipe de sept personnes avec à leur tête Thierry Egli. «En 1997, le MAJ (Mouvement autonomiste jurassien) pourra s'appuyer sur une base militante performante dans le développement de son action politique» indique le mouvement séparatiste.

MGO

Fusion de communes Impulsion donnée par une députée

«Depuis l'entrée en souveraineté en 1979, la communauté jurassienne s'est beaucoup plus divisée qu'elle ne s'est unie. Les régionalismes s'exacerbent, les communes se concurrencent plutôt qu'elles ne se complètent.»

Qui parle ainsi? Françoise Cattin, la députée PCSI de la vallée de Delémont qui ose enfin aborder par voie de postulat le tabou des fusions de communes. Elle constate que de nombreuses communes éprou-

vent des difficultés à réaliser leurs tâches et à équilibrer leurs budgets. Et pour cause, la Jura dénombre 83 communes.

Commune de 50 habitants

La plupart d'entre elles comptent quelques centaines d'habitants. Dans la vallée de Delémont, Vellerat, la nouvelle venue, peut avec ses 50 citoyens tutoyer Montfaverger sur la montagne (44 habitants) ou encore Roche d'Or en Ajoie

(56 habitants). Bien sûr, chacun est fier de ses prérogatives. Toutefois, la députée constate que la nécessité d'une collaboration intercommunale n'a jamais été aussi intense qu'aujourd'hui ne serait-ce que pour des questions d'efficacité et d'économie. En ce sens, le nouveau maire de Grandfontaine Jacques Babey a donné le ton en proposant aux communes de Haute-Ajoie de fusionner.

Françoise Cattin demande de son côté au can-

ton de faciliter ces fusions en créant les instruments nécessaires tout en démontrant les avantages financiers d'une telle opération. Affaire à suivre donc.

MGO

Canton du Jura
Michel Gogniat
Case postale 232
2350 Saignelégier
Tél. (032) 951 20 51
Fax: (032) 951 24 85

Fonds juifs et or nazi Neuf experts pour scruter l'histoire suisse

Le Conseil fédéral a nommé, hier, les neuf experts qui se pencheront sur les avoirs déposés en Suisse durant la dernière guerre. Cinq sont Suisses, dont le président de la commission Jean-François Bergier et le seul juriste parmi huit historiens, le Jurassien Joseph Voyame. Attendu pour 2002, leur rapport doit aussi permettre une réécriture de l'histoire suisse récente.

De Berne:
 François Nussbaum

La commission d'experts siégera sous la présidence du Lausannois Jean-François Bergier, professeur d'histoire économique et sociale à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. Il sera secondé par ses collègues Georg Kreis, professeur d'histoire moderne à l'Université de Bâle, et Jacques Picard, historien également mais professeur à l'Ecole d'ingénieurs de Bienne.

Personnalités prestigieuses

Quatrième expert suisse, le Lucernois Jakob Tanner enseigne à l'Université de Bielefeld (Allemagne) l'histoire économique et financière du XXe siècle. Enfin, le juriste jurassien Joseph Voyame, ancien directeur de l'Office fédéral de la justice, est un spécialiste des questions internationales liées aux droits de l'homme.

La représentation étrangère ne manque pas de prestige. Ministre polonais des Affaires étrangères jusqu'en 1995, Wladyslaw Bartoszewski est un ancien déporté d'Auschwitz, puis résistant et prisonnier politique dans son pays. Professeur d'histoire, il a été nommé «Juste parmi les Nations du monde» par l'Institut du Mémoire de l'Holocauste de Jérusalem en 1963.

Répondre aux attaques

Saül Friedlaender, citoyen israélien né en Tchécoslovaquie, enseigne l'histoire de la Seconde Guerre mondiale en Israël, en Suisse et aux Etats-Unis. Mme Sybil Milton, seule femme de la commission, est historienne au Musée de l'Holocauste de Washington. Quant au Britannique Harold James, professeur à l'Université de Princeton (Etats-Unis), c'est également un spécialiste de l'histoire économique de l'entre-deux-guerres.

Suite à l'ouverture progressive des archives officielles, notamment américaines et britanniques mais aussi à l'Est, des attaques contre la politique de la Suisse pendant la guerre se sont multipliées. Après une période de tâtonnement, le Conseil fédéral a décidé qu'il fallait répondre de manière aussi claire et complète que possible.

Mandat très large

Le mandat de la commission est donc très large. Il s'agit de faire la lumière sur



Jean-François Bergier présidera la commission d'experts.

photo a-Keystone

l'importance et le sort des avoirs déposés en Suisse par des personnes qui devaient être victimes, par la suite, du régime nazi. Les experts étudieront également les transferts d'or volé par les nazis et ayant passé par la Suisse. Mais aussi le rôle des banques, la politique des réfugiés, le trafic d'objets d'art.

En fait, c'est toute la politique de la Suisse pendant la guerre qui sera englobée dans

la recherche des historiens, qui auront accès à toutes les archives, y compris celles couvertes par le secret professionnel, notamment bancaire. La protection des données sera garantie, mais pas au point de remettre en question l'impératif prioritaire de la vérité historique.

Tous les six mois

Un délai de cinq ans a été donné à la commission d'ex-

perts pour remettre son rapport final. Le Conseil fédéral sera toutefois informé tous les six mois de l'état des travaux, se réservant la possibilité de prendre des décisions anticipées si, par exemple, un dédommagement particulier devait s'imposer. Pour le reste, la commission sera totalement indépendante et s'organisera comme elle l'entend.

FNU

L'Histoire vraie, exacte, irréfutable, n'existe pas. Tout simplement parce que, toujours, des éléments matériels manquent et, surtout, que la mémoire de l'homme est sélective.

Lorsque, cinquante ans après un conflit aussi destructeur que la Deuxième Guerre mondiale, l'on s'efforce de vouloir faire la lumière sur les chapitres les plus sombres de ce drame, la première des honnêtetés est d'admettre ces limites.

Trop de gens sont morts, trop de survivants ont voulu oublier, trop de responsables se sont empressés de détruire les traces de leurs crimes ou de leurs fautes pour que l'on puisse espérer faire éclater toute la vérité.

Commentaire

Eclairer en toute honnêteté

En s'acharnant à jeter le discrédit sur la place financière suisse sans véritables preuves, le sénateur D'Amato ne prétend pas, il est vrai, faire œuvre d'historien, mais de justicier. Et comme dans la grande tradition de l'Ouest sauvage, il a tendance à tirer d'abord. Avant même d'écouter l'avocat de la défense.

Déplaisante par les intentions cachées qu'elle sous-entend, intentions qui n'ont rien à voir avec les fonds juifs en déshérence, la démarche de l'homme politique new-yorkais a un seul mérite: obliger la Suisse à se pencher sérieusement sur une période délicate de son histoire récente. Les premières conclusions du rapport livré hier par Marc Perrenoud et son collègue indiquent d'ailleurs clairement que, sans dessein d'autoflagellation, cela est nécessaire.

La qualité, ou plutôt les qualités des hommes nommés par le Conseil fédéral pour composer la Commission d'experts indépendante chargée d'étudier cette pénible affaire fournissent aujourd'hui la garantie que cette mission sera parfaitement remplie. Certes, cette dernière prendra du temps. Certes, ses conclusions ne pourront être que partielles, à la mesure des documents découverts et de la sincérité des témoins consultés. Mais du moins peut-on être certains qu'elles seront objectives et sans concession.

Intervenant plus d'un demi-siècle après les événements, il est douteux que cette étude permette réellement d'indemniser financièrement les survivants de l'Holocauste ou les proches descendants des victimes. Par contre, elle servira peut-être à honorer leur mémoire, ne serait-ce qu'en rappelant leur calvaire à une humanité terriblement oublieuse.

Aux Suisses, elle confirmera plus que probablement une vérité élémentaire qui irrite souvent de nombreux citoyens: nous sommes trop pareils aux autres, dans le courage comme dans la lâcheté, pour nous permettre utilement de les snober.

Roland Graf

La guerre froide a permis de temporiser

La guerre froide, qui s'est installée progressivement après 1945, a détourné la vigilance des pays alliés au profit de la Suisse. Elle a ainsi pu conclure des accords plutôt favorables avec les pays de l'Est. C'est ce qui ressort d'une première étude historique, présentée hier, sur les fonds juifs déposés en Suisse.

Fin octobre, le Département fédéral des Affaires étrangères a demandé à deux historiens - le Bernois Peter Hug et le Neuchâtelois Marc Perrenoud - de faire rapidement le point sur les accords passés après la guerre avec les pays de l'Est, sur le dédommagement des victimes du nazisme. En

quelques semaines, ils ont passé au peigne fin les documents des Archives fédérales.

Soupçons pesants

Les deux historiens rappellent la pression exercée à la fin de la guerre sur la Suisse, soupçonnée de s'être enrichie durant les hostilités auxquelles elle avait échappé. Soucieuse de son image, la Suisse promet de restituer tout ce qui ne lui appartiendrait pas. Mais, en mars 1945, les Alliés s'intéressent surtout à l'or de la Reichsbank passé en Suisse.

Dès 1947, la guerre froide s'installe et détourne l'attention des Alliés. Les milieux bancaires et d'affaires suisses multiplient alors les «ma-

nœuvres dilatoires» pour empêcher les autorités politiques de tenir leurs promesses. Ils insistent, à la fois, sur le maintien du secret bancaire et sur le dédommagement des Suisses spoliés par les nationalisations intervenues à l'Est.

Malgré les doutes

C'est dans cette situation que la Suisse conclut, en 1949, un accord de dédommagement réciproque avec la Pologne. Un accord quasiment dicté par l'Association suisse des banquiers et par le Vorort, auquel le Conseil fédéral souscrit malgré les doutes ressentis notamment par Max Petitpierre. La Suisse veut du charbon polonais, la Pologne veut des machines suisses.

La Pologne a versé à la Suisse, entre 1949 et 1971, pour plus de 50 millions de dédommagements. Elle a reçu de la Suisse, en 1975, 460.000 francs au titre des avoirs laissés en Suisse par des victimes polonaises du nazisme. Les critiques n'ont toutefois pas manqué au sujet d'un accord jugé «immoral». La Suisse sera donc plus prudente avec la Hongrie et les autres pays de l'Est.

Cinq millions égarés?

En fin de compte, seules la Pologne et la Hongrie (325.000 francs) auront reçu

un dédommagement suisse pour leurs victimes. Une somme de 1,3 million a encore été versée pour des demandes individuelles et 3,2 millions sont allés à des œuvres d'entraide. Plus de cinq millions - également enregistrés comme «avoirs en déshérence» - resteraient chez des gérants de fortune. Toutes ces opérations étant protégées par le secret bancaire, ce sera à la commission des historiens, nommée hier par le Conseil fédéral, d'y voir plus clair: elle ne sera pas soumise à cette restriction.

FNU

Polémique résurgente

Les deux historiens ont observé, lors de l'édiction de l'arrêt fédéral de 1962, une polémique et une pression internationale analogues à celles observées ces derniers mois. Le montant des avoirs en déshérence faisait alors également l'objet d'évaluations très diverses.

Peter Hug et Marc Perrenoud ont par exemple découvert une notice «très secrète» adressée en 1959 au ministère de la justice où deux banquiers romands avaient affirmé, sous couvert de l'anonymat, que des avoirs non réclamés de France de plusieurs centaines de millions de francs étaient déposés dans les banques de Suisse romande.

Durant la guerre, le gouvernement suisse a peu à peu bloqué les avoirs des pays occupés, par exemple ceux de la Norvège, de la Belgique, du Luxembourg et des Pays-Bas le 21 mai 1940, ou encore de la France dès le 6 juillet de la même année. Ces mesures répondaient à des raisons diverses: disposer de capitaux étrangers afin de négocier

d'éventuelles compensations avec des avoirs suisses à l'étranger, empêcher des transferts de propriété qui pourraient être contestés ultérieurement ou encore pour des questions politiques. Ainsi, les avoirs polonais déposés en Suisse n'ont été bloqués qu'à partir de juillet 1945 et à la demande du gouvernement polonais qui voulait éviter des transferts de fonds en faveur des partisans du «gouvernement fantôme» de Londres.

Après la Conférence de Paris sur les réparations - qui se déroule du 9 novembre au 21 décembre 1945 - et son Acte final qui prévoit que «des gouvernements des pays neutres seront priés de rendre disponibles à cette fin les avoirs dans lesdits pays appartenant à des victimes d'actes des nazis qui sont mortes sans héritiers», les Alliés invitent alors la Suisse à venir négocier à Washington. Un accord portant essentiellement sur les avoirs allemands en Suisse et sur les biens spoliés (notamment l'or) sera conclu le 25 mai 1945./ap



Les deux historiens chargés de faire rapidement la lumière sur un aspect de la politique étrangère helvétique de l'après-guerre, le Bernois Peter Hug et le Neuchâtelois Marc Perrenoud, entouraient hier à Berne Thomas Borer, chef de l'état-major («Task force») en charge du dossier auprès du DFAE.

photo Keystone

Swissair Perte envisagée pour l'année 1996

Le groupe Swissair tient pour possible un bouclage de ses comptes 1996 dans les chiffres rouges. Le résultat ordinaire sera positif, mais l'amortissement de la valeur de la participation dans Sabena pourrait entraîner une perte nette sur l'exercice. Le groupe entend par ailleurs convertir sa maison-mère en société holding pure.

Les résultats de la compagnie suisse pour le 1er semestre (perte de 51 millions de francs) ont déjà pâti de la perte de 36 millions de francs enregistrée sur Sabena, que Swissair détient à 49,5 %. La compagnie belge ne devrait pas sortir des chiffres rouges au 2e semestre, ont indiqué les responsables de Swissair jeudi en conférence de presse à Zurich. Swissair ne sait pas encore dans quelle mesure la valeur de sa participation dans Sabena devra être réduite.

Une telle mesure aura toutefois, à coup sûr, un impact négatif sur les comptes de la



Philippe Brugisser (à gauche) et Hannes Götz ont présenté les propositions de réforme des structures.

compagnie suisse et pourrait même plonger l'ensemble du groupe dans les pertes, selon

les responsables de Swissair. Le groupe avait déjà achevé son exercice 1995 avec une perte nette de 147 millions de francs, en dépit d'un bénéfice d'exploitation de 237 millions.

Modification de la structure

Le groupe a par ailleurs annoncé hier de nouvelles étapes dans la réforme de ses structures. Un deuxième pas est en passe d'être fait actuellement en vue de la création d'une société holding faitière.

Les actionnaires se verront proposer le projet en assemblée générale le 22 mai 1997.

Dénommé «SAir Group», le holding envisagé comptera quatre grands champs d'ac-

tivité stratégiques, à savoir SAirLines (compagnies aériennes avec Swissair, Crossair), SAirServices (services), SAirLogistics (fret, logistique), SAirRelations (catering, hôtels, restauration). L'autonomie de chaque champ sera plus grande.

Il est prévu dans le même cadre la création de structures juridiques indépendantes pour les domaines des compagnies aériennes et de leur flotte, a indiqué Hannes Götz, président du conseil d'administration.

Cette évolution nécessitera une modification des statuts de l'actuelle maison-mère Swissair SA qui devra recevoir l'approbation du Conseil fédéral./ats

Administration fédérale Réformes proposées

L'Office fédéral de l'environnement doit déménager et passer des mains de Ruth Dreifuss à celles de Moritz Leuenberger. Le chef du DMF Adolf Ogi devrait obtenir son département de la sécurité. Ce sont deux propositions de réforme de l'administration. Le Conseil fédéral se prononcera d'ici à la fin mars.

Mandatés par le Conseil fédéral, les bureaux-conseil Arthur Andersen de Zurich et Mundi de Berne ont présenté hier leurs propositions pour redistribuer les tâches entre les départements. Les experts proposent à terme de mettre toute l'administration à l'heure de la nouvelle gestion publique. Le Conseil fédéral examinera ces propositions le 22 janvier.

Trois variantes soumises

Pour accroître le rendement et l'efficacité des départements, les experts proposent trois variantes. La variante principale A devrait recevoir le meilleur accueil: elle se rapproche le plus des propositions faites par l'administration, a dit l'un des experts. Elle prévoit que les secteurs de l'environnement et de l'aménagement du territoire soient regroupés dans un nouveau Département de l'environnement, du trafic et de l'énergie. Il remplacerait l'actuel Département des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE).

Le Département militaire fédéral serait transformé en Département de la sécurité. Il hériterait la protection civile du Département fédéral de justice et police (DFJP). Celui-ci garderait les tâches de police. A noter qu'aucune

variante ne prévoit d'attribuer l'Ecole fédérale de sport de Macolin à M. Ogi.

Concentration

La formation, la recherche et la technologie seraient concentrées aux Départements de l'intérieur (DFI) et de l'économie publique (DFEP). Les questions touchant les étrangers et les réfugiés seraient regroupées dans un nouvel Office des migrations et resteraient au DFJP.

Le Corps des gardes-frontières passerait du Département des finances (DFF) au DFJP.

Dans le secteur des télécommunications, les experts proposent soit de procéder à une privatisation plus poussée des Télécom, soit de rendre l'Office fédéral de la communication plus autonome. Les tâches stratégiques relevant de l'infrastructure interne de la Confédération - construction, informatique, logistique - seraient concentrées au DFF.

Du DFJP au DFEP

Les deux autres variantes proposent des alternatives. Dans la variante B, la formation, la recherche et la technologie iraient au DFI. L'énergie (DFTCE) et l'aménagement du territoire (DFJP) seraient incorporés au DFEP. Le DFTCE deviendrait le Département de l'environnement et des transports.

La variante C concentre la formation, la recherche et la technologie au DFEP, rebaptisé Département de l'économie et de la science. Le DFEP devrait lâcher l'Office fédéral des affaires économiques extérieures au Département des Affaires étrangères./ats

Airbus a la cote

Swissair, Sabena et Austrian Airlines ont choisi d'un commun accord l'Airbus A330 pour le renouvellement de leur flotte long-courrier. Les conseils d'administration des trois compagnies aériennes ont passé des commandes fermes ou des options pour 17 appareils de ce type, ont-elles annoncé hier.

Le partenariat entre les trois compagnies a permis de négocier une commande groupée auprès d'Airbus Industrie. Swissair a com-

mandé au total neuf avions, dont cinq en leasing. Ces nouveaux appareils doivent remplacer progressivement huit Airbus A310 pour les vols intercontinentaux à partir d'octobre 1998. Swissair évalue le volume d'investissement supplémentaire à quelque 300 à 400 millions de francs, selon le cours du dollar au moment de la livraison. La flotte long-courrier de la compagnie helvétique continuera toutefois à reposer principalement sur treize MD-11./ats

AVS Plus d'un million de personnes touchent une rente

Quelque 1,1 million de retraités touchaient une rente AVS en janvier 1996. Cela représente 16% de la population suisse, selon la nouvelle publication de la statistique des rentes de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS). La rente moyenne s'élevait à 1640 francs.

Les deux tiers des rentes (588.000) étaient versées sous forme de rentes simples. Le reste (265.000)

était distribué sous forme de rentes pour couple. Touchent des rentes simples les personnes célibataires, veuves ou divorcées. Ainsi, 291.000 femmes veuves touchent une

Les personnes mariées ayant atteint l'âge de la retraite avant leur conjoint (72.000) reçoivent aussi une telle prime, a précisé hier l'OFAS en présentant sa nouvelle brochure.

Si la rente ordinaire simple moyenne s'élevait à 1640 francs en janvier, un tiers des

bénéficiaires ont touché une rente maximale de 1940 francs.

Les couples ont reçu en moyenne 2700 francs par mois. Plus de la moitié d'entre eux ont obtenu une rente maximale de 2910 francs.

Quelques rentes extraordinaires ont encore été versées, essentiellement aux 16.000 personnes ayant cotisé moins d'un an à l'AVS. Le total des rentes versées atteignait 1,7 milliard de francs./ats

Röstigraben Un débat proposé pour combler le fossé

Les disparités entre les régions linguistiques ne constituent pas un problème primordial pour les Suisses. Mais les Romands et les Tessinois ressentent davantage l'existence d'une barrière de röstis.

Un groupe de chercheurs de l'Université de Genève propose comme première mesure d'organiser un débat national sur l'avenir de la Suisse en Europe et dans le monde. A la demande de plusieurs of-

fices fédéraux, ils ont mené une étude sur les disparités entre les régions linguistiques. D'un bout à l'autre du pays, les Suisses se préoccupent bien plus du chômage, de la drogue ou de l'Europe que du fossé entre les langues.

Quelle que soit la communauté linguistique à laquelle ils appartiennent, les Suisses se sentent fortement attachés à leur pays et trouvent leurs compatriotes parlant une autre langue plutôt sympa-

thiques. Mais la connaissance des autres langues nationales est insuffisante, ce qui contribue à ériger des barrières entre les régions.

Les relations entre les régions linguistiques sont plus problématiques pour les représentants des groupes minoritaires. La majorité des Tessinois et des Romands considèrent qu'une barrière les sépare des Alémaniques. De nombreux Romands qualifient d'ailleurs la situation de grave./ats

BREVES

Vaud Porte-parole nommé

Le journaliste et ancien conseiller national écologiste Laurent Rebeaud a été nommé délégué à la communication, a annoncé hier le Conseil d'Etat vaudois. Laurent Rebeaud entrera en fonction le 1er mai prochain. Il succède à Bernard Petterson qui a démissionné cet été pour raisons de santé. Le gouvernement vaudois s'est déclaré persuadé que l'expérience de M. Rebeaud dans le domaine des médias et de la communication alliée à son sens des relations publiques sont garants de sa réussite. M. Rebeaud assume actuellement le poste de rédacteur en chef de «Coopération». L'intérim confié à Micheline Schenker est prolongé jusqu'à fin avril 1997./ats

Jürg Stäubli Libération demandée

Les défenseurs de Jürg Stäubli, en détention préventive depuis le 3 décembre dernier, ont décidé de demander sa libération. Son avocat a indiqué que la requête avait été adressée hier au juge d'instruction. La demande n'est que brièvement motivée, car les avocats n'ont pas encore eu accès au dossier de l'accusation. Ils estiment que la détention n'est plus nécessaire à la poursuite de l'enquête. Selon eux, il n'y a pas de risque de fuite, Juerg Stäubli ayant ses intérêts en Suisse. «Quant au risque de collusion, il me paraît théorique, puisqu'il y a eu des perquisitions et que tous les documents sont à disposition de la justice», a commenté un avocat./ap

Alcatel Gros contrat avec le DMF

Alcatel Suisse SA a obtenu du Groupement de l'armement du Département militaire fédéral (DMF) un contrat de 70 millions de francs. Celui-ci porte sur la livraison de 450 stations de transmission par ondes dirigées basées sur la technique digitale. Ces équipements seront livrés entre 1997 et 1999. Ce contrat assure un nombre considérable d'emplois pour les prochaines années, a précisé Alcatel Suisse hier. Le système de transmission par ondes dirigées commandé s'inscrit dans le prolongement des stations R-915 développées, produites et testées en Suisse dans le cadre des programmes d'armement 1988 et 1993. Tout sera conçu en Suisse./ats

Presse Recul des annonces

Le volume des annonces dans la presse suisse a reculé de 14,7% en novembre 1996, par rapport à novembre 1995. Si les pertes avaient été relativement limitées en octobre, la situation s'est de nouveau aggravée en novembre. Le recul est un peu moins marqué en Suisse romande (-13%) et au Tessin (-10,9%). Cette aggravation est due à différentes fusions de journaux qui se sont produites en Suisse alémanique depuis novembre 1995, ont indiqué hier Presse suisse et l'Association des sociétés suisses de publicité (ASSP) dans un communiqué. Par expérience, on sait que lors d'une fusion un tiers des annonces est perdu, précisent les deux organisations./ats

Yverdon Quatre ans pour crime manqué

Le Tribunal correctionnel d'Yverdon a condamné hier un homme de 50 ans à quatre ans de réclusion pour crime manqué de meurtre sur une jeune femme. La victime qui s'est vue allouer une somme de 20.000 francs avait reçu trois coups de couteau de son agresseur en 1996. En vue de se remarier, le condamné a fait venir de la République dominicaine une femme par l'intermédiaire de la sœur de celle-ci. L'homme a refusé de se soumettre au test du sida, alors que son épouse était décédée de cette maladie. La jeune femme s'est alors opposée au mariage. Le «futur» mari ne l'a pas admis et agressé sa «promise»./ats

Vaud Violences sexuelles fatales

Une enfant somalienne, âgée d'un an, est morte des suites de violences sexuelles le 15 septembre dernier. Le décès a été constaté à l'hôpital de Zurich, mais les sévices auraient été commis à Bussigny (VD). L'enquête tente d'éclaircir les circonstances de la mort. La mère et son ami ont été arrêtés. Le couple s'était présenté à l'hôpital de Zurich avec la fillette. Les médecins n'avaient pu que constater le décès de l'enfant, a indiqué le juge d'instruction cantonal vaudois, confirmant une affaire révélée hier par «Le Matin». Une autopsie a révélé que la mort était due à des lésions internes provoquées par des actes de violence sexuels./ats

OFFRE SPÉCIALE



+ 3 Flûtes
offertes
dans
ce carton!

Clairette

6 Bouteilles Tradition Brut

Dans tous
les bons magasins

CLAIRETTE de DIE
APPELLATION D'ORIGINE CONTRÔLÉE

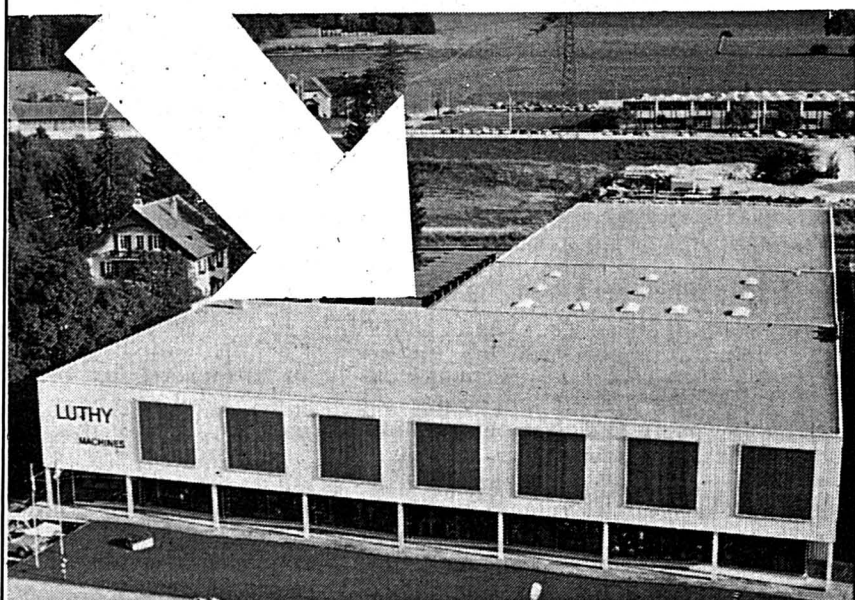
TAVELLI - VINS - SIERRE - SUISSE

36-374110

DIVERS

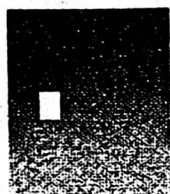
LUTHY MACHINES SA

Boulevard des Eplatures 37, 2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 032/926 62 62. Fax 032/926 78 85
Succursales à Paris et La Cluses



Nous remercions notre fidèle clientèle de la confiance qu'elle nous a témoignée durant l'année 1996 et lui présentons nos meilleurs vœux pour 1997.

132-797693



CSP
CENTRE SOCIAL
PROTESTANT

* Par mesure d'économie, il ne sera pas accusé réception des versements.

N'oubliez pas

qu'il est encore temps de participer au «Budget des autres» du Centre social protestant.

Son but, alléger avec votre aide, en fin d'année, le budget de ceux auxquels un revenu insuffisant, souvent réduit par le chômage, impose sans cesse des sacrifices et qui voient périodiquement approcher les paiements de fin de mois avec angoisse.

Centre social protestant

Neuchâtel CCP 20-7413-6
La Chaux-de-Fonds CCP 23-2583-8

en mentionnant «Budget des autres»

132-797894

Solution du mot mystère
OBLIQUE

AVIS OFFICIEL



RÉPUBLIQUE
ET CANTON DE NEUCHÂTEL

**DÉPARTEMENT
DE LA GESTION DU TERRITOIRE
PATINAGE ET RESPONSABILITÉ
RAPPEL**

Comme chaque année, il y aura foule sur les lacs des Taillères et des Brenets lorsque ceux-ci seront gelés pour la plus grande joie des patineurs de tout le canton.

Le Département de la gestion du territoire attire l'attention de la population sur le fait que l'épaisseur et la qualité de la glace sur ces lacs ne sont pas contrôlées. Sur le lac des Brenets notamment, la variation du niveau de l'eau et l'arrivée des affluents accroissent les dangers.

En conséquence, les usagers des lacs sont seuls responsables de leurs faits et gestes lorsqu'ils pratiquent leur sport favori. Cette règle s'applique aussi aux promeneurs.

Département de la gestion du territoire

132-67864



Administration communale

Fermeture de fin d'année

Durant les fêtes de fin d'année, les bureaux de l'administration communale seront fermés du

**mardi 24 décembre 1996 à 12 h
au vendredi 3 janvier 1997 à 7 h 45**

Nous invitons les personnes qui devraient entreprendre des démarches administratives ou faire établir des papiers d'identité à le faire **immédiatement**.

Par ailleurs, les services ci-dessous seront partiellement ouverts:

Services sociaux, rue du Collège 9 ☎ 967 63 21
- les 27 et 30 décembre de 9 à 12 h et de 14 à 17 h

Office du travail (permanence chômage)
rue du Grenier 22 ☎ 967 63 10
- les 27, 30 et 31 décembre de 10 à 12 h

Voirie ☎ 967 64 35

Pour les autres services administratifs, et **uniquement en cas d'urgence**, prière de prendre contact avec la police locale (☎ 913 10 17) entre 8 et 12 h et 14 et 17 h.

Services industriels

Un service de piquet pour les dépannages fonctionnera 24 h sur 24. Il pourra également être atteint en appelant la police locale (☎ 913 10 17).

Nous rappelons aux personnes qui déménagent à la fin de l'année qu'elles doivent faire relever les index des compteurs des énergies. Afin de pouvoir établir le plan d'occupation du releveur, elles voudront bien s'annoncer *tout de suite* au service des abonnements (☎ 967 66 43)

Conseil communal

132-798969

FINANCE

**EPARGNE 3:
CONOMIES D'IMPÔTS,
EN AVANT
TOUTE!**

Le 3ème pilier de votre
Banque Cantonale Neuchâteloise

Prenez le bon cap avec Epargne 3, le 3ème pilier de la BCN. Capital protégé grâce à l'assurance-risques. **Avantages fiscaux immédiats** (effectifs dès votre prochaine déclaration d'impôts si vous effectuez vos versements avant le 31.12.1996!).

Une brochure «Epargne 3» est à votre disposition à tous nos guichets. Nous vous la ferons parvenir avec plaisir contre renvoi du coupon ci-dessous à la BCN, CP 275, 2001 Neuchâtel, ou sur simple appel au 032/723 61 11.

COUPON-REPONSE

Je désire recevoir la brochure «Epargne 3»
 Veuillez me contacter au _____
Atteignable à _____

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

No. tél: _____



**Banque Cantonale
Neuchâteloise**

28-67645

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS
avenue Léopold-Robert 57 - Tél. 913 41 42



Centre de Tennis des Montagnes Neuchâteloises

**JOUEZ
À
L'ECONOMIE**

Une heure par semaine, toute l'année, en double ou en simple,
du lundi au vendredi, entre 8h. et 17h.

Tennis
entre 3,50 et 7,50 de l'h./pers.

Squash ou Badminton
entre 3.- et 6,50 de l'h./pers.

Vacances scolaires
(du lundi au vendredi, entre 8h. et 17h.)

**les écoliers et étudiants
jouent à moitié prix**
(hors abonnements, justificatif demandé)

Réservations jusqu'à 7 jours à l'avance: 032/925 96 25

! ATTENTION !

Notre restaurant sera fermé du 24 décembre 1996
(après le repas de midi) au 27 décembre 1996 à 07h30
Les réservations et installations sportives restent ouvertes

Toute l'équipe du CTMN vous remercie de
votre confiance et vous souhaite d'ores et déjà,
de joyeuses fêtes de fin d'année.

132-799711

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Lima Deuxième jour d'angoisse

Entre 200 et 500 personnes, retenues en otages par des guérilleros péruviens, ont vécu une deuxième journée d'angoisse à Lima. Les négociations engagées pour leur libération semblaient piétiner hier. Les rebelles exigent la libération de 400 à 500 des leurs emprisonnés, dont leur chef Victor Polay Campos.

De nombreux otages, faits prisonniers durant une réception à la résidence de l'ambassadeur du Japon, sont des diplomates étrangers. La mobilisation internationale en leur faveur s'est accrue: tandis que les Etats-Unis maintenaient des contacts intensifs avec les autorités péruviennes, l'Allemagne, la France et la Pologne lançaient un appel pour que soit évité un «bain de sang».

Le commando du Mouvement révolutionnaire Tupac Amaru (MRTA - guérilliste) réclame la libération de Victor Polay Campos, incarcéré de-

puis 1992 et condamné à la prison à vie, et celle de 400 à 500 de ses militants également emprisonnés.

Des ambassadeurs de douze pays

Une vingtaine de guérilleros fortement armés a pris le contrôle mardi soir de la résidence de l'ambassadeur du Japon où se déroulait une réception pour célébrer l'anniversaire de l'empereur Akihito. Près de 40 heures plus tard, entre 200 et 490 personnes selon les sources étaient toujours prisonnières du commando qui a posé des explosifs en plusieurs endroits du bâtiment.

Parmi les otages se trouvent une trentaine de diplomates dont les ambassadeurs de douze pays. Pedro Fujimori, frère cadet du chef de l'Etat péruvien Alberto Fujimori, et trois ministres péruviens sont également prisonniers.

Après avoir relâché les femmes dans les premières heures de la prise d'otages, le commando a libéré mercredi soir cinq diplomates pour qu'ils engagent des tractations avec les autorités. Un de ces diplomates, l'ambassadeur du Canada Anthony Vincent, semble jouer un rôle-clé: il a été désigné pour rencontrer Victor Polay Campos détenu dans la prison de Callao, près de Lima.

Les membres du commando ont précisé qu'ils utiliseraient «tous les otages», comme boucliers pour rejoindre eux aussi la forêt. Le président Fujimori, fils d'immigrants japonais, que les guérilleros semblent avoir espéré capturer pendant l'opération, n'a fait aucune déclaration depuis le début de l'opération. /ats-afp-reuter

Rosa Polay s'exprime

Rosa Polay, la femme du fondateur du mouvement révolutionnaire péruvien Tupac Amaru, Victor Polay Campos, s'est déclarée raisonnablement optimiste hier quant à la suite de la prise d'otages à Lima.

«Je suis plus tranquille qu'hier», a-t-elle confié à l'Associated Press à son domicile nantais. «Ce n'est pas une action sanguinaire et tout indique que nous allons vers une amélioration de la situation», a-t-elle ajouté. /ap

Cinéma Mastroianni a rejoint son ami Fellini

L'acteur italien **Marcello Mastroianni** est décédé hier à son domicile parisien, à l'âge de 72 ans. Le comédien fétiche de Fellini souffrait depuis plusieurs mois d'un cancer. Il est mort entouré de son ancienne compagne Catherine Deneuve et de leur fille Chiara, ainsi que de Michel Piccoli.

Marcello Mastroianni a incarné une liste ahurissante de personnages, pendant près de 50 ans et dans quelque 160 films. Il lutta constamment contre son étiquette de séducteur latin: «Le latin lover, c'est un fantasme infantile. J'ai l'impression d'être traité de gigolo», se plaignait-il amèrement. Le ton avait été donné par Fellini, qui le retenait en 1959, pour jouer le rôle principal de la «Dolce Vita». Les producteurs voulaient Paul Newman, Fellini un acteur inconnu. Ce fut Mastroianni. Le tandem qui devient inséparable connaît alors la gloire avec ce film scandale devenu une référence culte.

Après cette rencontre, le duo Mastroianni-Fellini se reconstitue pour des chefs-d'œuvre tels que «8 1/2» (le film préféré de l'acteur), «La cité des femmes», «Intervista» ou «Ginger et Fred». Il tourne également avec Antonioni («La notte» en 1961), Visconti et Scola, ainsi qu'à l'étranger avec Louis Malle, Théo Angelopoulos («L'apiculteur» en 1986) et Nikita Mikhalkov («Les yeux noirs» en 1987).

Découvert par Visconti

Né en 1924 à Fontana Liri, un village à côté de Naples,



Salut l'artiste! Marcello Mastroianni dans «Ginger et Fred», de Federico Fellini.

photo a-Keystone

Mastroianni connaît une enfance heureuse malgré les difficultés matérielles de sa famille ouvrière. Etudiant en architecture, puis dessinateur pendant la guerre, il fait de petites apparitions dans des films dès 1938. Visconti, à la recherche de jeunes talents, le découvre au lendemain de la guerre. Il le fait jouer Shakespeare, Tchekhov, Goldoni au théâtre. Il débute au cinéma en 1947 dans «Les Misérables», de Riccardo Freda.

Mastroianni interprétera des personnages pittoresques de l'Italie d'après-guerre, période dite du «néoréalisme rose». Son plus gros succès, il

le connaîtra avec «Divorce à l'italienne» de Pietro Germi.

Deux fois primé à Cannes

Il obtient deux fois à Cannes du prix du meilleur acteur («Drame de la jalousie» en 1970 et «Les yeux noirs» en 1987). «Trois vies et une seule mort» de Raoul Ruiz - où il joue avec sa fille Chiara - et «Voyage au début du Monde» du biontôt nonagénaire Manoel de Oliveira (tourné en octobre et encore inédit) seront ses dernières apparitions au cinéma.

La vie sentimentale agitée de l'acteur a défrayé la chronique mondaine internationale.

Marié en 1950 avec Flora Carabella, dont il aura une fille, Barbara, il ne voudra jamais divorcer. Il aura de nombreuses liaisons avec notamment les actrices Faye Dunaway et Marthe Keller, la réalisatrice Annamaria Tatro, et surtout Catherine Deneuve qui lui a donné une fille, Chiara.

Dans les dernières années de sa vie, Mastroianni commençait à parler de la mort, parfois sur un mode ironique, plus récemment sur le ton de la confiance dramatique. Comme son ami Fellini, il la considérait comme absurde et injuste. /ats-afp-reuter-ansa-réd.

Tchéchénie Jour de deuil après la tragédie de mardi

Pour manifester sa solidarité avec les six délégués assassinés mardi en Tchéchénie, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) a déclaré vendredi (aujourd'hui) jour de deuil. Cette tragédie affecte la communauté internationale dans son ensemble, affirme l'appel du CICR diffusé hier à Genève.

L'organisation humanitaire invite les Sociétés nationales de la Croix-Rouge, la Fédération internationale, les autres organisations humanitaires, gouvernementales et non gou-

vernementales, à s'associer à cette journée de deuil de la manière qui leur paraîtra la plus adéquate (activités réduites, drapeau en berne, cérémonies particulières, message public). Une marche silencieuse réunira à 12 h à Genève les organisations humanitaires. Elle partira de la place des Nations pour se rendre au siège du CICR.

Une cérémonie religieuse est organisée d'autre part à Genève à la cathédrale Saint-Pierre aujourd'hui à 11 h.

Le Haut-Commissariat de l'Onu pour les réfugiés (HCR) et l'Organisation mondiale de

la santé (OMS) ont condamné hier l'assassinat des six délégués. Ils ont apporté leur soutien à la marche de protestation d'aujourd'hui.

Mise en garde

Par ailleurs, les autorités indépendantistes tchéchènes ont affirmé hier que les attentats «allaient se poursuivre». Elles estiment que ces actions veulent déstabiliser la république caucasienne avant les élections prévues le 27 janvier. Un jour de deuil a été décrété. Tous les drapeaux ont été mis en berne et les cérémonies officielles ajournées. /ats-afp

Rome Le Pape et Yasser Arafat parlent de la tension à Jérusalem

Le pape Jean Paul II a reçu hier le président de l'Autorité palestinienne Yasser Arafat. Le «climat de tension» qui règne dans les quartiers arabes de Jérusalem a été discuté au cours de l'entretien, a annoncé le Vatican.

La rencontre s'est déroulée dans la bibliothèque privée du Pape. Il s'agissait de la cinquième audience pontificale accordée à Yasser Arafat. Le Pape a accueilli chaleureusement le président de l'Autorité palestinienne, qu'il a pris dans ses bras en lui

souhaitant une «bonne année».

Au cours des discussions, «il y a eu un échange d'informations et de réflexions sur le déroulement des négociations entre Israéliens et Palestiniens et sur la situation de la population des territoires autonomes palestiniens. Une attention spéciale a été consacrée au climat de tension et sur la souffrance que l'on observe dans les quartiers arabes de Jérusalem», précise le communiqué du Vatican.

La collaboration entre le Saint-Siège et l'Autorité pales-

tinienne «pour la préparation appropriée de la ville de Bethléem», où est né le Christ, à la célébration du 2000^e anniversaire de cet événement, a été également abordée. Avant de quitter le Vatican, Yasser Arafat et ses collaborateurs ont visité la chapelle Sixtine.

Le président de l'Autorité palestinienne a été reçu, au cours de l'après-midi, par le président du Conseil italien Romano Prodi et le ministre des Affaires étrangères Lamberto Dini. Yasser Arafat a rencontré ensuite le président de la République, Oscar Luigi Scalfaro. /ats-afp-ap

BRÈVES

Benazir Bhutto Epoux inculpé

Asif Ali Zardari, le mari de l'ancien premier ministre Benazir Bhutto, a été inculpé hier à Karachi de conspiration liée au meurtre de son beau-frère, a-t-on appris de source judiciaire. Murtaza Bhutto avait été tué le 20 septembre dernier avec sept de ses partisans et gardes du corps au cours d'un échange de coups de feu avec la police. Asif Ali Zardari, ancien ministre du gouvernement de Benazir Bhutto, est en détention préventive depuis le 5 novembre dernier, jour où le président Farooq Leghari a destitué Benazir Bhutto. Cette dernière a renouvelé ses accusations contre le président Leghari dont elle affirme qu'il est lié au meurtre de son frère. /ats-afp

Libertés Un léger mieux

Le rapport annuel du mouvement pour la démocratie Freedom House qualifie l'Irak, la Corée du Nord, Cuba et le Soudan de pays les «pires parmi les pires» dans le domaine de la répression des droits politiques et des libertés civiles. A l'échelle mondiale, la situation en faveur des droits de l'homme semble pourtant s'améliorer. Ainsi, 79 - un nombre record - des 191 pays du monde ont bénéficié de libertés politiques et civiles cette année. Mais plusieurs grands pays restent belles aux changements démocratiques. Selon le rapport, 2,26 milliards de personnes, soit 39,2% de la population mondiale, vivent encore dans des sociétés «non libres». /ap

Zaire Réfugiés repérés par avion

Plus de 6000 réfugiés hutus rwandais ou déplacés zairois ont été repérés à l'ouest des régions de Goma et Bukavu, dans l'est du Zaïre, ont indiqué hier à Kigali des sources onusiennes. Des vols de reconnaissance américains ont notamment permis de savoir que plus de 3000 personnes marchaient sur une piste entre Walikale et Elihe. A une centaine de km à l'ouest de la capitale du Nord-Kivu, près de Makwe, trois milliers de personnes au moins ont également été repérées. Les vols de reconnaissance américains ne vont pas au-delà de 160 km des frontières orientales du Zaïre, et ne peuvent découvrir les déplacés se trouvant hors de cette zone. /ats-afp

Di Pietro Enquête fouillée

Les policiers de la brigade financière ont perquisitionné hier matin à Rome dans les bureaux de Antonio Di Pietro au Ministère des Travaux publics. Les policiers ont également effectué des perquisitions au Ministère des Transports. Ils ont saisi des documents relatifs à l'enquête pour «corruption» et «concussion», ouverte à l'encontre de l'ancien magistrat vedette du pool Mani Pulite (Mains propres), par le parquet de Brescia. Une perquisition a également eu lieu dans la nuit de mercredi à hier à l'Université de Castellanza (nord). Antonio Di Pietro enseigne dans cet établissement depuis sa démission de la magistrature en décembre 1994. /ats-afp

Baxter Leader mondial du sang

L'autorité américaine de la concurrence, la Federal Trade Commission (FTC), a donné son aval, sous condition, à la reprise d'Immuno International par Baxter. La société américaine a promis de renoncer au produit «Autoplex», afin d'éviter toute position de monopole, a indiqué hier la FTC. Cette accord permet l'émergence du plus grand groupe mondial dans le domaine des produits sanguins. En outre, Baxter devra se séparer des licences d'un produit de la société austro-suisse Immuno, qui permet notamment de traiter les hémorragies lors d'opérations. Annoncée pour la seconde moitié de novembre, cette offre publique d'achat interviendra finalement début 1997. /ats

OCDE Prudent optimisme

L'économie suisse devrait progressivement sortir de sa quasi-stagnation à partir de l'an prochain. Elle pourrait même retrouver en 1998 un taux de croissance de 2%, selon l'OCDE. Le franc suisse a connu une appréciation marquée entre 1992 et 1995. Politique d'austérité budgétaire et surcapacités aidant, le phénomène a entraîné un recul de la production au cours des deux premiers trimestres de 1996. Sur l'ensemble de l'année, le produit intérieur brut (PIB) devrait se contracter de 0,3 %, prévoit l'OCDE dans ses perspectives 1997-1998 pour la Suisse, publiées hier à Paris. Il y a six mois encore, l'organisation tablait sur une croissance de 0,5 %. /ats

Arme douce La musique rose bonbon contre le silence

Les supermarchés, les aéroports, l'hôtel truc, le dentiste machin et même le petit coin du restaurant chose s'y sont mis... La musique rose bonbon est une arme douce contre le silence.

Simon Vermot*

Elle nous poursuit, nous traque, nous agresse, l'air de rien, comme une chatte en chaleur. Insidieuse, froufrou-tante, on la voit s'installer dans notre vie sans même y avoir été invitée. Elle vole dans les avions, glisse sur les rails, monte et descend en ascenseur, fait patienter au téléphone et quelquefois bosser les gens dans des usines. Omniprésente, cela s'appelle la musique d'ambiance ou, plus savamment, «musique fonctionnelle».

Parfois spécialement étudiée, arrangée, enregistrée et programmée, elle sert à obtenir des effets à la fois psychologiques et physiologiques sur ceux qui l'entendent. Sournoisement, elle crée un climat agréable, détend, inspire confiance pour mieux nous conditionner. Une drogue pour voir la vie en rose, en somme.

Exemple, ce petit atelier neuchâtelois. Sa courbe de productivité, ascendante de 8 à 10 heures du matin, avait



Un château fort qui renvoie aux rêves de l'enfance, bassinés par une musique douce. Le consommateur est en meilleure condition d'acheteur. photo Gerber-a

tendance à baisser ensuite. Alors hop! Trente minutes d'«Option musique» et la machine est relancée. Pareil l'après-midi sur le coup des quatre heures. Depuis que cette formule a été adoptée, les bavardages ont diminué, les risques d'erreur aussi. Et même l'absentéisme! Cette musique-panacée, c'est l'huile dans les rouages de la boîte.

Au plafond de certaines grandes surfaces, il y a un

haut-parleur pour vingt-cinq mètres carrés. On s'arrange pour que les zones de diffusion se recoupent à hauteur d'oreille des clients, afin d'éviter les «trous sonores». Il faut en effet qu'il y ait partout la même intensité de ton. Le but est-il de faire acheter plus? «Non» répondent avec un bel ensemble les responsables de ces opérations. «Si un supermarché diffuse de la musique à longueur de journée, c'est

pour agrémente l'environnement de la clientèle». Jolie formule, mais pas du tout innocente. Car chacun sait pour en avoir fait au moins une fois l'expérience, qu'un consommateur heureux achète davantage. La société de l'antisilence est bien réelle: c'est la nôtre.

Une bonne affaire

La musique fonctionnelle est née aux USA. Certaines

sociétés comme Muzak à New York, ont fait fortune en composant et diffusant dans le monde entier ces bandes mielleuses, sirupeuses et, pour tout dire, assez fades, auxquelles on gomme les fréquences basses et aiguës afin de leur ôter toute agressivité. Un genre de musique baptisé du nom de la firme et qui a pris place à côté du rock, du jazz ou du classique, les ama-

teurs pouvant écouter du Muzak, au même titre que du rap ou du pop par exemple. Mais aujourd'hui cette musique a fait son temps, l'évolution des goûts et, surtout, le fossé que l'on constate entre les générations parents et enfants l'ont reléguée dans de rares endroits restés rétro.

Certes, les magasins, hôpitaux, hôtels, etc., utilisent toujours la musique pour créer leur ambiance, mais celle-ci se compose plutôt à la carte, selon le genre d'établissement, et à partir de disques que les gérants se procurent selon leurs goûts propres. Mieux, une succursale d'une même chaîne de supermarchés ne passera pas les mêmes bandes à La Chaux-de-Fonds qu'à Gstaad par exemple, le genre de clientèle y étant assez différent. De même, sur les stades de football ou les patinoires, où ces plages sonores sont largement utilisées pour calmer ou, au contraire, exciter les esprits lors des pauses.

SIV

* journaliste libre

Demain
 Nicaragua, retour
 de balancier

Vieux comme le monde

Une théorie de la musique basée sur la perception physiologique des sonorités existe depuis Platon. A cette époque, elle était associée aux bacchantes, à la guerre, à l'amour, etc. Ensuite, elle s'est séparée en deux branches principales: le culte et la danse. «Concernant les magasins et autres lieux où on l'entend, le bain sonore est certainement une aberration au sens philosophique de la musique dite pure. Il n'est là que pour provoquer une sorte d'ivresse, destinée à amortir les réflexes de défense et le sens critique dans le but de faire accepter le produit à acheter. C'est lénifiant, incolore et inodore et n'apporte rien

sur le plan artistique», confie un chef d'orchestre genevois.

Bien sûr, mais quand même diablement efficace lorsque, par exemple, une grande surface propose une semaine gastronomique italienne ou brésilienne agrémentée de disques de ces pays. «Ça rend les gens de bonne humeur!», avance Jean-Jacques Crisinel, représentant romand d'Uniton, une maison zurichoise spécialisée dans cette sorte d'appareillage acoustique et qui équipe, notamment, les magasins Coop lusannois. Avant de poursuivre: «Vous savez, l'ambiance, est le résultat d'un tout. Si le personnel fait la gueule, une musique, même gaie et entraînante,

ne suffira pas pour attirer les clients. Et puis, si elle fait trop boum-boum, ça fait fuir les grands-mères! D'ailleurs, si un gérant se trompe dans son choix de disques, ça ne met pas long avant qu'on le lui fasse remarquer. Les gens aiment bien être accompagnés par la musique. Pas agressés!

Demandez aux vendeuses ou aux caissières ce qu'elles en pensent. Mais de là qu'on nous diffuse du Beethoven ou du Mozart, faut quand même pas rêver. Imaginez que les clients se mettent à écouter la musique des magasins. Quand prendraient-ils le temps de penser à acheter...

SIV

La musique dans la société

A chaque génération sa musique, pense-t-on communément. Pourtant, nombreux sont les ados d'aujourd'hui qui - et selon ce critère ne le devraient pas - sont sensibles aux musiques des sixties de leurs parents. Le succès ininterrompu de certains groupes depuis leurs premières créations - Beatles, Rolling Stones, les vedettes de reggae par exemple - en donne la preuve. Si la musique est conflictuelle, il semblerait que le phénomène soit dû à sa spécificité même plutôt qu'au genre, même si, aujourd'hui, certains rythmes attaquent et usent les résistances de malheureux auditeurs malgré eux. Aujourd'hui, on constate que la plupart des personnes ne peuvent - volontairement ou

involontairement - se passer de musique, ainsi que l'explique le texte ci-dessus. On n'assume plus le silence, voilà qui est lourd d'interrogations. Lors même que la musique est un langage hautement porteur de rêve, en plus d'être un vecteur comportemental - source d'espoir, de nostalgie, de colère, de folie destructrice, etc. D'un autre côté, si elle sépare ou oppose - c'est souvent le cas dans une même famille où l'un veut entendre le dernier disque rapp et l'autre se recueillir en écoutant une messe -, la musique permet également d'ignorer les classes sociales. Un goût commun pour tel ou tel genre musical peut parfaitement lier le cadre supérieur au maître artisan, le boxeur au

médecin. Néanmoins, ces exemples ne constituent aucunement une règle. Ne voit-on pas, en effet, plus de têtes blanches dans les salles de concerts classiques que de jeunes, en âge de disco? Quoi qu'il en soit, l'amour de la musique, en écouter ou en faire, repose essentiellement sur le milieu culturel en un moment donné, sur l'éducation - dans certaines familles, la pratique instrumentale ou vocale est chose naturelle - et est lié, souvent, à la mémoire. Combien d'immigrés vivent-ils le pays lointain par l'intermédiaire de la musique? Combien d'événements vécus sont-ils sans cesse remémorés par la musique inscrite dans le même temps?

SOG

EN MARGE

Effets pervers, grandes résolutions

Certaines grandes surfaces ont trouvé le truc pour ramener vers les rayons les petites abeilles égarées: toutes les dix minutes, elles entrecouperont leurs bandes musicales de spots publicitaires. C'est de bonne guerre, bien sûr, car tant qu'à faire et du moment que les clients sont sous la main, autant en profiter. Mais cela peut être aussi dangereux, car ces messages ne sont pas forcément toujours innocents. Aux Etats-Unis par exemple, on cite le cas d'une grande chaîne de magasins qui a inséré subrepticement la phrase suivante dans sa musique: «Je suis un bon citoyen, je ne vole pas». Ça ne s'enten-

dait presque pas, mais rentrait dans le subconscient aussi sûrement que si on le lui plantait à l'aide d'un marteau. Résultat: des millions de dollars économisés sur les vols à l'étalage. Alors on pourrait pousser le jeu plus loin en greffant des petites choses comme «J'aime le service militaire», ou bien «Je paie mes impôts», ou encore «Je suis trop grosse, mais grâce à la pilule X, je ressemble à Ophélie Winter». Tout est possible, bien sûr, dans notre monde un peu paumé, les gens ont tellement besoin d'entendre des voix amies.

SIV

Influences de la musique

Support au message subliminal - qui atteint l'inconscient -, la musique peut aussi influencer positivement une situation conflictuelle. Fort de cette assertion, Yehudi Menuhin est convaincu, ainsi qu'il l'a exposé lors d'une rencontre à Gstaad cet été, que la pratique du chant - de sa propre culture et de celle des autres -, puis instrumentale, accompagnée par la danse dans un deuxième temps, viendra à bout de la violence scolaire. C'est ainsi que ce remarquable octogénaire, soucieux de ce qui se passera après lui et qui ne vit depuis trois quarts de siècle que pour et par la musique, a lancé un programme à travers toute l'Europe, aujourd'hui en voie de concrétisation.

SOG

Pour aller plus loin

Si la place de la musique dans la société vous titille l'esprit, voici quelques titres permettant d'en savoir plus:

- «Introduction à la sociologie de la musique», T. Adorno, Ed. Contrechamps, Genève, 1994.
- «Les adolescents et la musique», A.-M. Green, Ed. EAP, Issy-les-Moulineaux, 1986.
- «Les personnes âgées et la musique», Ed. EAP, 1993.
- «Regarder, écouter, lire», C. Lévi-Strauss, Ed. Plon, Paris, 1993.
- «Psychanalyse et musique», PUF, 1951.

SOG

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.
 Editeur: Gil Baillod.

Directeurs des rédactions: Gil Baillod.
 Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.
 Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:
 Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.
 La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.
 Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).
 Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
 Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
 Boudry: Stéphane Devaux.
 Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.
 Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.
 Canton du Jura: Michel Gogniat.
 Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).
 La Neuveville: Françoise Tschanz.
 Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, Pierre Treuthardt.
 Infographiste: Pascal Tissier.
 Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA
 La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché
 Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63
 Le Locle, rue du Pont 8
 Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Ski alpin A fond les descentes!

Deux descentes de Coupe du monde sont au programme aujourd'hui. Les dames sont à Crans-Montana, les messieurs à Val Gardena. Hier, lors des entraînements, les Autrichiens ont à nouveau fait très fort, alors que les Suisses sont restés plus discrets, à l'exception de Heidi Zurbriggen.

p 18

Patinage Nuit russe au Littoral

Comme l'an dernier, la troupe de La Nuit de Saint-Petersbourg fera halte dimanche à la patinoire du Littoral de Neuchâtel. Au sein de celle-ci, on relève notamment la présence de l'Ukrainien Viacheslav Zagorodniuk, champion d'Europe en titre.

p 19



Du grand spectacle en vue dimanche à Neuchâtel.
photo a-Gresset

Hockey sur glace Bykov et Khomutov prolongent

Slava Bykov et Andrei Khomutov joueront toujours au HC Fribourg-Gottéron la saison prochaine. Le comité directeur du club fribourgeois a annoncé hier que les deux Russes avaient prolongé leur contrat pour la saison 97-98. / si

Hockey sur glace Un point en forme d'interrogation(s)

Signe des temps qui ne sont plus ce que d'aucuns souhaiteraient qu'ils soient encore pour le hockey de ce pays, le nul arraché à la Grande-Bretagne mercredi soir a pris des allures de victoire. Certes, on n'est pas allé jusqu'à sabler le champagne dans le camp helvétique. Néanmoins, certaines mimiques en disaient long sur la satisfaction du devoir accompli qui habitait la plupart des internationaux de Simon Schenk. Reste que s'il permet de caresser encore le rêve olympique, le point ramené de la Sheffield Arena suscite surtout des interrogations.

De notre envoyé spécial
Jean-François Berdat

«Nous avons mal joué, mais nous avons gagné le point que nous étions venus chercher.» Assailli de toutes parts, Simon Schenk ne cherchait pas de faux-fuyants. Dans une Sheffield Arena conçue pour accueillir spectacles ou concerts plus que du hockey sur glace, l'Emmentalois venait de passer une soirée pénible à tous les points de vue. «Les Britanniques m'ont paru supérieurs à ce qu'ils étaient il y a douze mois à Lausanne. Honnêtement, nous avons été chanceux en fin de match...»

Réaliste et lucide, le constat du coach national ne manque pas d'inquiéter. Face à des adversaires généreux et volontaires mais terriblement limités, les Helvètes ont donc tremblé jusqu'à l'ultime sirène, alors qu'ils avaient les moyens de passer l'épaule bien avant. «Nous n'avons pas été capables d'abattre nos atouts ce soir, reprenait le coach national. Avec un peu plus d'efficacité devant la cage adverse et de la discipline en défense, nous aurions passé une soirée plus tranquille.» Bref, il n'aura manqué que l'essentiel à des Helvètes curieusement improductifs.

«Nous sommes contents du dénouement, mais pas forcément de la manière, confessait Régis Fuchs au sortir de la douche. Nous n'avons pas été capables de nous créer des



A Sheffield, Cramer (à droite) et les siens ont eu très chaud face aux Britanniques (ici Little).

photo Keystone

occasions nettes dans leur zone et nous avons souffert dans l'ultime période. Mais bon, ce qu'il faut retenir de cette soirée, c'est que nous sommes encore dans la course aux Jeux, et c'est la seule chose qui compte.»

Un pas en avant

Cela étant, on aurait tort de vouloir cracher dans la soupe. Mals dans leurs patins, mals dans leur tête, les hockeyeurs

helvétiques ont tout de même évité le piège, ce qui n'avait pas été le cas de tout le monde dans un passé très récent. «Combien d'équipes suisses ont-elles raté le coche ces derniers temps?» s'interrogeait ainsi Simon Schenk. Et de citer l'exemple des footballeurs, des handballeurs ou encore de Grasshopper.

«Ce point, pour autant bien sûr qu'il trouve un prolongement samedi face au Dane-

mark sous forme de qualification, ce point servira de base pour le futur. Nous sommes en train de reconstruire une équipe et nous avons accompli un pas en avant ce soir. Nous travaillons dans l'optique des Mondiaux 98 pour lesquels nous nous sommes fixé un but élevé. C'est désormais notre objectif et même si nous ne devons pas nous rendre à Nagano, ce ne serait pas trop grave. Néanmoins, il sera important de rester dans le coup jusqu'en février. Dans cette perspective, j'attends une réaction de toute l'équipe samedi à Kloten», insistait Simon Schenk.

Face à des Danois forcément démotivés, la tâche des Helvètes s'annonce plus aisée que devant ces Britanniques qui sont finalement passés tout près de l'exploit. Reste qu'il faudra témoigner d'une autre attitude que celle démontrée à Sheffield où nombreux sont ceux qui sont apparus au bout du rouleau. «C'est vrai que la fatigue, mentale surtout, exer-

ce ses effets sur nous, convenait ainsi Gaëtan Voisard. Mais nous sommes tous des professionnels et nous avons encore un grand match devant nous avant la pause...»

Un grand match qui est censé gommer toutes les interrogations que le rendez-vous de Sheffield a engendrées, la première étant de savoir si les hockeyeurs à croix blanche sont encore capables d'imposer leur jeu à un adversaire présumé de moindre valeur... JFB

Corriger le tir

«Nous savons ce qui nous reste à faire...» En quittant la Sheffield Arena, Régis Fuchs se faisait le porte-parole d'une sélection qui a son destin olympique entre ses crosses. Satisfait du verdict, le Chaux-de-Fonnier de Berne ne gardera toutefois pas un souvenir impérissable de sa quatrième sélection. «J'ai disputé ce soir mon premier

match international important. Je trouve dommage que nous n'ayons pas su nous exprimer, pas su démontrer notre supériorité comme nous l'avions fait récemment lors de la Rimi Cup où l'enjeu était toutefois différent...»

Régis Fuchs et ses camarades disposeront d'une belle opportunité de corriger le tir dès demain. JFB

Marquis de retour

Absent mercredi à Sheffield à la suite d'une grippe, le défenseur de Fribourg-Gottéron Philippe Marquis a rejoint l'équipe de Suisse, hier à Kloten. Le Fleurisan sera donc à disposition de Simon Schenk pour le match de demain contre le Danemark. / si

MAGAZINE

Cirque Passer les Fêtes sous le chapiteau

Se rendre au cirque à Noël? Cette année, ce sera chose possible, grâce au cirque Gasser Olympia, qui a dressé son chapiteau au milieu du centre équestre de Montilier, près de Morat. Bien à l'abri et au chaud, le public pourra allier les plaisirs du spectacle à ceux de la table, grâce à une infrastructure unique en Europe. Outre un programme spécialement concocté pour les Fêtes, le cirque joue à fond la carte de Noël, en déployant des stands de friandises et de cadeaux, ainsi qu'une scintillante décoration.

L'ambiance de Noël règne au cirque Gasser Olympia
photo Di Lenardo

p 23



Cinéma Pablo, Arnold et les autres...



Sur les écrans cette semaine, James Ivory nous prouve que Picasso (photo) était aussi un amant tyrannique, Renny Harlin montre qu'il est un bon cinéophile et Schwarzie joue des coudes pour être un bon papa.

p 26

Ski alpin Götschl et Wiberg les plus rapides à Crans

L'Autrichienne Renate Götschl et la Suédoise Pernilla Wiberg se sont montrées les plus rapides au cours des deux entraînements disputés hier à Crans-Montana, sur la piste du Mont Lachaux, en vue de la descente de Coupe du monde d'aujourd'hui. Dixième de la première descente, la Suisse Heidi Zurbriggen a réussi le troisième « chrono » de la seconde.

Les conditions n'étaient certainement pas idéales, mais elles étaient acceptables. Le haut de la piste n'ayant pu être préparé normalement, les deux entraînements se sont disputés sur un parcours raccourci. Plus que la neige un peu lourde, c'est la visibilité qui a posé des problèmes.

Après une première descente prudente, Heidi Zurbriggen a fait beaucoup mieux dans la deuxième, pour obtenir le troisième temps derrière Wiberg et Götschl (cette dernière avait été la plus rapide de la première manche devant la Suédoise). «Le parcours de Crans-Montana figure parmi les plus difficiles de la Coupe du monde, commentait la Valaisanne. C'est la raison pour laquelle je n'ai pris aucun risque dans la première manche».

Heidi est la seule skieuse encore en activité à avoir participé, en 1987, à la descente des Mondiaux (elle avait pris la 14e place). Depuis, on n'a plus couru sur la piste du Mont Lachaux.

Les chronos

Crans-Montana. Premier entraînement: 1. Götschl (Aut) 1'13"54. 2. Wiberg (Su) à 0"51. 3. Gutensohn (All) à 0"94. 4. Masnada (Fr) à 1"14. 5. Suhadolc (Slo) à 1"42. 6. Schuster (Aut) à 1"52. 7. Vogt (All) à 1"67. 8. Meissnitzer (Aut) à 1"71. 9.



Heidi Zurbriggen a signé le troisième meilleur temps de la seconde manche.

photo Keystone

Wachter (Aut) à 1"73. 10. Zurbriggen (S) à 1"78. **Puis les autres Suissesses:** 31. Borghi (S) à 3"62. 38. Oester (S) à 4"31.

Second entraînement: 1. Wiberg 1'13"40. 2. Götschl à 0"05. 3. Zurbriggen à 0"44. 4. Masnada à 1"03. 5. Meissnitzer à 1"30. 6. Merlin (It) à 1"40. 7. Dorfmeister

(Aut) à 1"44. 8. Seizinger (All) à 1"48. 9. Vogt à 1"51. 10. Suhadolc à 1"52. **Puis les autres Suissesses:** 14. Oester à 1"74. 25. Borghi à 2"39.

Au départ

Ordre de départ de la descente de Crans-Montana (12 h): 1. Häusl (All). 2. Guten-

sohn (All). 3. Ertl (All). 4. Pace-Lindsay (Can). 5. Wiberg (Su). 6. Zurbriggen (S). 7. Seizinger (All). 8. Kostner (It). 9. Zelenskaia (Rus). 10. Götschl (Aut). 11. Meissnitzer (Aut). 12. Dorfmeister (Aut). 13. Merlin (It). 14. Lindh (EU). 15. Montillet (Fr). 16. Perez (It). 17. Gerety (EU). 18. Stöckl (Aut). 19.

Marken (No). 20. Wachter (Aut). 21. Gerg (All). 22. Suhadolc (Sln). 23. Masnada (Fr). 24. Obermoser (Aut). 25. Schneider (Aut). 26. Vogt (All). 27. Schuster (Aut). 28. Gladishiva (Rus). 29. Bassis (It). 30. Cavagnoud (Fr). **Puis les autres Suissesses:** 40. Borghi (S). 44. Oester (S). 49 partantes. / si

Val Gardena Les Autrichiens font très fort

Les Autrichiens ont encore fait très fort au cours du deuxième entraînement en vue de la descente de Coupe du monde d'aujourd'hui à Val Gardena (il y en aura une seconde demain). Dans de bonnes conditions - si ce n'est quelques problèmes de visibilité -, ils ont réussi les quatre meilleurs temps avec Werner Franz devant ses compatriotes Josef Strobl, Hannes Trinkl et Fritz Strobl. Meilleur des Suisses, Franco Cavegn a dû se contenter du 8e « chrono ».

Vainqueur sur cette même piste en 1992, William Besse n'a pas retrouvé ses sensations et il ne comprenait pas comment il avait pu concéder près de quatre secondes aux meilleurs: «Je n'ai pas commis de grosses fautes. Il s'agit peut-être d'un problème de concentration».

Xavier Gigandet, lui, reconnaissait avoir accumulé les erreurs tout au long du parcours. «Il me manque tout simplement des kilomètres», expliquait-il.

Deux des favoris de cette descente, l'Autrichien Patrick Ortlieb et le Norvégien Kjetil Andre Aamodt, n'ont pas franchi la ligne. Ils sont tous deux tombés au «Ciaslat». Des chutes sans gravité cependant.

Les chronos

Val Gardena. Deuxième entraînement: 1. Franz (Aut) 2'01"31. 2. Josef Strobl (Aut) à 0"18. 3. Trinkl (Aut) et Fritz Strobl (Aut) à 0"69. 5. Ghedina (It) à 0"70. 6. Vitalini (It) à 0"87. 7. Boyd (Can) à 0"93. 8. Cavegn (S) à 1"27. 9. Alphand (Fr) à 1"33. 10. Duviillard (Fr) et Rasmussen (EU) à 1"49. **Puis les autres Suisses:** 13. Kernen (S) à 1"84. 21. Herrmann (S) à 2"51. 30. Rupp (S) à 3"31. 39. Besse (S) à 3"87. 44. Gigandet (S) à 4"28. 46. Lehmann (S) à 4"40. 48. Forrer (S) à 4"43. 50. Stössel (S) à 4"77. 52. Grünenfelder (S) à 5"03.

Au départ

Ordre de départ de la première descente (13 h): 1. Fattori (It). 2. Boyd (Can). 3. Josef Strobl (Aut). 4. Herrmann (S). 5. Fritz Strobl (Aut). 6. Runggaldier (It). 7. Vitalini (It). 8. Ghedina (It). 9. Kitt (EU). 10. Perathoner (It). 11. Trinkl (Aut). 12. Knauss (Aut). 13. Assinger (Aut). 14. Rasmussen (EU). 15. Skaardal (No). 16. Mader (Aut). 17. Alphand (Fr). 18. Besse (S). 19. Kernen (S). 20. Franz (Aut). 21. Gigandet (S). 22. Stemmler (Can). 23. Podivinsky (Can). 24. Duviillard (Fr). 25. Cavegn (S). 26. Foser (Lie). 27. Schifferer (Aut). 28. Ortlieb (Aut). 29. Krauss (All). 30. Huber (All). **Puis les autres Suisses:** 45. Lehmann (S). 51. Forrer (S). 55. Grünenfelder (S). 56. Stössel (S). 62 partants. / si

Hockey sur glace Une bonne réplique pour le HCC

AJOIE - LA CHAUX-DE-FONDS 2-4 (0-2 2-2 0-2)

Les Chaux-de-Fonniers n'ont pas eu à forcer leur talent pour venir à bout de leur hôte jurassien lors de ce premier match amical. En jouant pour se faire plaisir, les deux équipes ont présenté un spectacle de bonne qualité. Malgré l'absence d'enjeu, le rythme fut assez rapide de bout en bout. Grâce aux excellentes parties fournies par les portiers jurassiens Crétin et Rosado (dès la 30e), le score n'a pas pris des proportions trop importantes.

Les maîtres de céans ont fourni une excellente réplique aux pensionnaires de LNA mais, une fois de plus, ils

n'ont pas su profiter des pénalités infligées à l'adversaire. Dans ce domaine, les Ajoulots ont encore tout à apprendre.

Côté neuchâtelois, la machine tourne bien rond, les automatismes fonctionnent à merveille malgré l'absence de titulaires comme Anderson et Gaudreau. Au tableau d'affichage, les Wicky et Cantoni les ont bien remplacés en marquant quelques buts de bonne facture.

Deuxième match amical pour le HC La Chaux-de-Fonds ce soir (20 h) face à Bienne, au Stade de glace seelandais.

Patinoire de Porrentruy: 200 spectateurs.

Arbitres: MM. Moreno, Schmid et Linke.

Buts: 5e Diener (Cowie) 0-1. 11e Cantoni (Pont, à 4 contre 5) 0-2. 21e Murano (Voillat) 1-2. 25e Cantoni (Wicky) 1-3. 27e Pestrin (Honegger) 2-3. 36e Wicky (Pont) 2-4.

Pénalités: 1 x 2' contre Ajoie; 3 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

Ajoie: Crétin; J. Vauclair, Frey; Berger, Fleury; Baechler; Guyaz, Pestrin, Honegger; Voillat, Holmberg, Murano; Von Arb, Meyer, Adami.

La Chaux-de-Fonds: Meyer; Cowie, Elsener; D. Dubois, Murisier; Ott, Reber; Diener, G. Dubois, Schümperli; Andenmatten, Burkhalter, Cantoni; Chappot, Leimgruber, Pont; Sommer, Wicky.

BVO

NHL Limogeage à Saint-Louis

Les propriétaires du club de NHL des Blues de Saint-Louis ont limogé l'entraîneur-chef et manager Mike Keenan et le président Jack Quinn. Le vice-président Ron Caron endosse le rôle de manager et l'entraîneur assistant Jimmy Robert est promu coach principal. Mark Sauer, l'ancien président des équipes de baseball des Saint-Louis Cardinals et des Pirates de Pittsburgh, assurera la présidence.

Les raisons de ce licenciement n'ont pas été divulguées, mais Saint-Louis, dont la masse salariale des joueurs (29 millions de dollars) est la troisième de la NHL derrière les Rangers de New York et les Pingouins de Pittsburgh, ne peut se contenter de traîner dans le ventre mou du championnat.

Mercredi soir, le gardien des New York Rangers, Mike Richter, s'est encore mis en évidence en

réussissant son deuxième blanchissage en cinq jours lorsque son club a battu les Los Angeles Kings, dans le championnat de la NHL, sur le score de 4-0. Luc Robitaille par ailleurs a inscrit deux buts pour les New-Yorkais. / si

DEUXIÈME LIGUE

Hier soir, pour le compte du championnat de deuxième ligue, Fribourg Sarine a battu La Brévine par 9-3 (3-0 2-3 4-0). / réd.

Cyclisme L'avenir d'Indurain se précise

Après des mois de suspense, l'avenir de Miguel Indurain semble brusquement se préciser et, sauf coup de théâtre de dernière minute, le quintuple vainqueur du Tour de France devrait continuer à courir au moins un an, très vraisemblablement sous les couleurs de Once.

Le directeur de son équipe de toujours, Banesto, José Miguel Echavarri, a reconnu mercredi soir qu'il ne comptait plus sur Indurain pour la saison prochaine. «Je peux dire qu'il nous a déjà quittés et j'ignore ses raisons», a-t-il dit.

Les relations entre le Navarrais et Banesto se sont singulièrement dégradées depuis la participation forcée puis l'abandon d'Indurain au Tour d'Espagne. Les rapports sont à ce point mauvais que les responsables de l'équipe se heurtent continuellement au répondant téléphonique d'Indurain, a révélé la presse.

Par contre, les contacts vont bon train entre le coureur et Once, et un accord serait même déjà intervenu sur le calendrier de l'année 1997, au cours de laquelle Indurain participerait au Tour de France et à la Vuelta. / si

Football Kubi reste à GC

Après de longues tractations, Kubi Türkyilmaz et le président Romano Spadaro sont arrivés à un accord. L'attaquant vedette du Hardtturn a prolongé de trois ans le contrat qui le lie à Grasshopper, soit jusqu'à l'été 2000. Il a du même coup repoussé des offres fort alléchantes en provenance du Japon.

Türkyilmaz (29 ans) avait été transféré de Galatasaray Istanbul il y a un an pour la somme de 800.000 francs. Son arrivée à Zurich fut pour beaucoup dans la conquête du titre national et aussi dans le départ fracassant de Grasshopper lors de la première phase de la Ligue des champions. / si

BRÈVES

Ski alpin Tomba absent à Alta Badia

Alberto Tomba, qui a fêté son 30e anniversaire hier, a exclu de s'aligner au départ du slalom géant d'Alta Badia, après-demain. «Cette décision s'explique par son refus d'interrompre le programme d'entraînement suivi depuis sa blessure au poignet le 22 octobre», a fait savoir son entourage dans un communiqué. / si

Hockey sur glace Match renvoyé

Prévue ce soir, la rencontre de deuxième ligue entre Saint-Imier et Le Locle a été renvoyée au 14 janvier prochain. Plusieurs joueurs sont malades, et ceci dans les deux équipes. / réd.

Football Bastia gagne

Hier soir, en match avancé de la 23e journée du championnat de France, Bastia a battu Bordeaux sur le score de 3-1. / si

En exclusivité chez:

von gunten
OPTIQUE - HORLOGERIE

NINA RICCI
PARIS

Av. Léopold-Robert 23-25
Tél. 032/913 50 44

132-798276

Publicité intensive, Publicité par annonces

Attractions **POD JUNIOR**

Lunaparc en salles et cafétéria
Jeux pour enfants et parents
Avenue Léopold-Robert 105a, La Chaux-de-Fonds
☎ 032/913 81 01

Horaire de la fête de Noël 1996

Lundi	23.12.96	Ouverture de 14 h à 20 heures Noël Pod Junior: cadeau: ½ tarif sur toutes les attractions
Mardi	24.12.96	fermé
Mercredi	25.12.96	fermé
Jeudi	26.12.96	fermé
Vendredi	27.12.96	réouverture de 14 h à 20 heures Suite horaire habituel

Horaire des fêtes de l'an 1996-1997

Lundi	30.12.96	ouverture: 14 h à 20 heures
Mardi	31.12.96	fermé
Mercredi	1.01.97	fermé
Jeudi	2.01.97	réouverture de 14 h à 20 heures Suite horaire habituel

Pour les fêtes, offrez aux enfants
le bon cadeau Pod Junior - Valeur au choix

Joyeux Noël et bonne année à tous!

Salut et à bientôt!

132-799642

LE POD



Attractions

POD JUNIOR

Lunaparc en salles
Pour les fêtes:
**OFFREZ
LE BON-CADEAU
POD JUNIOR**

Léopold-Robert 105 a
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 81 01 horaire répondeur

**ENTRÉE
LIBRE**

132-798276

Toute l'équipe de la Parfumerie
et de l'Institut de beauté
vous souhaitent
de bonnes fêtes
et une heureuse année 1997

Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
Tél. 032/913 73 37

Parfumerie Dumont de l'Avenue
132-799823

BIENVENUE DANS L'AVENUE

**GRANDE LIQUIDATION
DU STOCK**

10 à 50% de rabais sur les articles démarqués

Des centaines de pièces sacrifiées

Ed. Dubois
Maroquinier

Maroquinerie du Théâtre
Avenue Léopold-Robert 27
La Chaux-de-Fonds

132-799227

Tu as entre 16 et 30 ans
Tu désires

PARTIR

pour une année à l'étranger.
**ICYE, échange culturel interna-
tional de jeunesse, Berne.**
Tél. 031 371 7780.

18-366622/ROC

**Bouquinerie
Livres d'art**
Occasions: livres, livres anciens, BD
partitions, disques 33 tours

Carterie
Grand choix de cartes d'art et calendriers
Serre 3 2300 La Chaux-de-Fonds
(Place du Marché) Tél. 032/968 08 50

132-799789

OCCASION UNIQUE
Pippo di Roma
Offre spéciale Noël:
20%
sur tous les articles

de 9 à 12 heures
chaque samedi avant Noël
et mardi 24 décembre
Avenue Léopold-Robert 51
2300 La Chaux-de-Fonds

132-799517

VACANCES - VOYAGES



**PASSEZ LE CAP
DE LA NOUVELLE ANNÉE...**
31 décembre au 1er janvier
Réveillon à Strasbourg
Fr. 295.-

Mercredi 1er janvier 1997
**La nouvelle année dans
le Jura français**
Fr. 94.-, repas inclus

Demandez nos programmes détaillés
Renseignements et inscriptions:
La Chaux-de-Fonds - Tél. 032/914 15 24
Neuchâtel - Tél. 032/725 82 82

L'annonce, reflet vivant du marché

SPECTACLES - LOISIRS

CORGÉMONT Salle des spectacles
Vendredi 20 décembre 1996
Samedi 21 décembre 1996 à 19 h 45

20e loto en or du FC Corgémont

1re tournée gratuite
à Fr. 770.-
30 tournées à Fr. 300.-
5 tournées carton à plus de Fr. 630.-
1 tournée royale à Fr. 2150.-



50 jambons, 20 vrenelis, 20 paniers garnis,
filets de viande, lingots d'or, montres, etc.,
bons de voyage pour Fr. 7000.-

Carte permanente: 1 carte = Fr. 30.-, 3 cartes = Fr. 70.-,
6 cartes = Fr. 100.- VALEUR TOTALE: Fr. 33 000.-

Organisation Football-Club Corgémont
Sur présentation de cette annonce, vous
recevrez une carte gratuite valable pour
la première série de 7 tournées

132-798317

Service des abonnements: Tél. 032/911 23 11

Lundi

**Pommes de terre
en sac**

Bintje, urgente, Fr. 22.50 les 30 kg
charlotte agria
 Désirée Fr. 16.- les 25 kg
 Raclette Fr. 18.- les 30 kg

Majoration pour livraison

Rabais pour
restaurants, homes

Rue des Entrepôts 19
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 032/926 40 66
Fax 032/926 66 28

132-799758

**N'OUBLIEZ PAS
L'HEURE DU PAUVRE
DE CARITAS NEUCHÂTEL**

Au nom des plus démunis
de notre canton, merci!
CCP 20-5637-5

28-67598

NOUVEAU TAXI Bornand

913 64 28

STATIONNÉ:
1er-Mars 4, La Chaux-de-Fonds

28-67257

L'Impartial

Délais pour la remise des annonces

Noël

Editions du:

Mardi	24 décembre 1996:	vendredi	20 décembre à 12 heures
Mercredi	25 décembre 1996:	pas d'édition	
Jeudi	26 décembre 1996:	pas d'édition	
Vendredi	27 décembre 1996:	lundi	23 décembre à 12 heures
Samedi	28 décembre 1996:	mardi	24 décembre à 12 heures
Lundi	30 décembre 1996:	mardi	24 décembre à 12 heures

La veille de parution, les avis de naissances et les
mortalités sont à adresser jusqu'à 20 heures à la rédac-
tion, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds ou par fax
au 032/911 23 60, en mentionnant visiblement sur les
envois:

Avis naissance urgent ou **Avis mortuaire urgent**

Les ordres qui parviendraient après ces délais seront exécutés sans
autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre
clientèle de sa compréhension et lui souhaitons de bonnes fêtes de fin
d'année.

La Chaux-de-Fonds Place du Marché
Case postale 2054
☎ 032/911 24 10
Téléfax 032/968 48 63

PUBLICITAS

Le Locle
Rue du Pont 8
Case postale 151
☎ 032/931 14 42
Téléfax 032/931 50 42

DIVERS

**Table de
massage**
modèle portable et
pliable, armature
en noir, matelassure
en gris, très stable,
avec fonte faciale,
à l'état de neuf,
prix avantageux
077/63 62 74

02-787608/ROC

IMMOBILIER

Amis de la nature
A vendre du
propriétaire
VERCORIN (VS)
beau chalet

4 chambres, séjour
cuisine, pierre ollaire.
Terrain plat de 650 m².
A 3 minutes de la
télécabine et du
centre. Tranquillité,
vue, partiellement
meublé.
Fr. 310 000.-,
cédé Fr. 245 000.-.
Tél. 027 458 21 35.

36-374645/4x4

FINANCE

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIÈRES
021 903 24 45

22-666085

Publicité intensive,
Publicité
par annonces

blanchisserie
DPT NETTOYAGE CHIMIQUE
SALON DE REPASSAGE
RUE DE L'ÉCLUSE 25
TÉL. 725 10 15 - 2000 NEUCHÂTEL

RUE DES PARCS 58
TÉL. 725 04 14 - 2000 NEUCHÂTEL
RUE HAUTE 4
TÉL. 841 16 15 - 2000 NEUCHÂTEL

MULTI-FOOD S.A.
J.-P. Amadruz et J. Borloz

Multi-Food

Puits-Godet 22 • 2000 Neuchâtel

COLOMBIER
appellation d'origine
contrôlée

JACQUES BURGAT
VIGNERON-CHÂTEAUX
COLOMBIER

Antonio TASSOTTI
Entreprise de peinture

1024 PESEUX Tél. 038 31 43 61
Motel 077 37 33 00 Fax 038 39 26 62

distriBOISSONS SA

BOISSONS WARTECK
2300 Delémont
Tél. 032 422 17 69
2300 Porrentruy
Tél. 032 466 11 69

BOISSONS MULLER
2074 Marin-Epagnier
Tél. 032 756 93 33

LA COMETE & HERTIG VINS
2304 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 925 95 65

**RESTAURANT
PIZZERIA
DE L'ÉTOILE**

2013 COLOMBIER • TÉL. 032/ 841 33 62
FERMÉ LE DIMANCHE

- Menu du jour
- Spécialités italiennes
- Tous les mercredis, salade mêlée
+ pizza à choix Fr. 13,50
- Pizza à l'emporter Fr. 13.--

Napo et Alida souhaitent à leur fidèle
clientèle, amis et connaissance
un JOYEUX NOËL et leurs présentent
leurs meilleurs voeux pour la nouvelle
année.

CE SOIR de 16 h 30 à 19 h
Apéritif Offert

28-67348

Cirque Olympia dresse son chapiteau pour les Fêtes de fin d'année

Passer les Fêtes au cirque? C'est ce à quoi vous convie le chapiteau Gasser Olympia, le seul à allier la piste et la table.

Dans le lot des sorties et des animations concoctées pour les Fêtes, le cirque Gasser Olympia a une carte originale à faire valoir. Il a installé son chapiteau de 580 places dans le Centre équestre international de Montilier, près de Morat, et, c'est une première, il propose un programme spécialement mis sur pied pour Noël. Mais pas seulement: depuis huit ans, le cirque fait également office de restaurant; c'est donc confortablement installé autour de petites tables, fourchette en main, que le public peut assister au spectacle. La formule, unique en Europe, a germé dans l'esprit du directeur Dominik Gasser, que les rudes bancs de bois des gradins ont fini par lasser.

Exprès pour Noël

L'effort du cirque, l'un des plus anciens de Suisse, porte sur la représentation, certes, mais aussi sur l'ambiance hors chapiteau. Noël s'affiche dès l'entrée, où deux hauts sapins décorés balisent les allées. Sous une première tente, un marché de Noël déploie ses stands, d'où s'échappent des parfums de forêt, des senteurs de biscuits et de marrons chauds. Après les hors-d'œuvre, le plat de résistance, autrement dit le spectacle. Le cirque vient de boucler sa saison, début décembre. Parallèlement à son program-



Un chapiteau bien abrité dans le centre équestre.

photo Di Lenardo

me annuel, il a fallu mettre en place celui-ci, qui ne sera présenté que trois semaines durant. Un défi qui a mobilisé les efforts d'une soixantaine de personnes, artistes, garçons de piste, techniciens et musiciens.

Sur la piste défileront une vingtaine de numéros d'équilibristes, trapézistes, jongleurs, clowns, acrobates, magiciens, et de dressage: les chevaux travailleront sous la houlette du directeur Dominik Gasser, les tigres sous celle de son ex-femme Catharina, unique dompteuse de fauves en Europe. Comme le spectacle dure deux

heures, le public de convives a tout loisir de mastiquer en paix son repas - consommer quelque chose n'est d'ailleurs pas une obligation. De même que le programme est un authentique programme de cirque, la carte n'a rien à envier à celle d'un véritable restaurant. Elle ne se limite donc de loin pas à la fondue chinoise, promue spécialité de l'année. Assurée par un cuisinier volant de Berne, l'intendance occupe une grande roulotte à elle seule.

Attaché de presse du cirque Peter Rettenmund assure que

la formule ne requiert pas de don particulier pour garder un œil sur la piste sans maculer sa tenue de soirée d'un coup de fourchette maladroite. Et que bruits de couverts et fumets n'ont pas non plus d'incidence fâcheuse sur le bon déroulement des numéros. Il est vrai que les fauves sont en général nourris avant d'entrer en scène...

Dominique Bosshard

● Montilier, tous les jours jusqu'au 6 janvier, dès 20h; mercredis et samedis aussi à 15h.

«Ponette» Les mots pour le dire

C'est l'histoire d'une petite fille de quatre ans qui vient de perdre sa mère dans un accident de voiture; une fillette qui refuse d'admettre l'inadmissible... et finit par trouver en elle-même les moyens d'accepter l'évidence de la mort - sans renoncer au désir de vivre.

Jacques Doillon filme la détresse de cette petite fille de quatre ans avec une incroyable rigueur. Même si le film se déroule entièrement dans les paysages grandioses de la Haute-Provence, jamais - sauf à la fin, qui emprunte la forme du conte - le cinéaste ne cède un pouce de terrain (d'image) à autre chose qu'aux enfants.

Simplicité enfantine

Son sujet, qu'il cadre et resserre minute après minute, c'est la mort (donc la vie), telle qu'elle est perçue par les vivants; et traitée, c'est le cas de le dire, avec une simplicité enfantine.

Dès les premières images, Ponette parle. Elle vient de passer le cap qui lui permet d'articuler un discours cohérent, de poser des questions, de converser avec les adultes. Doillon, grand amateur du théâtre des mots, cherche visiblement ici à repousser au plus loin les limites de la communication: ces scènes où les enfants Delphine, Matiaz et Ponette parlent de la mort, entre eux, sont proprement extraordinaires;

car elles nous offrent l'essence même du «dialogue» (dans ce qu'il a d'originel et d'influencé par le monde).

En effet, que l'on ne s'y trompe pas: si Doillon traque ici les codes, les rituels, les mots, la rudesse et l'intensité du microcosme enfantin, il reflète en eux le monde des adultes. Ces derniers se révèlent d'autant mieux (avec leurs peurs, leurs manques, leurs espoirs) lorsqu'ils sont justement forcés par les circonstances d'expliquer la mort - et tout le reste - à un enfant.

Frédéric Maire

● La Chaux-de-Fonds, ABC; du 21 décembre au 2 janvier; 1h37.



Une enfant de 4 ans face à la mort. photo alhena

Retour Grandes voix bulgares

Depuis qu'elles ont été révélées à l'Europe occidentale, les grandes voix bulgares ne cessent d'enthousiasmer les foules qui ont le bonheur de les entendre.

Envoûtantes, au service de la plus pure tradition d'un art vocal et d'un savoir ancrés dans les techniques archaïques du chant, aujourd'hui auréolées de mystère, celles que dirige inlassablement Zdravko Mihaylov transmettent toute l'émotion contenue dans la liturgie orthodoxe slave. Byzance n'est pas loin et cela se sent dans ce répertoire unique et inoubliable, nourri aux racines d'une très vieille culture.

Pour la joie des amateurs d'authenticité, de chant byzantin-slave, ainsi que d'airs incontournables et caractéristiques du réper-



Des voix empreintes de mystère, qui exercent une réelle fascination. photo sp

toire - Rachmaninov, Tchaïkovski, Rimski-Korsakov - et de chant traditionnel, les inimitables voix bulgares seront ce soir à Neuchâtel. Au program-

me, des partitions pour chœurs d'hommes, de femmes et mixtes, ainsi que pour solistes, accompagnés par des instruments traditionnels, dans des

interprétations de chants religieux et populaires.

SOG

● Neuchâtel, temple du Bas, ce soir vendredi 20 décembre, 20 h 15.

Revue C'est parti!



Version '96, une sacrée équipe! photo Eddy Mottaz-sp

Rendez-vous désormais incontournable des fêtes de fin d'année, la Revue de Cuche et Barbezat - pour cette quatrième édition, une troupe de près de 35 personnes, avec Miserez, Tex..., etc. - ouvrira les feux ce soir au Locle. Jusqu'au 26 janvier, 26 représentations des deux humoristes neuchâtelois et de leur équipe passeront au peigne fin les événements qui ont fait l'actualité 1996. Plusieurs sujets suisses et internationaux marquants seront

épinglés (affaires Nyffenegger, Dutroux, Ducruet ou Amodio, l'Exposition 2001, la brasserie Cardinal, l'aéroport de Cointrin et La Neuchâteloise Assurances). Plébiscitée par nos lecteurs - 650 d'entre-eux ont cherché à décrocher des places gratuites lors de notre concours -, nul doute que l'on s'y bousculera!

SOG

● Le Locle, Casino, jusqu'au 26 janvier 1997 (tél. 032/931 22 54).

BRÈVES

Comédie «Chaque année, ça recommence» au Pommier

Inspirée de la «Variété», genre de spectacle parlé, chanté et farci de sketches en dialecte napolitain, qui a fait fureur à Naples dès 1830 et qui a duré un siècle, la troupe du Théâtre universitaire neuchâtelois propose ce soir au Théâtre du Pommier de Neuchâtel «Chaque année, ça recommence», dans une mise en scène d'Olivier Nicola.

Cette comédie, écrite en 1931 par Eduardo di Filippo, montre les membres d'une famille napolitaine dans sa cuisine, qui n'a plus un sou pour fêter le Nouvel An. Un livreur leur apporte alors un poste de radio et lorsqu'ils

l'enclenchent, un speaker annonce la retransmission d'un spectacle de «Variété».

Alors, soudain, le décor change: la cuisine disparaît, remplacée par une scène de music-hall. Musique! Le spectacle démarre...

CTZ

● Neuchâtel, Théâtre du Pommier, ce soir et demain à 20h30; dimanche à 17h.

Estavayer-le-Lac Un Noël féerique

Nombreux sont ceux qui savent qu'Estavayer-le-Lac, cité médiévale au charme légendaire, est belle. Mais personne, jusqu'à aujourd'hui, ne l'avait vue ainsi plongée dans la féerie de Noël. Les Staviacois et leurs amis de la région se sont en effet jetés à corps perdu dans la créa-

tion de crèches des plus originales, en réalisant un itinéraire en plein air, de quartier en quartier, faisant ainsi découvrir aux badauds une cité merveilleusement illuminée, décorée et suggestive. Les crèches sont à voir dans les églises, dans toutes les vitrines des commerces, ainsi qu'à la réception de l'hôtel du Lac jusqu'au 15 janvier.

Par ailleurs, Estavayer-le-Lac vous invite demain samedi et dimanche à son traditionnel marché de Noël en plein air. Au fil des stands, vous découvrirez des objets artisanaux, des cadeaux et des produits broyards du terroir, du lac et de la vigne. Des dégustations, du vin chaud et plusieurs bières de brasseurs suisses sont également au programme, de même que de la musique. Dimanche, une Coupe de Noël récompensera les

meilleurs des participants qui se seront essayés à la course populaire à travers la ville; les petits seront soutenus dans leur effort par le Père Noël en personne (inscriptions sur place).

CTZ

Neuchâtel en vrac Nuits branchées

● La nuit des étudiants, c'est ce soir dès 20h au casino de la Rotonde, à Neuchâtel. Trois disques prendront leurs quartiers pour l'occasion, distillant notamment de la house, de la techno, du rock et du reggae. La torride soirée accueillera par ailleurs l'élection de Miss étudiante avec huit candidates en lice (billets en vente à l'entrée). Samedi soir, dès 22h, toujours au casino de la Rotonde, place à une soirée «House'n'Groove Sensations»,

avec Justin Wagner, Aston Martinez, Vince de Gann et Noxon (billets en vente à l'entrée). Dimanche dès 15h, amateurs de techno, retrouvez-vous au même endroit pour un «Special Christmas Marathon», dix heures de pure techno (entrée libre).

● Dimanche, à 17h30 et à 20h30, les patinoires du Littoral accueilleront, comme c'est devenu une tradition, le spectacle de patinage artistique de «La Nuit de Saint-Petersbourg». Cette année, plus de spectacle et la présence d'une danseuse-étoile du Bolchoï, qui se mêlera aux patineurs. Présentation en détails de la manifestation en page sport.

● Amoureux de chants liturgiques, rendez-vous dimanche à 17h à la Collégiale de Neuchâtel pour un concert d'exception, le

Messie de Haendel, en version anglaise. Sous la direction de Philippe Huttenlocher, vous entendrez le Chœur da Camera Kempische Oratorium Vereniging, avec la participation d'un orchestre et de solistes. Deux autres représentations du Messie de Haendel sont prévues lundi 23 et mercredi 25 décembre à 20h, à la Collégiale également.

● Ce soir, à 20h30, le Théâtre Tumulte de Neuchâtel accueille deux créations théâtrales, «Lucius et l'Ane» et «Le Réveil», deux pièces signées Dario Fo et France Rame, avec Monique Ditisheim et Jean-Philippe Hoffman. D'autres représentations sont prévues demain, vendredi 27, samedi 28 et mardi 31 décembre, à 20h30, au même endroit.

CTZ

Biographique Picasso, peintre et bourreau des cœurs



Picasso et Françoise, la seule à avoir «survécu» à sa liaison avec le peintre.

James Ivory s'est attaché à montrer que l'un des génies de ce siècle était aussi un tyran égoïste avec les femmes et son entourage. «Surviving Picasso» risque de ne pas survivre à une si maigre chronique sentimentale.

James Ivory, le réalisateur réservé et élégant de «Retour à Howards End» et des «Vestiges du jour», n'a pas son pareil pour filmer les sentiments à l'anglaise. C'est dire que son dernier film représentait un véritable défi, puisque le cinéaste s'y frotte à un tempérament autrement brûlant: Picasso, «le plus grand peintre de ce siècle».

«Surviving Picasso» débute en 1943, et retrace dix années de la vie de l'artiste (phagocyté par le caméléon Anthony Hopkins). Une période qui correspond à sa liaison avec la Française Françoise Gilot (la

débutante Natascha McElhone, excellente), l'une des nombreuses femmes de sa vie, et dont le livre constitue l'une des sources du scénario. Quand il la rencontre à Paris, sous l'Occupation, il a 62 ans, elle 23. Elle fait ses premiers pas dans la peinture, il est un génie reconnu et adulé. Derrière ce créateur extraverti, nous apprend le cinéaste américain, se profilent quelques compagnes brisées, papillons pathétiques aux ailes cruellement brûlées par l'égoïsme de l'homme vénéré. Car c'est d'abord de cela, de la tyrannie domestique et amoureuse qu'exerçait le peintre sur ses compagnes et sur son entourage, dont rend compte «Surviving Picasso».

Un film sur Françoise?

Pour assouvir son goût de la peinture et suivre Picasso, la jeune Françoise rompt avec un père inflexiblement bourgeois. Allait-elle subir le même sort

que l'excentrique Olga, danseuse russe qui devint la première femme de l'artiste, que Dora (la parfaite Julianne Moore), artiste dépressive, ou que Marie-Thérèse, la mère insignifiante de Maya? Contrairement à ces compagnes, souvent irritantes de soumission, Françoise tient le choc; c'est elle qui s'en ira quand entre en scène une nouvelle rivale. Résistant intelligemment à toutes les humiliations cette femme au caractère bien trempé devient, au même titre que Picasso, et l'on se demande même si elle ne l'est pas davantage, l'héroïne du film.

D'autant que James Ivory fait d'elle le support de la narration: c'est elle qui commente, en voix off, les événements présentés en flash-back ou en ellipse. Mais ce n'est pas pour autant que le cinéaste adopte son point de vue. Lui se contente de débusquer le demiurge étouffant sans

jamais embrasser l'âme de l'artiste et de sa création. Lui ne fait que restituer fidèlement des scènes inscrites dans la mémoire collective: Picasso abritant Françoise sous un parasol, Picasso dans son pull rayé, ses espadrilles ou son short de plage, Picasso faisant le pitre devant son fils.

Et que deviennent les autres engagements de l'homme et du peintre? Censées être significatives, quelques scènes anecdotiques règlent le problème de son engagement au Parti communiste, de son attitude pendant l'Occupation, de sa rivalité avec Matisse qu'il admirait tant. Malgré toute la fougue de son personnage, malgré toute la souffrance qu'il a infligée et certainement aussi ressentie, le spectateur ne caresse finalement des yeux qu'une agréable toile sans empâtements.

Dominique Bosshard

● Neuchâtel, Bio; 2h05

Action Record dans l'histoire du cinéma

«Au revoir, à jamais» fera (brièvement) date dans l'histoire du cinéma. Le scénariste Shane Black («L'arme fatale») a en effet pulvérisé le record du script le mieux payé par un studio hollywoodien: 20 millions de dollars... Ce n'est assurément pas l'originalité de l'histoire qui justifie un cachet aussi faramineux. «Au revoir, à jamais» s'ingénie à coller ensemble les motifs visuels marquants de succès récents.

Geena Davis, provinciale en cavale aux prises avec un camion-citerne, ça ne vous rappelle rien? «Thelma et Louise» bien sûr! Une héroïne entraînée par les services secrets à manier les armes et à tuer? «Nikita» et son avatar américain «Nom de code: Nina!» Des terroristes fomentant leurs prochains forfaits sur fond de neige? «58 minutes pour vivre!» L'acteur noir Samuel L. Jackson sermonnant flingue au poing un personnage mort de peur? Dites «Pulp Fiction» et c'est bingo!

«Au revoir, à jamais» marque l'échec d'un cinéma purement référentiel. A ce petit jeu encouragé par les grands studios, rares ont été

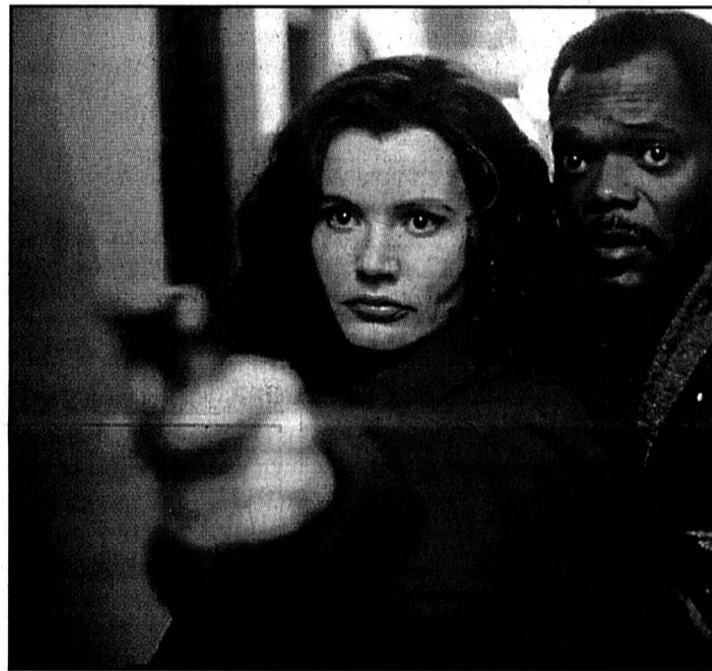
les cinéastes capables de tirer la couverture à eux. Par admiration pour Hitchcock, Brian De Palma a réalisé des films pastiches qui avaient le mérite de mettre en jeu la position du spectateur par rapport à ce qu'il voit et à ce qu'il croit voir.

Les frères Cohen et Quentin Tarantino ont montré qu'il suffisait de jeter quelques grains de sable dans les rouages de situations ultracodées pour stimuler le plaisir du spectateur. Ces cinéastes ne spéculent pas sur l'innocence du public.

Aux commandes d'«Au revoir, à jamais», Renny Harlin s'en remet au contraire à l'amnésie. On notera au passage le sadisme des sensations procurées à un rythme soutenu mais sans surprise. Outre une séance de torture aquatique, le film réitère dans des ralentis éloquentes le plan cauchemar du citoyen américain moyen: anonymes dans la foule, des inconnus sortent des pétoires de dessous leurs vêtements pour tirer dans le tas. Effectivement, ça fait peur...

Christian Georges

● Studio, Neuchâtel; 2h



Geena Davis, une héroïne qui en rappelle d'autres.

focus

«La course au jouet» Un conte de Noël un brin incorrect

Ne faisons pas la fine bouche: quoique estampillé film de Noël, «La course au jouet» cultive un petit côté politiquement incorrect assez ravigotant qui mérite le détour. Plusieurs séquences très impertinentes contredisent le fond plutôt «cuclul la praline» de l'ouvrage de Brian Levant.

Au jour d'aujourd'hui, le syndrome de la double lecture «contradictoire» mine de façon très calculée la plupart des grosses productions hollywoodiennes. Produit par la Twentieth Century Fox, «La course au jouet» présente ce syndrome qui a l'avantage d'attirer plusieurs types de spectateurs qui «diront» le film de manière très différente.

Double lecture

Entrons dans le vif du sujet. Dans les grandes lignes, ce conte de Noël contemporain raconte une histoire apparemment très convenable: Howard Lanston (Arnold Schwarzenegger) est absorbé dans son travail au point de négliger sa femme, Liz (Rita Wilson), et surtout son fils, Jamie (Jake Lloyd). Catastrophe, au matin du 24 décembre, Howard constate

qu'il a oublié d'acheter le cadeau de Noël de Jamie.

Par tous les moyens, ce «père absent» va s'efforcer de dénicher le cadeau que son fiston a commandé au père Noël: une poupée à l'effigie de Turbo Man, superhéros bébé de la télévision auquel tous les petits Américains s'identifient. Comme de bien entendu, Howard réussira à exaucer son désir et à redevenir, suite à quelques péripéties vraisemblables, un père «admirable».

Plusieurs épisodes infirment perfidement cette interprétation «convenable», à commencer par la séquence du grand magasin: des milliers d'adultes désireux d'acheter la poupée Turbo Man pour leurs enfants se métamorphosent en une harde de hooligans prêts à piétiner leurs semblables; est dévoilée de la sorte une face sombre de Noël: une aliénation collective, une sauvagerie consommatoire!

Infantilisme

Autre passage réjouissant, cette scène où Howard découvre un réseau parallèle de pères Noël qui vendent à prix d'or des contrefaçons asiatiques (dont le chef est



Arnold Schwarzenegger retrouve son statut de père admirable. Vraiment?

fox

interprété par James Belushi); toute une mafia se cachant derrière l'imagerie traditionnelle - ce qui constitue en l'occurrence un exemple canonique de la double lecture décrite ci-dessus.

Enfin, toute la séquence finale où Howard, au cours de la traditionnelle parade de Noël, doit endosser l'attirail de Turbo Man et se comporter en héros infantile aux yeux de

son fils. Même si cette scène débouche sur un happy end irréprochable (Jamie peut à nouveau admirer son père), son traitement très slapstick (burlesque du temps du muet) lui enlève toute sa crédibilité.

Vincent Adatte

● La Chaux-de-Fonds, Corso; Neuchâtel, Palace; 1h30

PELLICULE FRAÎCHE

● Frissons

Ancien pilote de ligne et père de famille, Jake plante son avion sur une falaise de l'Alaska. Partis à sa recherche, ses deux mômes affrontent la tempête, font ami-ami avec un ours polaire et sont pourchassés par un braconnier. Une aventure initiatique qui devrait épater les gosses. / dbo

● «Alaska», Neuchâtel, Apollo 3; 1h49

● Mélodrame

Afin d'échapper à sa condition de jeune homme pauvre, Jude se rend à la ville pour étudier. Mais il ne pourra qu'y exercer le métier de tailleur de pierres et tombera fou amoureux de sa cousine. Pour son malheur, car on est dans l'Angleterre du XIXe siècle, empire des convenances sociales et la morale. Une adaptation du magnifique roman de Thomas Hardy, «Jude the Obscure». / dbo

● «Jude», Neuchâtel, Apollo 3; 2h02

● Catastrophe

Après une explosion dans le tunnel routier reliant Manhattan à New Jersey, les pendulaires new-yorkais sont bloqués sous la rivière Hudson. Arrivé à la rescousse, Sylvester Stallone devra

déployer toute l'astuce dont il est capable (si, si, il en est capable!) pour arracher les survivants à une mort horrible. / dbo

● «Daylight», La Chaux-de-Fonds, Plaza; Neuchâtel, Arcades; 1h55

● Sans fil



Vieil homme solitaire, Gepetto a toujours été incapable d'avouer sa flamme à Leona. Dans l'arbre où il avait jadis gravé leurs initiales, il sculpte une marionnette, baptisée Pinocchio. Tellement étonnante qu'elle attise la convoitise d'un imprésario. Tiré de l'œuvre de Carlo Collodi, le film de Steve Barron fait la part belle aux effets spéciaux, mais sans tuer l'âme des personnages. / dbo

● «Pinocchio», Neuchâtel, Studio; 1h34

PLAZA Tél. 916 13 55 **DÈS AUJOURD'HUI EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**
 Chaque jour à 15 h 30 - 18 h - 20 h 30
 Vendredi - samedi, nocturnes à 23 h **12 ANS**

ALERTE HAUTE TENSION

STALLONE DAYLIGHT

SCALA Tél. 916 13 66 **DÈS AUJOURD'HUI EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**
Les aventures et les déboires d'un prof volage nommé en banlieue
 MICHELE TICKY GERARD SOUAD GUY LAROQUE HOLGADO DEPARDIEU AMIDOU MARCHAND

LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE

Chaque jour à 16 h - 18 h 15 - 20 h 30
 Vendredi et samedi, nocturnes à 23 h
12 ANS

CORSO Tél. 916 13 77 **2e semaine Pour tous**
 Chaque jour à 14 h - 18 h 30
 Sa, di et me aussi à 16 h 15

SCHWARZENEGGER LA COURSE AU JOUET
 JINGLE ALL THE WAY
 2 Papes, 1 seul Jouet et pas de quartier!

CORSO Tél. 916 13 77 **3e semaine 16 ANS**
 Chaque jour à 20 h 30

Le nouveau film du réalisateur de Rain Man
 KEVIN BACON, ROBERT DE NIRO, DUSTIN HOFFMAN, JASON PATRIC, BRAD PITT

SLEEPERS

MARDI 24 DÉCEMBRE, SEULE LA PREMIÈRE SÉANCE DE CHAQUE SALLE A LIEU, LES AUTRES SONT SUPPRIMÉES. JOYEUX NOËL!

EDEN Tél. 913 13 79 **3e SEMAINE Pour tous**
 Chaque jour à 14 h - 16 h 30 - 18 h 45 - et 20 h 45
 Un véritable joyau...
 Un pur chef-d'œuvre

BOSSU DE NOTRE-DAME
 THE HUNCHBACK OF NOTRE DAME

MARDI 24 décembre
 séance unique à 14 h

abc cinéma Tél. 913 72 22
«HAPPY HOUR»
 de et avec Steve Buscemi
 Du ve 20 au ve 27 déc. à 20 h 30

«PONETTE»
 de J. Doillon avec Victoire Thivisol
 Du sa 21 déc. au je 2 jan. à 17 h 30

Régie des annonces: Publicitas SA
 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 2410 — Le Locle, Tél. 032/931 14 42

SPECTACLES - LOISIRS

RTN **GOSPEL**
 Vendredi, 20 décembre 1996, à 20 heures,
 La Chaux-de-Fonds, salle de musique
The Jackson Singers (USA)
 Gospel et Spiritual-Songs qui nous tiennent à cœur.
 Lors de leurs concerts on se sent mis dans les coins les plus «noirs» de Harlem.
 Location: La Chaux-de-Fonds, La Tabatière, Av. Léopold-Robert 29, tél. 032 - 913 94 44 25-84514

L'annonce, reflet vivant du marché

Dick Optique
 Lunetterie
 Verres de contact
 Av. Léopold-Robert 64
 Tél. 032/913 68 33 132-798318

Police-secours: 117

DIVERS

Pompes funèbres A. WÄLTI & M. GIL
 Toutes formalités, jour et nuit
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032/968 22 64

En panne?
 Réfrigérateur, congélateur, congélateur-bahut, lave-linge, séchoir, lave-vaisselle, four, cuisinière???, TV/HiFi/Vidéo???

FUST
 Nous sommes toujours à votre disposition!

- Echange immédiat de toutes les marques (y. c. montage et démontage)
- Réparation de toutes les marques
- Service téléphonique 24 h/24

Tél. 0800 559 111

Nous réparons également les petits appareils de toutes marques! Peu importe où vous l'avez acheté! Machines à café, stations de repassages, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre, aspirateurs, micro-ondes, téléviseurs, magnétoscopes, chaînes HiFi etc. Apportez le(s) simplement dans votre succursale FUST la plus proche. Pas besoin d'emballage.

BOSCH Electrolux NOVAMATIC AEG TEFAL
therma Miele
PIONEER SONY NOVATRONIC SANYO Panasonic PHILIPS

Service de réparation

05-376895/4x4

SPECTACLES - LOISIRS

Le mot mystère

Définition: qui est de biais, un mot de 7 lettres
 Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution page 13

S	C	T	R	O	T	R	T	G	E	F	F	E	R	G
P	I	E	D	E	B	O	E	L	C	I	G	S	L	I
O	D	V	C	V	C	N	V	P	E	A	P	O	I	S
U	R	E	A	I	S	A	E	I	M	E	L	T	U	E
T	E	R	R	E	C	V	L	M	P	A	L	C	G	F
R	G	B	E	R	I	E	E	P	F	E	R	U	U	Q
E	A	I	R	S	B	D	R	A	L	E	O	R	O	L
G	U	L	U	O	I	F	G	O	T	G	E	F	O	G
U	N	B	L	U	S	O	I	I	N	T	N	E	R	N
E	A	O	L	A	T	F	R	S	R	O	G	A	I	O
G	N	F	L	I	E	E	O	C	T	A	N	T	G	M
A	N	V	S	O	M	N	N	O	D	I	S	E	O	I
T	E	S	I	R	G	A	G	A	D	E	G	O	U	T
E	E	N	R	E	B	I	G	E	D	E	I	T	L	G
R	F	A	R	D	G	L	G	E	E	T	E	P	E	R

A Abricot Abusive Adage Année Avis	B Brevet	C Calcul Cibiste Cicéron Cidre Croiser	D Dégout Destin	E Envie Etui Evier	F Fagot Fard Fiole Fioul Fluide	G Gamme Gâter Gens Giberne Giclé Gigolo Gigot Girasol Giron	I Image	L Liane Lobélie Libre Long	M Marron Mérite	N Nuage	P Pied	R Ramper Rapidé Répété	S Salve Songer Sorbe Sucre	T Timon Tisser
---	-----------------	---	---------------------------	---------------------------------	--	--	----------------	--	---------------------------	----------------	---------------	-------------------------------------	--	--------------------------

roc-pa 431

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...
 Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

DIVERS

10 ANS DÉJÀ NOËL CHŒUR À CŒUR
 Les 24 et 25 décembre 1996
 Maison du Peuple, La Chaux-de-Fonds

ANIMATIONS ENFANTS - VISITE DU PÈRE NOËL DÈS 14 H 45

Programme

Mardi 24 décembre

12 h 00	COR DES ALPES Albert Brunner
12 h 30	APÉRO ACCORDÉON Club des accordéonistes de Tramelan, Mariette et Véronique
14 h 00	TWIRLING CLUB: Les Florales
14 h 30	LA FRESQUE DES ENFANTS: Zuzana Fejfarova Linder
14 h 30	CONTES POUR ENFANTS: Françoise Wilhelm
15 h 00	JONGLAGE: Stéphane Gattoni
15 h 30	CONTES POUR ADULTES ET ENFANTS: Maurice Cattin
16 h 15	MUSIQUE BRÉSILIENNE: Mildred Aubry et Claude Rossel
17 h 30	ALKEMIA: Fernanda, Neboysa et Romina
18 h 20	GUITARE ET CHANSON FRANÇAISE: José Borruat
20 h 50	CHANSON FRANÇAISE: Format A 3
22 h 00	PERCUSSION: Afrikana
24 h 00	BLUES: Les Pelouses Brothers
01 h 30	HARD-ROCK: Les Sauvages
03 h 00	NUIT DES DJ'S: Tony Longo, Karma, Marrocco

Mercredi 25 décembre

APÉRO ACCORDÉON: Jacques Maire	10 h 00
COR DES ALPES: Albert Brunner	12 h 00
MAQUILLAGES FANTAISIE: Zully Salas	13 h 30
ALKEMIA: Fernanda, Neboysa et Romina	13 h 45
RÉPERTOIRE CLASSIQUE: Christian Mohrenstecher	14 h 30
DANSES DU MONDE ENTIER: Niki's Dance	15 h 30
KAMISHIBAY: Philippe Moser	16 h 15
DANSES ESPAGNOLES: Le groupe Sol de Andalucia	17 h 00
PEINTURE À L'AÉROGRAPHE: Denis Pergot	17 h 30
BREAK DANCE	18 h 00
CLUB DES ACCORDÉONISTES DE TRAMELAN: Véronique et Pascal	18 h 45
RÉPERTOIRE CLASSIQUE: Marlène et Alexandre Nussbaum	19 h 45
ROCK: Quick Tempered	21 h 00
CHANSONS FRANÇAISES, compositions personnelles: Sandoz Robert	22 h 25

BUS NAVETTE ENTRE CHŒUR À CŒUR ET BIKINI, LE 24 TOUTES LES HEURES DE 22 HEURES À 4 HEURES

Ephéméride

Le 20 décembre 1898 naissait Irene Dunne

Après avoir étudié le chant, Irene Dunne, dotée d'une jolie voix de soprano, tenta sa chance à la scène où elle n'obtint guère de succès. C'est au cinéma qu'elle réussit à se faire un nom, notamment grâce au film «Cimarron» (Ruggles, 1931) qui lui valut d'être proposée pour l'oscar. Dès lors, sa silhouette élégante et sa beauté un peu froide au visage sans âge, doublées d'un travail acharné, lui permirent d'aborder tous les genres: comédie («Quelle joie de vivre!», de Tay Garnett, 1938), films musicaux («Un soir en scène» de M. Le Roy, 1935; «Roberta» de W.A. Seiter, 1935...) et surtout mélodrame pour lequel elle se montra particulièrement talentueuse («Histoire d'un amour» de J. Stahl, 1932; «Le secret de Madame Blanche», de Ch. Brabin, 1933; «Veillée d'amour» de J. Stahl, 1939...).

Cela s'est aussi passé un 20 décembre:

1995 — Passation officielle des pouvoirs de l'ONU à l'OTAN en Bosnie. Un Boeing 757 d'American Airlines avec 164 personnes à bord s'écrase en Colombie: 160 morts, quatre survivants. L'armée israélienne se retire de Bethléem et laisse le contrôle de la ville aux Palestiniens. La reine Elizabeth presse le prince Charles et la princesse Diana de divorcer le plus vite possible.

1994 — Le champion de tennis Ivan Lendl met fin à sa carrière professionnelle en raison d'un problème au dos.

1993 — Jean-Pierre Elkabach succède à Hervé Bourges à la présidence de France 2 et de France 3.

1992 — Elections présidentielles en Serbie et au Montenegro marquées par des irrégularités: Slobodan Milosevic (socialiste, ex-communiste) réélu président de la Serbie avec 56,32% des voix contre 34,02% à Milan Panic (Premier ministre fédéral).

1990 — Démission surprise d'Edouard Chevardnadze, ministre des Affaires étrangères depuis 1985.

1989 — Les communistes lituaniens votent l'indépendance de leur parti à l'égard du PCUS.

1987 — Un car ferry philippin, le «Doña Paz», entre en collision avec un pétrolier à 160km environ au Sud de Manille: 1630 morts, 26 rescapés.

1985 — L'Assemblée nationale et le Sénat votent un projet de loi qui interdira en France, à partir de 1987, le cumul de plus de deux mandats électifs.

1973 — Le chef de gouvernement espagnol, l'amiral Luis Carrero Blanco, est tué par l'explosion d'une bombe qui pulvérise sa voiture à Madrid.

1970 — Wladyslaw Gomułka est écarté de la direction du Parti communiste polonais après des émeutes provoquées par la hausse des produits alimentaires.

1957 — Création de l'Agence Européenne de l'Energie Nucléaire.

1955 — Indépendance du Soudan.

1954 — La France envoie 20 000 soldats en Algérie.

1928 — La Grande-Bretagne reconnaît le gouvernement (Kuomintang) de Nankin.

1922 — Quatorze Républiques russes constituent

l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques.

1917 — Ouverture de négociations de paix entre Russes et Allemands, à Brest-Litovsk.

1912 — Réunion à Londres d'une conférence de paix entre la Turquie et les Etats balkaniques.

1860 — Sécession de la Caroline du Sud.

1830 — A la conférence de Londres, la France, l'Angleterre, l'Autriche, la Prusse et la Russie acceptent la séparation entre la Belgique et les Pays-Bas.

1803 — Les Etats-Unis achètent, pour 80 millions de FF, la Louisiane à la France.

1582 — Le calendrier grégorien est introduit en France.

Ils sont nés un 20 décembre:

- L'historien allemand Léa-Van Ranke (1795-1836).

- L'actrice américaine Irene Dunne (1898-1990).



- La chanteuse française Edith Piaf (1905-1963). /ap

Très sensibles à vos témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Madame Blanche GLAUSER

nous vous remercions très sincèrement d'avoir partagé notre douleur par vos messages, vos visites, vos dons et vos envois de fleurs.

Veillez trouver ici l'expression de notre profonde reconnaissance.

Les familles de
feue Marceline VOEGTLI-GLAUSER
Colette et Gérald AMEZ-DROZ-GLAUSER

LA CHAUX-DE-FONDS, décembre 1996.

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus en ces jours de pénible séparation et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame Alice DUCOMMUN

vous remercie très sincèrement de votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance. Un grand merci au personnel soignant du Home de Landeyeux.

CHAMBRELIEN, décembre 1996.



Une présence
Un message de sympathie
Une offrande de messe
Un don en faveur des missions

Merci de tout cœur pour ces témoignages qui nous ont prouvé combien étaient grandes l'estime et l'affection que vous portiez à notre chère maman, belle-maman et grand-maman

Madame Rachel MERCIER

La famille en deuil

SAINT-IMIER, décembre 1996.

La messe de trentième sera célébrée en l'église catholique romaine de Saint-Imier le samedi 21 décembre 1996 à 18 h 15.

14-794697

Te voir souffrir et ne pouvoir t'aider a été notre plus grande peine.

Lydia Girardet-Reichenbach, ses enfants et petits-enfants

Charly et Maria Reichenbach-Osztovcics, à La Sagne et leurs enfants

Benjamin et Maryse Reichenbach-Liechti, leurs enfants et petits-enfants

May et Traugott Etter-Reichenbach, Le Mont-des-Verrières, leurs enfants et petite-fille

Willy et Liliane Reichenbach-Tissot, leurs enfants et petits-enfants

Liliane Pelli, à Balerna TI

ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

Marie-Louise REICHENBACH

dite Malou

leur chère sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce, cousine, parente et amie enlevée à l'affection des siens jeudi, dans sa 60e année, après un long déclin.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 décembre 1996.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 23 décembre, à 10 heures.

Notre sœur repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Willy Reichenbach-Tissot
Les Montagnons 18

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LE LOCLE



Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Monsieur André Boillod-Cattin;

Madame et Monsieur Marie-Christine et Jean Demagistri-Boillod;

Madame Catherine Monnerat-Demagistri, ses enfants Mathieu et Jérôme;

Mademoiselle Valérie Demagistri;

Monsieur et Madame Bertrand Demagistri-Jordan;

Monsieur Williams Cattin, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;

Madame Hortense Boillod et sa fille Andrée,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Marie-Louise BOILLOD-CATTIN

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, enlevée à leur tendre affection, dans sa 93e année.

LE LOCLE, le 19 décembre 1996.

Un office religieux sera célébré le samedi 21 décembre, à 9 heures, en l'Eglise catholique du Locle.

L'incinération aura lieu sans cérémonie.

Domicile de la famille: Bournot 33 - 2400 Le Locle.

Prière de ne pas faire de visites.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

132-799905

Madame Monika Jeanguenin-Meyrat et ses enfants

Gaëlle et Cyril

Boris

Paty

ainsi que les familles parentes et amies ont l'immense tristesse d'annoncer le décès de

Claude JEANGUENIN

leur cher époux, père, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, ami, décédé subitement à l'âge de 48 ans des suites de sa maladie à Précy-sur-Vrin le 19.12.1996.

Adresse de la famille: Madame Jeanguenin et ses enfants
2, route de la Celle
89116 Précy-sur-Vrin France

LA SOCIÉTÉ DES FORCES ÉLECTRIQUES DE LA GOULE À SAINT-IMIER

a le pénible regret de faire part du décès de

Madame Marguerite GEISER

maman de son administrateur M. Frédy Geiser et épouse de feu M. Henri Geiser ancien président du Conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

SAINT-IMIER, le 19 décembre 1996.

6-142831

Aujourd'hui Un temps chagrin

Situation générale: la perturbation qui nous a touchés hier s'éloigne lentement vers l'Est mais la vaste dépression centrée au large du Portugal continue d'envoyer de l'air très humide et doux en direction de notre région.

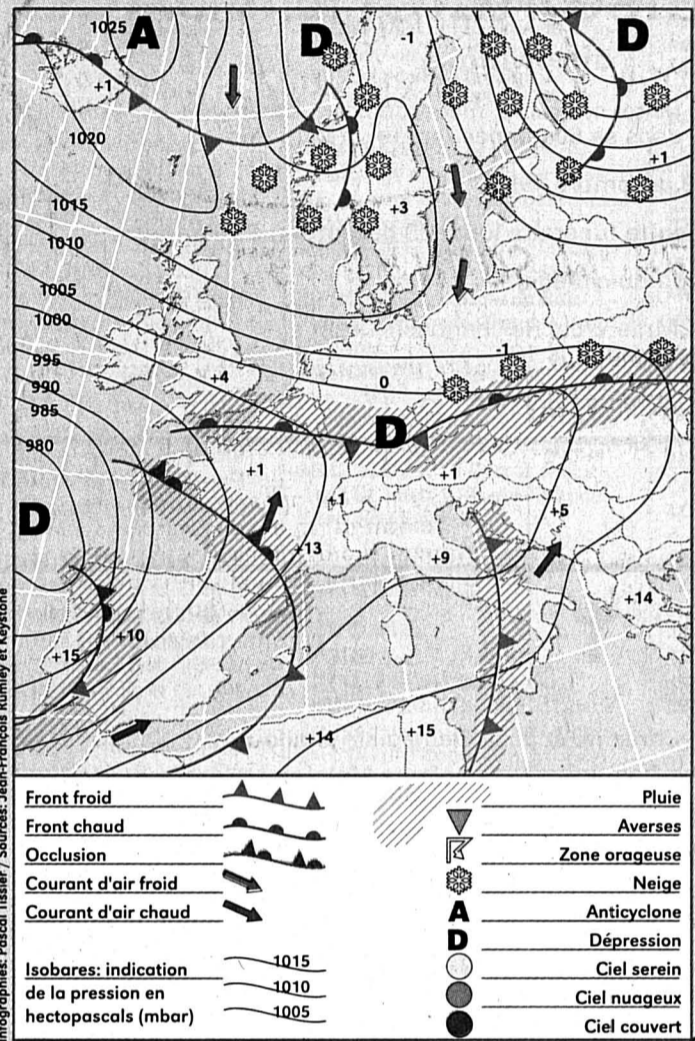
Prévisions pour la journée: ce matin, les épais nuages chargés de pluie sont toujours bien accrochés au Jura. Dans la matinée, les précipitations deviennent plus espacées et on peut s'attendre à de timides éclaircies en cours d'après-midi, surtout sur le Littoral. Les températures restent douces, de 5 à 7 degrés.

Demain: les nuages d'altitude laissent transparaître un peu de soleil le matin puis les vannes célestes s'ouvrent à nouveau.

Dimanche: couvert avec des pluies.

Lundi: quelques éclaircies coupent les épisodes de précipitations.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Abraham

Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 7°
- Boudry: 7°
- Cernier: 6°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 6°
- Le Locle: 6°
- La Vue-des-Alpes: 5°
- Saignelégier: 6°
- St-Mmier: 6°

Hier à 14 heures En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 6°
- Berne: peu nuageux, 6°
- Genève: pluie, 6°
- Locarno: pluie, 5°
- Sion: très nuageux, 5°
- Zurich: très nuageux, 6°

...en Europe...

- Athènes: nuageux, 17°
- Berlin: très nuageux, 2°
- Istanbul: beau, 15°
- Lisbonne: nuageux, 15°
- Londres: bruine, 8°
- Moscou: neige, -7°
- Palma: très nuageux, 17°
- Paris: très nuageux, 11°
- Rome: peu nuageux, 14°

...et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: nuageux, 22°
- Jérusalem: beau, 15°
- Johannesburg: nuageux, 23°
- Miami: nuageux, 26°
- New Delhi: beau, 22°
- New York: pluvieux, 13°
- Pékin: beau, 6°
- Rio de Janeiro: nuageux, 29°
- San Francisco: beau, 14°
- Sydney: nuageux, 23°
- Tokyo: beau, 11°

Soleil

Lever: 8h16
Coucher: 16h45

Lune (croissante)

Lever: 14h12
Coucher: 3h24

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,15 m
Température: 11°
Lac des Brenets: 751,14 m

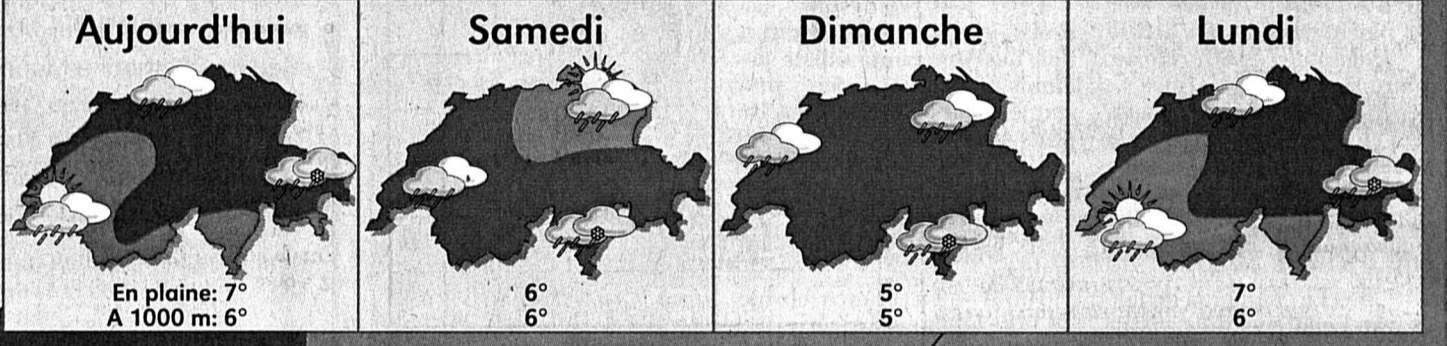
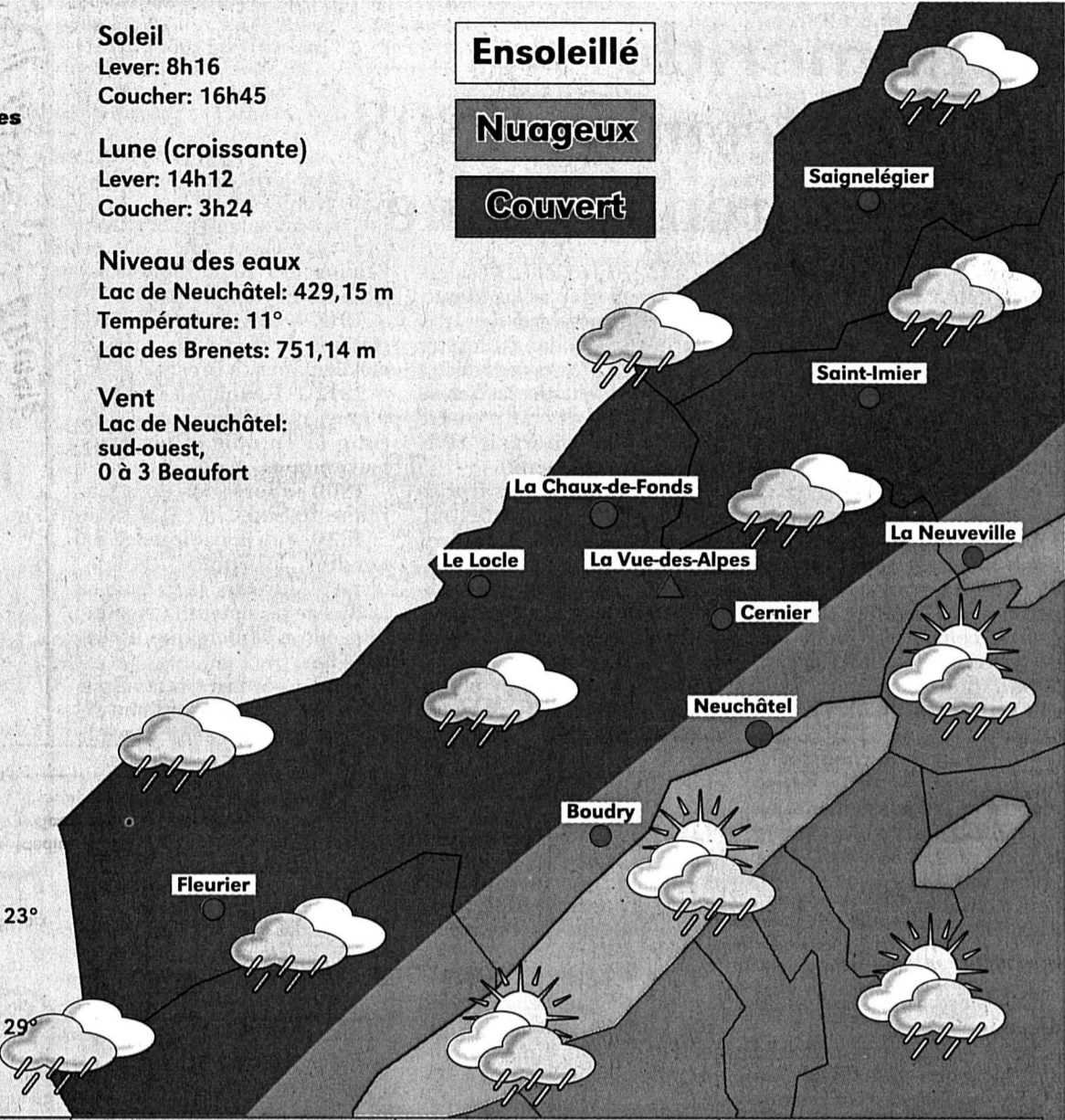
Vent

Lac de Neuchâtel: sud-ouest, 0 à 3 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

TRUITES À L'ORANGE.

Ingrédients pour 4 personnes: 4 truites (fraîches de préférence), 2 gousses d'ail, 100 g de panure, 100 g d'amandes effilées, le jus de 2 oranges, huile d'olive, sel et poivre.

Arroser le fond de la plaque du four d'un filet d'huile.

Placer les truites lavées et assaisonnées sur la plaque.

Parsemer les truites d'ail finement haché, puis les parsemer de panure et d'amandes effilées.

Arroser les truites avec le jus des 2 oranges et quelques gouttes d'huile d'olive.

Mettre au four, préalablement chauffé à 170 degrés, pendant 15 à 20 minutes.

Servir les truites avec le jus qui s'est répandu sur la plaque du four.

Accompagner de pommes de terre cuites à la vapeur.

Recette tirée de: «El menú de cada día, tomo 2», de Karlos Arguñano.

MOTS CROISÉS No 35

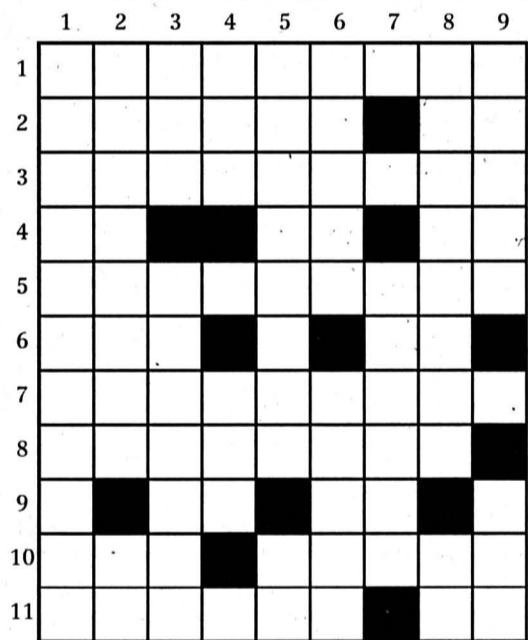
Horizontalement : 1. Le résultat d'un découpage. 2. Ressort pour cheval - Note. 3. Très rapides pour mettre à sec. 4. Possessif - Lettre grecque - Garantie de connaissances. 5. Une fille du sud. 6. Toile - On y bute, quand c'est l'obstacle. 7. Jeunes délinquantes. 8. L'homme qui remplit les rangs. 9. Pronom personnel - Premiers feux de gloire. 10. Romancier très populaire - Pour le maître, c'est l'espoir. 11. Mis en provision - Note.

Verticalement : 1. Rien d'étonnant, si elle prend la pilule... 2. Un truc à donner des ailes - Chef de file. 3. Bon terrain à bâtir - Arrêts dangereux. 4. Mouvement non contrôlé - Une affaire en or pour certains navigateurs. 5. Pas sympa! - Article du sud. 6. A caractère de mule - On lui permet une exception. 7. Un caillou dans un caillou. 8. Maltraiter - Décelé. 9. Piège - On le met à table, on le voit au jeu.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 34

Horizontalement : 1. Proxénète. 2. Aide - Ilot. 3. Inédite. 4. Talon. 5. Epiée. 6. Us - Hep - Dé. 7. Fa - Omises. 8. Limbes. 9. Asie - Fer. 10. Rie - Aline. 11. Délirante. **Verticalement** : 1. Pantoufflard. 2. Ri - Saisie. 3. Odile - Miel. 4. Xénophobe. 5. Enième - Ar. 6. Nid - Epis - La. 7. Elite - Fin. 8. Tôt - Décent. 9. Etêtées - Réé.



Nègre, crouille, bougnoule, youpin, bicot, face de citron, rital, espingouin, bamboula, tête de melon, on pourrait remplir des pages avec ces mots tendres. Mais que tous ceux qui ont été blessés par les propos d'un raciste se consolent. Ces gens là ont du vocabulaire, mais ils vieillissent mal. Regardez la tête de bovin paranoïaque de Le Pen, ou pire encore, Brigitte Bardot qui a fini par ressembler à une otarie, xénophobe de surcroît.

Billet Brigitte, tais-toi...

Et en plus, ils sont bêtes. Vous avez lu les mémoires de B.B.? Ça n'est certes pas un chef d'œuvre de la littérature, mais ça m'a l'air d'être encore bien au-dessus de ses possibilités, et elle est fichue d'avoir eu recours à un nègre. Notez que son combat pour les animaux est évidemment louable. Mais, et sans faire de comparaisons idiotes, je me souviens d'une photo d'Hitler caressant une biche. Bien sûr, on imagine mal Bardot envahissant la Pologne. Pourtant, ces germes de haine qu'elle et ses semblables distillent me font d'autant plus peur qu'ils finissent par être anodins.

Mehdi Cherif

